

三

乙

11年3月7日

外信 514

大臣

授合 芳



國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件

電務局長

外信課長

科監

逓信省

文928  
11.3.13

144

朝鮮總督府逓信局長  
各逓信局長

各通

電務局長

關東遞信官署遞信局長

樺太廳 內務部長

台灣總督府交通局長

南洋廳 遞信課長

現行國際電氣通信條約ニ附屬スル諸國際規則改訂ノ爲昭和十三年二月埃及國「カイロ」ニ於テ電信電話會議及無線通信會議開催セラレル豫定ニ有之候處右ニ對スル本邦提案ノ都合モアリ現行各規定中改正、追加等ニ關スル御意見取纏メ本年六月十五日迄ニ當局ニ到着ス

ル豫備回報相煩度候

逕 信 省

(學ノ三)

滿洲製信託株式會社編纂

西野 齋 局長

(伴名一書之日)

添



本件之圖之別紙一通管内及外地圖係一向一通  
遠近並非多市郡知相成度

一書寫帳付一

調製者 櫻井 印

裏面白紙

「ベルヌ」一九三六年一月二十日 (電信部) 同章第一〇四四號

國際電氣通信聯合事務局長

電務局長殿

手紙  
國際電氣通信聯合事務局長殿  
一九三八年「カイロ」國際電氣通信聯合會議ニ關スル件  
并啓 「マドリッド」ニ關係セラレタル國際電氣通信聯合及國際無線電氣通信

一九三八年「カイロ」國際電氣通信聯合會議ニ關スル件

會議ハ一九三二年十二月五日ノ合同總會ニ於テ左ノ事項ヲ決議セリ

一、次回會合ハ各地トモ主管國會議タルヘキコト。

一、二箇ノ別々ノ會議トナスヘキコト。

一、是等二箇ノ會議ハ「カイロ」ニ於テ同時ニ開催スヘキコト。

一九三五年五月二十八日附同章第一〇三二號ヲ以テ埃及政府ニ於テハ

電信省 (印)

裏面白紙

逓信省 (印)

一九三八年二月一日右會議（國際電信電話會議及國際無線電會議）  
 ヲ開會スルコトニ決シタル旨御通知申上ゲタリ。  
 國際無線電信條約第十七條第二項（イ）ハ會議ノ準備事務ヲ聯合事務  
 局ニ課シ居レリ  
 準備事務ノ中敢モ重要ナルモノハ該主管廳方會議ノ討論ニ附セント  
 欲スル提案ヲ集録シ之ヲ印刷スルコトナリ。  
 此ノ仕事ニハ充分早クヨリ着手シ該主管廳カ先ヅ自己ノ提案ヲ提出  
 シ次イテ聯合事務局ニ於テ印刷スル提案集ニ依リ他主管廳ノ提案ヲ  
 研究スルニ必要ナル時間ヲ與フルコトヲ要ス。  
 事實並ニ徵スレバ會合ノ開會約二ヶ年前ニ提案ノ提出ヲ關係者ニ  
 依頼スル必要アリ。

選イ信省 (甲)

聯合事務局ハ本件ニ關シ埃及主管廳ト打合フセリ且右主管廳ノ同意  
ヲ得テ今ヨリ「カイロ」國際電信電話會社ノ爲ニ國際電信規則及國  
際電話規則ニ關スル提案ヲ準備セラルルコトヲ聯合加入各主管廳ニ  
依頼ス。

是等ノ提案ハ前記ヲ以テ紙ノ一箇ノミニ記載シ二部トシテ一九三七  
年一月三十一日迄ニ送付セラルルコトヲ要ス

共同ノ利益ノ爲ニ右ノ期日ヲ遵守セラルルコト肝要ナリ。

且「カイロ」國際電信電話會社ノ提案ヲ添テ研究セシメ其ノ事務ヲ  
促進セシムル爲ニ該主管廳方提出セント欲スル提案ハ悉ク提案録中  
ニ登錄セラレ且前提案ヲ變更修正、補足又ハ結合スル提案ノミガ追  
加提出セラルルコトヲ切望ス。

選り信省 (甲)

同一ノ見地ヨリ提案ハ對象トスル規則ノ本文ノ形式ヲ有スルコトヲ  
稱羨ス。

C、C、I、T、又ハC、C、I、F、ヨリ提案アリタル場合ニハ聯合事務局ハ早速  
其ノ旨貴主管廳ニ通知スヘシ。

印刷ガ終リ次第ニ於テ一九三七年春トナルヘキモ聯合事務局ハ關係  
主管廳ニ提案書ヲ送付スヘシ。提案書ヲ無利配付部數以上ニ希望セ  
ラルル主管廳ハ其ノ部數通知セラレタシ。事務局ニ於テハ夫レニ因  
リテ印刷部數ヲ決定スヘシ

敬白

寫

「ベラム」一九三六年一月二十日

(無線部) 同草紙三八八號

逓信省 (印)

電報局長 殿

國際電氣通信聯合事務局長

一九三八年「カイロ」國際無線通信會議ニ臨スル旨

并啓 「マドリッド」ニ開催セラレタル國際電信會議及國際無線

電信會議ハ一九三二年十二月五日ノ合同總會ニ於テ左ノ事項ヲ決

議セリ。

一、次回會合ハ各埠トモ主管總會議タルベキコト

一、二國ノ別々ノ會議トナスベキコト

一、是等二國ノ會議ハ「カイロ」ニ於テ同時ニ開催スベキコト

裏面白紙



選信省 (印)

一九三五年五月二十八日附開事第三六九號ヲ以テ埃及政府ニ於テ  
 ハ一九三八年二月一日ニ石曾蔵(國際電信電話會議及國際無線通  
 信會議)ヲ開會スルコトニ決シタル旨御通知申上ゲタリ  
 國際電信電話會議第十七次第二回(イ)ハ會議ノ準備事務ヲ聯合事  
 務局ニ任シ結レリ  
 準備事務ノ中取モ風波ナシモノハ結主管總方會議ノ討議ニ附セン  
 ト欲スル從テ採ヲ採録シ之ヲ印刷スルコトナリ  
 此ノ仕事ニハ充分早クヨリ着手シ諸王官總方先ヅ目己ノ長テ採ヲ採  
 出シ次イテ聯合事務局ニ於テ印刷スル長テ採ニ依リ王官總ノ長  
 テ採ヲ採究スルニ必要ナル時間ヲ與フルコトヲ要ス  
 御承知ノ如ク聯合事務局ハ一九三六年十二月ヨリ「ブカレスチ」

送イ信省 (甲)

ニ於テ一九三七年春開催セララムC.C.I.Rノ會合中ニ討論  
 セラルベキ王等王官總ノ報告書ヲ印刷スルヲ要ス。從テC.C.  
 I.Rノ年報ト「カイロ」國際無線通信會社ノ提議ノ年報トヲ  
 同時ニ行フ必要アリ。故ニ送イ信省一  
 九三六年十一月一日迄ニ提  
 案ノ送付ヲ受クムコトガ好都合ナリ

聯合事務局ヘ此ノ旨ニ關シ埃及王官總ト打合ヲ為セリ且石王官總  
 ノ同意ヲ得テ今ヨリ「カイロ」國際無線通信會社ノ旨ニ無難通信  
 一般規則及追加規則ニ關スル提議ヲ準備セララムコトヲ聯合局入  
 各王官總ニ依頼ス

是等ノ提議ハ御座リ以テ紙ノ一冊ノミニ記載シ二部トシテ一九三  
 六年十一月一日迄ニ送付セララムコトヲ要ス。

選信者 (甲)

一 般 英 州 南 緯 第 十 四 號 ノ 海 域 ニ 關 シ テ 提 案 ヲ 為 サ ル 王 官 廳 ハ 前  
 條 第 十 四 號 ニ 依 ル コ ト ト ナリ G。G。I。R 意 見 其 ノ 五 十 五 ノ 内  
 容 ヲ 添 附 ト シ テ 提 出 セ ラ レ タシ  
 共 同 ノ 利 益 ノ 為 ニ 右 ノ 地 域 ヲ 遑 守 セ ラ ル コ ト 計 要 ナリ  
 且 「カイロ」 條 條 案 並 海 域 領 有 權 ノ 提 案 ヲ 深 ク 研 究 セ シ メ 其 ノ 事 務  
 ヲ 提 議 セ シ ム ル 為 ニ 船 主 官 廳 方 提 出 セ ン ト 欲 ス ル 提 案 ハ 添 附 提 案  
 條 中 ニ 採 取 セ ラ レ 且 船 長 案 ヲ 提 議、 修 正、 補 足 又 ハ 結 合 ス ル 提 案  
 ノ ミ カ 近 加 提 出 セ ラ ル コ ト ラ 切 望 ス  
 同 一 ノ 見 地 ヨリ 提 案 ハ 船 隊 ト ス ル 規 則 ノ 本 文 ノ 形 式 ヲ 有 ス ル コ ト  
 ヲ 切 望 ス

印 刷 方 終 リ 次 第 添 附 タ グ 一 九 三 七 年 春 ト ナ ル ベ キ モ 聯 合 海 軍 局 ハ 前

153

裏面白紙

選信省 (甲)

係主管ニ與テ送付スベシ。與テ送付スベシ。無料既行部數以上ニ希  
望セラルム主管ニ其ノ願無知相成テ、事務局ニ於テハ其  
レニ因リテ印刷部數ヲ決定スベシ。

敬白

めくれず

裏面白紙



A A CC BERNE 148 39 A NIL EASTERN

11



GENTEL TOKIO

1/1 RAPPELONS AUX OFFICES QUI DESIRENT FAIRE PROPOSITIONS POUR  
CONFERENCE TELEGRAPHIQUE TELEPHONIQUE CAIRE ET QUI NE LES ONT  
PAS ENCORE EXPEDIEES QUE DELAI FIXE PAR CIRCULAIRE 1044 POUR  
RECEPTION CES PROPOSITIONS A BERNE EXPIRE 31 JANVIER COURANT

JANU-1937 1617

JAN 5 AM 12 39

170

751

PROPOSITIONS  
DU  
COMITÉ DE REVISION  
DU  
**RÈGLEMENT TÉLÉPHONIQUE**

annexé à la Convention internationale des télécommunications de Madrid, 1932.

\* Ces propositions ont été rédigées par le Comité de revision du Règlement téléphonique international au cours de sa réunion de Copenhague (10 juin 1936).

Le Comité de revision du Règlement téléphonique international (en abrégé C. de Rtl) est constitué par MM. les membres des 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> commissions de rapporteurs du C. C. I. F., le secrétaire général du C. C. I. F., le secrétaire des 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> commissions de rapporteurs du C. C. I. F. et un représentant du Bureau de l'Union internationale des télécommunications.

BERNE, AOUT 1936

BUREAU DE L'UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

裏面白紙

Article 3, § 3. (2) c. Ajouter les mots:

... et des voies auxiliaires.

Article 12, § 1. (1). Remplacer le texte actuel par le suivant:

§ 1. (1) Les conversations par abonnement sont celles qui sont prévues comme devant être échangées journellement entre les mêmes postes, à la même heure convenue d'avance, pour la même durée, et qui ont été demandées pour un mois entier au moins ou pour une ou plusieurs périodes indivisibles de 7 jours consécutifs.

Article 12, § 4. (2). Lire:

(2) L'abonnement mensuel se prolonge de mois en mois...

A la fin de cet alinéa, ajouter la phrase suivante:

L'abonnement contracté pour une ou plusieurs périodes indivisibles de 7 jours consécutifs n'est pas renouvelable par tacite reconduction.

Article 15, § 1. (1). Compléter cet alinéa par le texte suivant:

Les conversations téléphoniques demandées en cas d'absolue nécessité par les services télégraphiques des administrations gouvernementales pour l'exécution du service télégraphique international, ainsi que la transmission par téléphone des télégrammes de service ou des avis de service en cas d'absolue nécessité sont également considérées comme des conversations de service.

Article 17, § 3. Remplacer le texte actuel par le suivant:

§ 3. Une demande de communication avec préavis cesse d'être valable à l'heure de la clôture d'un des bureaux intéressés. Toutefois, la durée de validité du préavis peut être prolongée de 24 heures à la requête du demandeur.

Insérer le nouvel article 18 bis suivant:

Article 18 bis.

**Conversations payables à l'arrivée.**

§ 1. (1) Le demandeur d'une communication peut spécifier que le prix de la conversation sera payé par le destinataire.

(2) Cette faculté est subordonnée au consentement préalable de ce dernier.

§ 2. Les conversations payables à l'arrivée sont admises après accord entre les administrations et/ou les exploitations privées intéressées.

§ 3. Les conversations payables à l'arrivée sont soumises, sauf stipulations contraires prévues dans le présent Règlement, aux dispositions générales applicables aux conversations téléphoniques internationales.

Article 21 (1). Remplacer la première phrase actuelle par la suivante:

(1) Sauf en ce qui concerne les communications avec préavis et avec avis d'appel, la validité des demandes de communications inscrites pour une journée et non satisfaites expire:

Article 21 (2). Remplacer le texte actuel par le suivant:

(2) La validité des demandes de communications reçues entre vingt-deux et vingt-quatre heures expire le lendemain à huit heures

Article 20, § 1. Texte à unifier autant que possible avec celui des §§ 1, 2 et 3 de l'article 31 du Règlement télégraphique annexé à la Convention internationale des télécommunications de Madrid, 1932.

Article 30, § 3. Remplacer décuple par quintuple.

Article 30, § 5. (1) et (2). Remplacer le texte actuel par le suivant:

§ 5. Les conversations par abonnement sont soumises aux taxes suivantes:

裏面白紙

a) pendant la période de faible trafic: au maximum à la moitié de la taxe afférente à une conversation ordinaire de même durée échangée pendant la période de fort trafic:

b) pendant la période de fort trafic: à la taxe afférente à une conversation ordinaire de même durée échangée pendant ladite période de fort trafic; toutefois, pendant certaines heures chargées, à déterminer éventuellement, pour chaque relation, par les administrations et exploitations privées intéressées, on peut éventuellement appliquer aux conversations par abonnement le double de la taxe afférente à une conversation ordinaire de même durée échangée pendant ladite période de fort trafic.

*Article 30, § 7. (2). Remplacer le texte actuel par le suivant:*

(2) Toutefois, le montant de l'abonnement mensuel peut être calculé sur la base de 25 jours si le titulaire renonce à l'usage de son abonnement un jour quelconque de la semaine, ce jour devant être le même chaque semaine et devant être spécifié à l'avance dans l'engagement d'abonnement.

*Article 30, § 7. Insérer le texte nouveau suivant:*

(2 bis) Le montant de l'abonnement souscrit pour une ou plusieurs périodes de 7 jours consécutifs est calculé sur la base de 7 jours, mais aucune réduction n'est consentie si le titulaire renonce à l'usage d'une ou plusieurs séances.

*Article 30, § 10. (1). Supprimer les mots:*  
le minimum de cette surtaxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

*Article 30, § 10. (2). Supprimer les mots:*  
le minimum de cette taxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

*Article 30, § 11. (1). Supprimer les mots:*  
le minimum de cette surtaxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

*Article 30, § 11. (2). Supprimer les mots:*  
le minimum de cette taxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

*Article 30, § 13. Lire:*

§ 13. Une demande de renseignement n'est taxée dans le service international que si elle n'est pas accompagnée d'une demande de communication et pour autant qu'elle nécessite l'utilisation...

*Supprimer les mots:*

le minimum de cette taxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

*Article 30, § 14. Remplacer le texte actuel par le suivant:*

§ 14. La taxe appliquée à une conversation de bourse est égale à celle afférente à une conversation de même catégorie et de même durée.

*Article 30. Insérer le texte nouveau suivant:*

§ 14 bis. (1) La taxe appliquée à une conversation payable à l'arrivée est égale à celle afférente à une conversation de même catégorie et de même durée pendant la même période de taxation, augmentée d'une surtaxe égale au prix d'une minute de conversation ordinaire échangée pendant la même période de taxation que le début de la conversation. Cette taxe est payable par le demandé.

(2) Si la communication n'aboutit pas par suite du refus du demandé de payer la conversation, la surtaxe égale au prix d'une minute de conversation est perçue sur le demandeur.

*Article 31, § 5. (2). Supprimer cet alinéa.*

*Article 31, § 7. (1). Supprimer les mots:*  
le minimum étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

*Article 31, § 7. (2). Supprimer les mots:*  
le minimum étant de cinquante centimes (0 fr. 50).



*Article 31, § 7. (4). Supprimer cet alinéa.*

*Article 31. Insérer le texte nouveau suivant :*

§ 7 bis. Une communication demandée sous un faux numéro est taxée pour une durée de 3 minutes. Toutefois, si la demande erronée est remplacée immédiatement par une autre demande dans la même relation internationale, il n'est perçu pour la demande erronée que la taxe afférente à une minute de conversation.

*Article 33, § 4. (1) et (2). Texte à unifier autant que possible avec celui du § 3 (1) de l'article 88 du Règlement télégraphique annexé à la Convention internationale des télécommunications de Madrid, 1932, qui concerne également la liquidation des comptes internationaux.*

#### ANNEXE

à l'article 37 du Règlement téléphonique de Madrid, 1932 (Règlement intérieur du Comité consultatif international téléphonique (C.C.I.F.))

*Article 2, § 5. Ajouter l'alinéa suivant :*

Elle désigne les administrations et exploitations privées qui seront représentées dans lesdites commissions et elle désigne nominativement le rapporteur principal de chaque commission.

*Article 2, § 6. Lire :*

§ 6. L'assemblée plénière désigne trois vérificateurs des comptes ainsi que trois vérificateurs des comptes suppléants chargés de remplacer, suivant un ordre déterminé, le ou les vérificateurs titulaires empêchés; ces vérificateurs des comptes sont chargés...

*Article 3, § 2. (1). Remplacer le texte actuel par le suivant :*

§ 2. (1) Dans chaque commission de rapporteurs, un rapporteur principal assume la direction des travaux de la commission de rapporteur et a compétence pour convoquer les rapporteurs de sa commission avec l'autorisation de son administration.

裏面白紙

有線電

國際電信電話會議ニ對スル地方廳ノ意見 三

逓信省 (甲)

裏面白紙

(關東遞信官署遞信局、滿電會社)

一、隱語電報、普通語電報及秘語電報ノ料金ヲ統一シ其ノ金額ハ現行全額料金ノ十分ノ七トシ後週電報、書信電報及祝賀電報其ノ他減額電報ノ料金ハ現行徴收料金ヲ基本トシテ夫々改正新料金ニ對スル課金率ヲ定ムルコト

理由

隱語電報ト普通語電報及秘語電報トカ料金ヲ異ニスルハ取扱上甚タ煩ニ過クルモノアリ殊ニ隱語電報カ全電報中大多數(滿洲ニ於テハ總數ノ約八割六分)占ムルニ於テ一層然リトス之ヲ的確ナル統計ニ基キ妥當ナル均一料金ニ改ムルハ極メテ緊要ナル問題ナリトス

三、第一號提案ノ改正困難ノ場合ハ之カ一過程トシテ料金制度ヲ左ノ

如ク改ム

電報一語ノ基本料金ハ現在ノ通常隠語電報ノ料金ヲ以テシ全額料金ノ電報及低減料金ノ電報ニ對シテハ右ヲ基本トシテ夫々現行料金ニ相當スル割増又ハ割引料金ヲ定ムルコト

三、隠語電報ノ種類「ODM」ヲ廢シ全額料金ノ電報ニ適當ナル「FULL」等ノ種類ヲ附スルコト

理由

全電報中大多數ヲ占ムル隠語電報取扱ヲ簡易化スル爲小數ノ全額料金ノ電報ニ適當ナル表示ヲナシ隠語電報ノ表示ヲ廢シ以テ通信能率ノ向上ヲ計ラントス

四、課金指定中一字ノモノ又ハ數字ヨリ成ルモノ夫々二字又ハ三字ニ

裏面白紙

逓信省 (印)

163

改ムルコト

例へバ

至急ヲ DD 又ハ UR

再送ヲ Rd..... 又ハ Rr.....

別使配達ヲ ex 又ハ Xp

無礙配達ヲ OVT

晝間配達ヲ JR

夜間配達ヲ NT

新聞電報ヲ PRS

普通書狀ニ依ル返信ヲ LT  
要求スル課金事務報

逓信省

裏面白紙

逓信省 (甲)

書留書狀ニ依ル返信ヲ  
要求スル課金事務報

LTR

ノ如シ

又再送、別使配達ノ如キハ其ノ指定冗長ニ過キ通信能率ヲ低下セ

シムルニ付本案ノ如ク改正シ通信能率ヲ高ムルコトトシタシ

五、復活祭祝賀電報取扱ニ關スル規定ヲ電信規則中ニ制定スルコト

六、電信規則附屬書第一號事務報ニ使用スヘキ略語表ニ別紙略語ヲ追

加スルコト

理由

附屬書第一號ノ略語ハ通信運用ニ關スル業務上ノ通信ニ使用セ  
ンカ爲定メラレタルモノナルカ之カ内容ハ殆ント配達事務ニ關

スルモノニシテ其ノ他ハ極メテ小範圍ニ止ルニ付前記ノ如キ略  
語ヲ追加シ事務報ノ記載方ヲ簡易化シ電報ノ流通力ヲ増大シ一  
般公衆通信ノ達達ヲ計ラントス

七、電信規則第十一條秘語ノ項ニ左ノ一項ヲ加フ

「秘語又ハ混合秘語ノ電報ノ發信人ハ發信局又ハ該局ノ屬スル主  
管廳ヨリ要求アルトキハ秘語書ニシテ之ニ依リ電報ノ本文又ハ本  
文ノ一部カ記載セラレタルモノヲ呈示スルコトヲ要ス」  
理由

電信規則第十條第六項ノ趣旨ニ同シ

八、電信規則第十二條第五項ノ乗算ノ記號「X」ハ文字又ハ數字ノ集  
合ニ於テハ數字又ハ文字一字ト計算スルコトニ改正スルコト

理由

第二十條第一項(二)氣象電報ニ於ケル「五」ハ數字ノ集合ニ於テ  
一數字ト計算セラレ居ルニ付之トノ比較上本項ニ於テモ一數字  
又ハ一文字トスルヲ妥當ト認ム

九、電信規則第十五條第三項及第七十五條第五項(四)中華民國ノ次ニ

「及滿洲」ヲ加フルコト

理由

右二項ノ特別取扱カ中國ニ許サレ居ルト同様ノ理由ニ基キ滿洲  
(關東州及南滿洲鐵道附屬地ヲ含ム)ニ在リテモ認メラルヘキ  
事項トスルヲ以テ規則中明示シ置クノ要アリ

一〇、電信規則第十八條第五項(丙)ヨリ「歸除線」ヲ除クコト



理由

除線ハ發信人ノ明白ナル要求ナキ場合ト雖送信スヘキモノト  
思料セラルルニ拘ラス本項中ニ存置センカ發信人ノ要求アルニ  
非サレハ傳送ヲ要セサルモノノ如キ感ヲ與ヘ第十八條第一項ニ  
ト比較シ矛盾スルモノアルニ依ル

一、電信規則第十九條第三項ヲ第十八條電報ノ一切ノ部分ニ適用ス  
ヘキ規定中ニ移シ設定ノコト

理由

第十九條第三項ノ規定ハ電報ノ一切ノ部分ニ適用セララルヘキモ  
ノト認メララルル所第二十條及第二十一條本文及署名ニ於ケル之  
カ語數計算方ニ付テハ何等規定ナキニ付第十九條第三項ハ第十

裏面白紙

逓信省 (甲)

八條ニ移シ電報ノ一切ノ部分ニ適用スルコトトス

一、電信規則第三十五條第四項モールス字號中括弧ノ符號ヲ左ノ如ク改ム

括弧	語辭ノ前(左括弧)	、
弧	語辭ノ後(右括弧)	、

理由

括弧符號ハ語辭ノ前後共同一ナル爲通信上不便不尠、本文中多數ノ括弧ヲ包有スル場合一層然リ之方改正ニ依リ片括弧等ノ場合全文照合等ノ煩瑣ヲ避ケ通信能率ノ向上ヲ計ラントス

一、電信規則第三十八條第三項但書中「又ハ絶對至急ノ電報」ヲ削除スルコト

理由

〇〇〇〇〇〇〇〇

國際電報中航海中若ハ航空中ノ人命ノ安全ニ關スル電報ヲ除キ  
テハ他ニ絕對至急ノ電報ナキニ付右文句ハ之ヲ削除シ取扱者ヲ  
シテ誤解ナカラシメントス

一四電信規則第四十一條内ノ(一)電報ノ種類中官報、至急私報及先順  
位ヲ弛棄シタル官報等ノ如ク一字ヲ以テスル種類ノ表示ヲ二字又  
ハ三字ニ改ムルコト

理由

取扱上種類ヲ脱落シ該電報ニ相當スル取扱ヲ爲ササルカ如キ事  
故ヲナカラシムルコトトス

一五人命ノ安全ニ關スル電報ノ事態ヲ明瞭ナラシムルコト  
理由

裏面白紙

逓信省 (印)

人命ノ安全ニ關スル電報ノ取扱方ニ付テハ單ニ傳送順位及額表  
記載方ニ付規定アルノミニシテ之ヲ有料トスヘキヤ無料トスヘ  
キヤ書法如何等判然セサルニ付之カ事態ヲ明ニナシ置クノ要ア  
リ

一六、電信規則第五十八條第三項ヲ左ノ通り改ム

「受信報<sup>知</sup>ハ其ノ關係スル電報ノ種類ニ拘ラス通常ノ局報トシテ之  
ヲ取扱フ但シ傳送ノ順位ハ至急ニ非サル私報ト同順位トス」  
理由

受信報知ノ目的ハ電報ノ達否ヲ知ルヲ以テ足リ他ノ電報ニ先ツ  
テ傳送スルノ要ナシト認ムルニ付之カ傳送ハ私報ト同一順位ニ  
於テ取扱フ旨ヲ定ム

一七 電信規則第五十八條第七項(三)ハ受信報知電報カ不交付トナリタルトキ電報受信報知料ハ電報保管期間滿了後還付スルコト

理由

不交付トナリタル電報ノ受信報知料ハ還付スルトセサルトノ自由ヲ主管廳ニ於テ有スル如ク認めラルル字句ヲ「還付スルコトヲ要ス」ルモノト改ム

一八 電信規則第七十六條第五項中「爲替電報」ヲ削除スルコト

理由

爲替電報ハ後遞電報ニ於テモ許サレ居ルニ付書信電報ニ在リテモ之ヲ許シ公衆ニ對スル「サービス」ノ向上ヲ計ラントス

一九 電信規則第七十六條第六項及第七十七條第三項ヲ削除スルコト

理由

略號名宛又ハ暗號名宛ノ使用方ニ付後廻電報トノ關係上

二〇、電信規則第七十六條中ニ警信電報ニ對スル課金事務報ノ料金及  
照校料ハ通常電報ニ對スルモノト同一ナル趣旨ヲ明ニスルコト  
理由

後廻電報ニ對スル第七十五條第七項(二)トノ關係上

二一、電信規則第七十七條第九項(一)ヨリ返信料前拂ヲ削ルコト  
理由

祝賀電報ヲ發セントスル者ハ返信料ヲ前拂スルカ如キ場合ナキ  
ニ付之ヲ存置スルノ要ナシト認ム

二二、電信規則第七十七條第十項ハ信號電報及無線電報モ祝賀電報ト

シテ許スコト

二三事務報ノ参照事項記載方ニ關シ日附ヲ全部文字ヲ以テ記載スル  
コトヲ罷メ數字ヲ以テ記載スルコトニ改ムルコト

理 由

電信取扱上簡單ヲ期スル爲尙現ニ各回線ニ於テハ實際通信上約  
半數ハ數字ヲ使用シ居レリ

二四電信規則第六十五條信號電報ノ信號局ニ於ケル保管期間ノ計算  
方ヲ全部額信ノ日ヲ含ミ一―日ト一定スルコト

理 由

發信人カ電報額信ノ際豫メ信號局ニ於ケル保管日數ヲ指定セシ  
トスルトキハ額信ノ日ヲ包含シタル日數ヲ指定スルモ、之カ廢

裏面白紙

選省  
信  
省  
(甲)

棄ノ日ノ計算ニ當リテハ頼信ノ日ヲ含マサルコトトナリ居リ取  
扱上不便ニ付之ヲ統一シ全テ頼信ノ日ヲ含ミタル日數ヲ指定ス  
ルコトニ改正ス



10年 7月15日

外信 976

校合 寄



電報 1 取納 2 関スル件

電務 局長

海牙 電務 局長

局長

外信

LETTER  
No. 976  
JAN 1915

選信省

電報、取消。月スル一九三五年四月三日附第  
 九四八五號貴信譯中。然、義、氣、了、ハ、五月  
 九日附第信年才第五十大號。記載シタルモ  
 一ト同一ノ理由ニ依リ遺憾ナカラ貴意ニ所  
 以難ク候示御了知相成度

備考 電報取消、請求者が現行規定に照して返信し要否を不問  
 として返すに在り。納付セシメラルハ不台理ナルニ付和南  
 本回ニ就テ之ヲ隨意規定トセント提議ルホリクハ之ニ指シ

和南トノ向ニ於テハ、特殊ノ取扱ヲ認ムルコトハ、難シク  
 ノニニテ、然レテハ、同意ニ付、コトトシタシ

逓信省

和南文

LETTER  
 No. 976  
 JUL 19 1935

JUL 20 1935

Monsieur le Directeur Général,

Me référant à votre lettre no. 9845 du 3 avril 1935 concernant  
 l'annulation de télégrammes, j'ai l'honneur de vous faire savoir que mon  
 Administration regrette de ne pouvoir nous rallier à votre proposition pour  
 la même raison que celle exprimée dans ma lettre no. 6556 du 9 mai dernier.  
 Veuillez agréer, Monsieur le Directeur Général, l'assurance de ma  
 haute considération.

Le Directeur Général  
 des Télécommunications:

Monsieur le Directeur Général  
 des Postes, des Télégraphes et des Téléphones,  
 à La Hava.



DIRECTION GÉNÉRALE

DES POSTES, DES TÉLÉGRAPHES ET DES TÉLÉPHONES DES PAYS-BAS. KORTENAERKADE 12 LA HAYE  
Adr. Télégr.: Postgen (Postes); Gentel (Telegr.); Phongen (Teleph.); Radiogen (Radio T & T)

A

Monsieur le Directeur Général  
des Télécommunications (Denmukyoku),  
Ministère des communications,  
T O K I O.

LA HAYE, le 3 avril 1935. NR 9845 2e Div.

Rappeler dans la réponse date et numéro de cette lettre.

Réponse à la lettre du

Concernant: annulation de télégrammes.

Monsieur le Directeur Général,

1. J'ai l'honneur de vous informer qu'il arrive que l'expéditeur d'un télégramme, déjà transmis par le bureau d'origine, en demande l'annulation, sans qu'il désire une réponse, prévu par l'article 50 § 3 du Règlement télégraphique international, parce que les frais d'une réponse télégraphique sont très élevés.
2. Je suis aussi d'opinion que l'application de l'article 50 § 3 est souvent un inconvénient pour certains expéditeurs et c'est pourquoi j'ai l'intention de proposer sur la prochaine Conférence télégraphique de mettre facultatif la disposition en question.
3. En attendant je voudrais faire usage de la faculté, accordée dans l'article 13 de la Convention internationale des télécommunications, en vous proposant de ne plus exiger une réponse à un service taré concernant l'annulation d'un télégramme, si l'expéditeur ne le désire pas, dans le trafic avec votre pays.

4. Je

一 傳送済電報ノ  
取消請求ニ  
付テモ原  
本局ニ  
返答ヲ要ス  
ルコトアリ

一 勿方ニ亦  
返答ヲ要ス  
ルコトアリ  
但シテ  
取消請求  
ノ場合  
ニ限リ  
テ返答  
ヲ要ス  
ルコト  
アリ

一 ソレモ  
取消請求  
ノ場合  
ニ限リ  
テ返答  
ヲ要ス  
ルコト  
アリ  
但シテ  
取消請求  
ノ場合  
ニ限リ  
テ返答  
ヲ要ス  
ルコト  
アリ

APR 30 1935 - 896

裏面白紙

178  
DIRECTION GÉNÉRALE DES POSTES, DES TÉLÉGRAPHES ET DES  
TÉLÉPHONES DES PAYS-BAS. ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE. POSTGEN

Feuille No.

4. Je vous saurais gré d'apprendre, si vous êtes d'accord; dans  
l'affirmative je vous communiquerai à partir de quelle date la  
modification susdite entrera en vigueur.

Veillez agréer Messieurs, l'assurance de ma haute considéra-  
tion.

Le Directeur Général,

*Vander...*

loco.

此  
貴方同意  
下り度  
若御同意  
下り度  
施す  
日  
御  
意  
を  
以  
て  
記  
録  
す  
べ  
し

裏  
面  
白  
紙

めくれず

裏面白紙

電信規則 第三章

逓信省

第十三章 電報ノ取消

第五十條 傳送前又ハ送達中ノ取消

一 電報ノ發信人又ハ其ノ代理人ハ其ノ資格ヲ證明シ時  
機ニ遅レザルトキハ其ノ電報ノ傳送及交付ヲ停止スル  
コトヲ得

二 傳送開始前發信人ガ其ノ電報ヲ取消ストキハ料金を  
發信主管理ノ利得ニ於テ最高限一「フラン」(「フ  
ラ  
ン」)ノ料金を控除シテ之ヲ還付ス

三 電報ガ發信局ニ依リ傳送セラレタルトキハ發信人ハ  
第八十條ニ規定スル條件ニ於テ發シ且若信局ニ宛テ  
ル課金事務報ニ依ルニ非ザレバ其ノ取消ヲ請求スルコ  
トヲ得ズ發信人ハ其ノ選擇ニ從ヒ取消ノ事務報ニ對ス  
ル電報ノ回答又ハ郵便ノ回答ノ費用ヲ支拂フコトヲ要  
ス此ノ事務報ハ其ノ原電報ニ追連スル迄成ルベク原電  
報ヲ中斷シタル局ニ送次之ヲ傳送ス此ノ電報ガ發信人  
ニ交付セラレタル場合ニ於テハ課金事務報ニ反對ノ記  
事アルトキヲ除ク外發信人ニ電報ノ取消ヲ通知ス

四 電報ヲ取消シ又ハ受信人ニ取消ノ通知ヲ交付スル局  
ハ發信局ニ其ノ旨通知ス此ノ通知ハ電報ガ配達前取消  
スコトヲ得タルキ又ハ既ニ交付セラレタルキニ從ヒ  
「annule」又ハ「renu」ナル語解ヲ以テ之ヲ指示ス此ノ  
通知ハ發信人ガ取消ノ事務報ニ對スル電報ノ回答ノ料  
金ヲ支拂ヒタルトキハ電報ニ依リ之ヲ爲ス反對ノ場合

五 於テハ完納書狀トシテ郵便ニ依リ之ヲ送付ス

電報ガ若信局ニ到着スル前取消ナルトキハ發信局  
ハ原電報ノ料金、取消ノ事務報ノ料金及場合ニ依リ支  
拂ヒタル電報ノ回答ノ料金中ヨリ經過シタル區間ニ對  
スル原電報ノ料金、取消ノ事務報ノ料金及場合ニ依リ  
電報ノ回答ノ料金を控除シテ之ヲ發信人ニ還付ス

20

IMPERIAL JAPANESE TELEGRAPHS

Handwritten mark

FL

GENTEL

外電電信課

A TOKIO SGRAVENHAGE 33 21 11 1442

TOK AMS

和蘭

GENTEL A GENTEL TOKIO

8438



VEUILLEZ ACCELERER LA REPONSE A NOTRE LETTRE NO 9845 DU 3 AVRIER DERNIER CONCERNANT ANNULATION DE TELEGRAMMES

Hague

1935 JUL 11 PM 11 43

JUL 12 1936 - 1164

第六十五號

めくれず

裏面白紙

電信省

譯文伺

1935年3月13日	電信省	2/5
------------	-----	-----

Monsieur le Directeur général,

Me référant à votre lettre no.7806 du 13 mars 1935 concernant

les frais des avis de services taxés faisant l'objet des paragraphes 3 et 4 de l'article 30 du Règlement télégraphique international, j'ai l'honneur en principe de vous faire savoir que mon Administration n'a pas d'objection à formuler contre vos observations.

LETTER  
NOG 556  
MAY 9 - 1935

Cependant je regrette de me trouver, à l'heure actuelle, dans l'impossibilité de donner suite à votre demande, étant donné des difficultés pour introduire seulement dans la relation entre nos deux pays la manière de traiter que vous m'avez suggérée.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur général, l'assurance de



ma haute considération.

Le Directeur général des  
Télécommunications:

Monsieur le Directeur général  
des Postes, des Télégraphes et des Téléphones,  
à La Haye.

REVERSO

10年4月27日

外信 556

受

受

校合

部書



経済神全ノ課全事務報取扱方ノ用スル件

海牙

和蘭通信省覆替局長

電 報 局 長

傳 訊 奉 送

覆替局長

外信課長



選信省

拜信 「マドリ」ト「電信規則第八十條」等ノ項及  
 第四項未便ノ課金事若報取扱方ニ開スル貴信  
 一九三五年三月十二日附第七八〇六號拜後  
 和神申越ノ義ニ開シテ、考方ニ於テ又其ノ  
 趣旨ニ之ヲ可トスルニ貴成同ノ用條ノ之  
 ニ「之」ガ實施上困難有之遺憾ナガラ目下  
 一處貴意ニ所シ難トニ付御了承相成度

一  
 二  
 三  
 四  
 五  
 六  
 七  
 八  
 九  
 十

電信省

敬具

備考

日本和南同ニ寄著スル課金事若報ヲ請求者ノ  
 選擇、從ヒ大ニ通常料金又ハ從價ノ料金若ハ  
 隱給ノ料金ニテ取扱ヒテ、昔和南主權行ヨリ  
 別紙ノ通申越テリタル最貴報ニ對シ條信人ガ  
 伝減料金ニ依ル取扱ヲ請求シ得ルニ鑑ミ課金事  
 務報ニ於テ又其ノ内容急ヲ要セザルニ之テハ欠  
 乏等ニ對シ最報ト同様伝減料金ニ依ル取扱ヲ  
 請求シ得ルコトトスルハ、古ク得タルニト思科セ  
 ラルルニ極少部分ノ最報ニ對シ新ニ例外取  
 扱ヲ為スコトトシテ、事務ヲ複雜化スルニ止マシ

案卷之伴ハキルノ嫌アセハ付テ和ノ通拒絶致度

明治三十四年四月

めくれず

裏面白紙

以下参照 国際電気通信規約附屬電信規則抜萃

電信省

第八十條 課金事務報

(一) 第八十九條ニ規定スル文書保存ノ最低限ノ期間内ニ於テ發送済又ハ傳達中ノ一切ノ電報ノ發信人及受信人又ハ二者ノ一ノ代理人ハ必要ナルトキハ豫メ其ノ資格及本人タルコトヲ證明シタル上此ノ電報ニ關シ電信ニ依リ事項ヲ問合サシメ又ハ指圖ヲ與ヘシムルコトヲ得

(二) 前記ノ者ハ左ノ金額ヲ寄託スルコトヲ要ス

第一 請求ヲ認報スル電報ノ料金(全額料金)

第二 必要ナルトキハ(第四項)返信電報ノ料金(全額料金)

(三) 前記ノ者ハ又其ノ發送又ハ受領シタル電報ヲ控正ノ爲メ信局、發信局又ハ中繼局ヲシテ全部又ハ一部反覆セシムルコトヲ得

(四) 右電報(往信及返信)ヘ之ヲ課金事務報ト稱ス

一 受信人ノ請求スル反覆ニ關シテハ受信人ハ反覆スベキ各語辭ニ對シテノ規定ノ料金ヲ支拂フコトヲ要ス此ノ料金ハ電報ノ種類(C.D.E.D.P.T.C)ニ拘ラス語數計算ニ關スル規定(第十九條)ヲ考慮シ一切ノ場合ニ於テ全額料金トス

二 右料金ニハ往信及返信ニ對スル全部ノ費用ヲ包含ス徵收ノ最低限ハ「フラン」五十「サンチム」(「ツフラン」五〇)トス

(三) 尤モ主管處ハ料金ヲ徵收セザルコト又ハ規定ノ料金ニ違セザルモノヲ徵收スルコトノ自由ヲ有ス

三 校正、補足又ハ取消ノ電報及傳達済又ハ傳達中ノ電報ニ關スル他ノ一切ノ通信ハ之ヲ電信局ニ送ラズルコトヲ得

ハ發信人又ハ受信人ノ計算ニ於テ課金事務報トシテ局ノ間ニ之ヲ交換スルコトヲ要ス

(一) 課金事務報ハ四ナナル符號ヲ以テ之ヲ指示ス課金事務報ハ成ルベク其ノ關係スル電報ト同一ノ線路ニ依リ之ヲ發送ス然レバト思料スル傳達ヲ反覆セシムル爲メ受信人ノ請求ニ依リ發送スルモノハ常ニ電信ニ依ル返信ヲ伴フ但シ「レ」ナル課金指定ヲ記載スルコトヲ要セズ電信ニ依ル返信ヲ請求スル其ノ場合合ニ於テハ此ノ課金指定ヲ使用スルコトヲ要シ且徵收スベキ料金ハ六語ノ返信ニ對スル料金トス

(二) 發信人ニ於テ郵便ニ依ル返信ヲ請求スルトキハ事務報ハ「レ」ナル符號ヲ以テ之ヲ指示ス課金指定ヲ有スルコトヲ要ス返信ニ對シテハ四ナ「サンチム」(「フラン」四〇)ノ料金ヲ徵收ス發信人ハ返信ガ書留書狀トシテ送達セラルルコトヲ欲スルトキハ此ノ返信ニ對シ八十「サンチム」(「フラン」八〇)ノ料金ヲ支拂フ此ノ場合ニ於テハ課金事務報中ニ「Letter R.C」ナル課金指定ヲ記載ス

裏面白紙

逓信省

國際電氣通信條約拔萃

第十三條 特別協定

締約政府ハ諸政府ノ全般ニ關セザル業務上ノ事項ニ付特別協定ヲ締結  
スル權能ヲ締約政府、其ノ認メタル私企業及之ヲ爲スコトヲ正當ニ許  
可セラレタル其ノ他ノ企業ノ爲ニ留保ス尤モ該協定ハ其ノ施行ニ依リ  
他國ノ業務ニ生ゼシムルコトアルベキ混信ニ關スル限り條約及附屬規  
則ノ規定ニ從フコトヲ要ス

**DIRECTION GÉNÉRALE**  
 DES POSTES, DES TÉLÉGRAPHES ET DES TÉLÉPHONES DES  
 PAYS - BAS. KORTENAERKADE 12 LA HAYE  
 Adr. Télégr.: Postgen (Postes); Gentel (Telegr.); Phongen (Teleph.); Radiogen (Radio T & T)

A

Monsieur le Directeur-Général des  
 télécommunications (Denmukyoku)  
 Ministère des communications  
 à TOKIO.

LA HAYE, le 13 mars 1935. NR 7806 2e.Div.

Rappeler dans la réponse date et numéro de cette lettre.

Réponse à la lettre du -----  
 Concernant: **frais des services taxés.**

Monsieur le Directeur-Général,

1. J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur la question suivante.
2. Selon l'article 80 § 1(2) du Règlement télégraphique de Madrid les frais des avis de service taxés doivent être calculés d'après le tarif plein y relatif.
3. Lorsqu'il s'agit d'une répétition demandée par le destinataire art 80 § 2 (1) les administrations sont libres de ne pas percevoir de taxe ou de percevoir une taxe inférieure à celle prévue art 80 § 2 (3) .
4. Pourtant une pareille exception n'existe pas pour les frais des avis de service taxés envisagés dans le paragraphe 3 dudit article, de sorte que ces St doivent toujours être taxés d'après le tarif plein, sans tenir compte du fait s'ils se rapportent à des télégrammes qui n'ont pas été taxés d'après le tarif plein (CDE, LC ou NLT/DLT), auxquels cas les frais des St peuvent se rapprocher des ou même dépasser les frais d'une dépêche de la même catégorie que le télégramme primitif.
5. A mon avis cette manière d'agir ne tient pas suffisamment compte des intérêts du public et ainsi que pour les autres télégrammes

(1) 詳見本館通信規則第(2)号  
 (2) 通信規則第(2)号  
 (3) 通信規則第(3)号  
 (4) 本館通信規則第(4)号  
 (5) 本館通信規則第(5)号

NR - 6 1935

(5) 本館通信規則第(5)号  
 本館通信規則第(5)号  
 本館通信規則第(5)号

裏面白紙

Feuille No. 2.

6) 此の通り  
7) 此の通り  
8) 此の通り

le public devrait être libre de faire le choix entre un St à plein tarif, à tarif différé ou à tarif C de selon la nature du St.

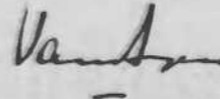
6. Dans ces circonstances il y a lieu, à mon avis, de faire usage du droit, donné par l'article 13 de la Convention de Madrid et de déroger aux stipulations du Règlement en concluant un arrangement particulier à ce sujet.

7. C'est pourquoi je vous prie de bien vouloir me faire connaître, si vous pourriez vous rallier à ce que dans le trafic, originaire ou à destination des Pays-Bas et destiné à ou originaire du Japon les frais pour les avis de service taxés indiqués dans l'article 80 § 3 et les frais des réponses aux St, mentionnés à la fin de l'article 80 § 4 (1) soient calculés d'après le tarif plein, différé ou CDE selon le cas.

8. Alors il y aurait lieu d'introduire une mention distinctive pour caractériser les St, par exemple STLC/RSTLC et STCDE/RSTCDE. Veuillez agréer, Monsieur le Directeur-Général, l'assurance de ma haute considération.

MINUTE ARRÊTÉE PAR  
LE DIRECTEUR-GÉNÉRAL

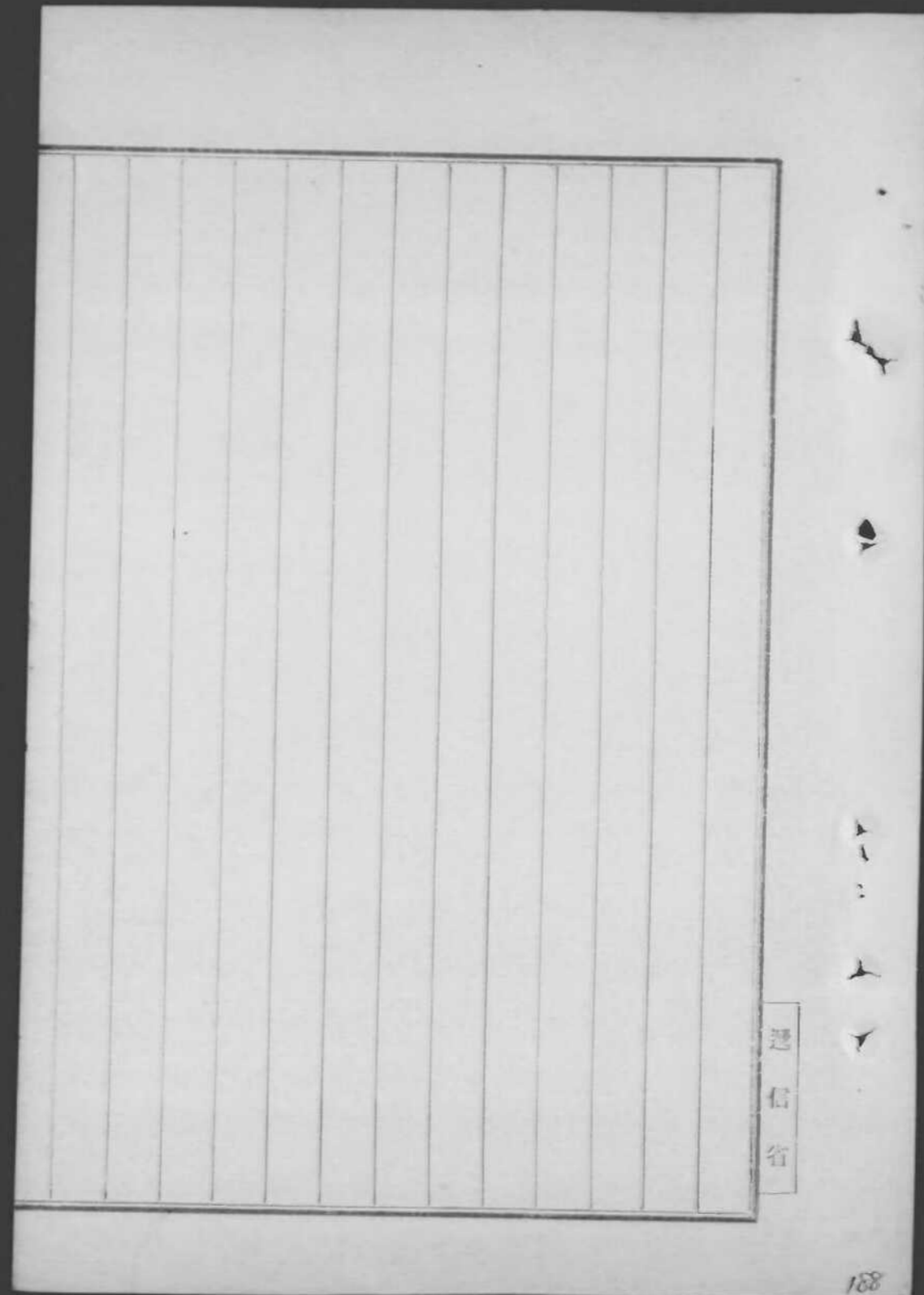
Le Directeur-Général,



loco

裏面白紙





選  
信  
省

裏  
面  
白  
紙

11年9月22日

外信 2011 號

號

投 寄  
合 書



局長  
電  
印

課長  
外信

事



送

選信省

C.I.C.I.F. 提出ノ 國際電話規則  
改正提議書ノ 件

本件ニ内ニ 聯合事務局ヨリ 別紙ノ通  
函並有之 一先送覽

別紙提議書... カイロ會議ニ對スル 本邦提議書ノ 添付参考トス

コトト新法

Large empty rectangular frame with vertical lines, likely a placeholder for a document or image.

譯文

供覽

1936年一月十日回章 第一〇五五号

逓信省

国際電気通信聯合事務局

電報局長殿

拝啓 貴局の既ニ一九三六年一月二十日回章第一〇四四号ヲ以テ貴局が一九三八年「カイロ」ノ国際電信電話會議ニ於テノ国際電話規則ニ関スル提

議回章第六次ノ章句アリ仰ク  
「...e.c.c.f.」ガ提案ヲ當向ニ在リタル場合ニハ、當向ハ注意ナク之ヲ貴局ニ通告スベキト

附記スレ

而シテ一九三六年八月三日附シテC C I F 書記  
長ヨリ當向宛來信有之候處、ソノ寫ハカ、如ク御座  
候

余ハ一九三一年「ゴドリ」ト國際電氣通信條約  
附屬電訊規則<sup>改正</sup>ニ関スル委員會議ノ提案ト  
題シタル一文章ヲ貴向宛送付致候

該提案ハ一九三六年六月十日「フアン」ハゲン  
ニ於テ國際電訊規則修正委員會議ニ於  
テ論議サレタルモノ有之候

一九三〇年「ゴドリ」ト會議以前ヨリ取扱ハレタル  
手續ニ準ジテ、該文章ヲ印刷シ之ヲ聯合加明

國際電氣通信條約

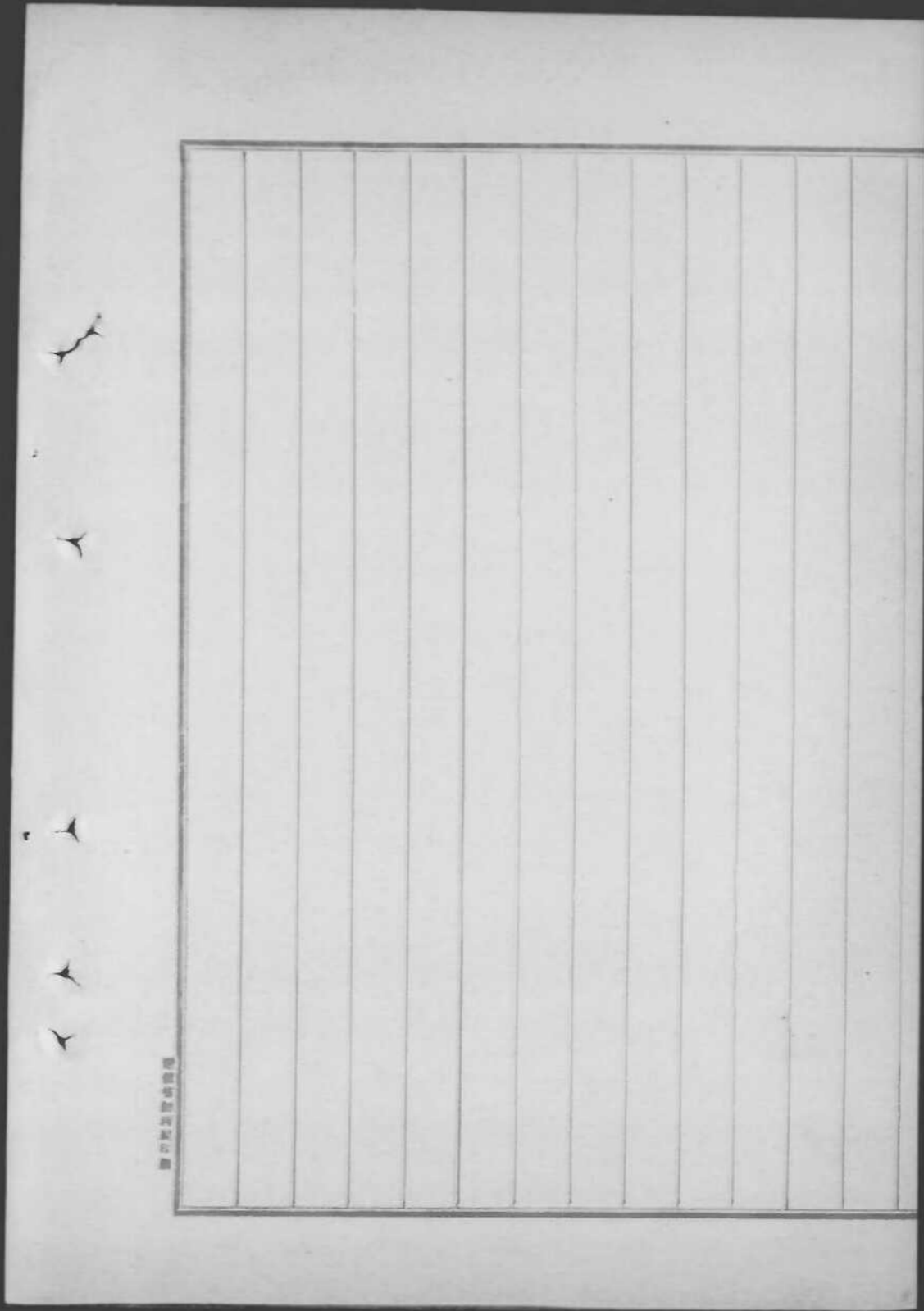
逓信省

一若電訊主管廳ニ配付スルハ國際電氣通信  
條約手続規則ノ任務ナルベク、是即一關係者主管  
廳ガ一九三一年二月「カイロ」會議ノ準備提案  
トシテ國際電訊規則修正ニ関スル夫レノ提案ヲ  
作成スル為ニ該文章ヲ參考ニ供セントスルモノニ御  
座候

石ノ要平ニ依リ當向ハ貴向宛同封ニシテ規定ノ  
無料配付部數ニ該書由スルノ數ニ於テ該文章ヲ御  
送付セリ候

敬具

送付部數  
見込



日本書紀卷之六

BUREAU DE L'UNION INTERNATIONALE

DES

TÉLÉCOMMUNICATIONS

Services télégraphique et téléphonique

*Circulaire no 1055*

Conférence télégraphique et téléphonique internationale  
du Caire, 1938.

Berne, le 10 août 1936.

*Monsieur le Directeur général,*

Par notre circulaire n° 1044, du 20 janvier 1936, nous vous avons prié notamment de bien vouloir préparer vos propositions concernant le **Règlement téléphonique international**, en vue de la Conférence télégraphique et téléphonique internationale du Caire, 1938.

Cette circulaire contenait le passage suivant:

Nous ajoutons que, au cas où ... le C. C. I. F., nous remettrait des propositions, nous ne manquerions pas de vous les communiquer sans délai.

Or, à la date du 3 août 1936, M. le secrétaire général du Comité consultatif international téléphonique (C. C. I. F.) nous a adressé la lettre transcrite ci-après:

J'ai l'honneur de vous adresser un document intitulé **Propositions du Comité de révision du Règlement téléphonique annexé à la Convention internationale des télécommunications de Madrid, 1932.**

Ces propositions ont été rédigées par le Comité de révision du Règlement téléphonique international \*) au cours de sa réunion de Copenhague, le 10 juin 1936.

Conformément à la procédure suivie avant la Conférence de Madrid, 1932, il appartient au Bureau de l'Union internationale des télécommunications de faire imprimer ce document et de l'envoyer à toutes les administrations des téléphones adhérent à l'Union, afin qu'elles puissent utiliser ce document pour rédiger leurs propositions respectives de modifications au Règlement téléphonique international, propositions préparatoires à la Conférence du Caire, février 1938.

Conformément à la demande ci-dessus, nous vous expédions sous ce pli le nombre d'exemplaires du document dont il s'agit correspondant à la répartition gratuite réglementaire.

Veillez agréer, Monsieur le Directeur général, l'assurance de notre haute considération.

**Bureau de l'Union internationale des télécommunications.**

Le Directeur:

**F. V. ERNST.**

\*) Note du B. U.: Comité institué par le C. C. I. F.

*Monsieur le Directeur général des télégraphes*

à

裏面白紙

47  
47

譯文

國際電話規則 修正委員會ノ提案

一 本提議者ハ、フービーゲン合會（一九三六年一月十日）

ニ於テ國際電話規則 修正委員會ニ依リ編

輯セラルルモノナリ

國際電話規則 修正委員會ハ C. C. I. F 第六回

第七報告委員會委員 C. C. I. F 書記長 第七回

報告委員會書記及聯合事務局ノ代表者ニ依リ

組織セラルルモノナリ

遞信省

裏面白紙

人 人 人 人

逓信省

一 第三卷 第五頁 第五節 (一) 中 二 左 決 了 加 了

補助線路

(参考)

川 橋 合 之 依 り 通 車 線 路 及 補 助 線 路 一 左 部 不  
通 車 之 重 大 之 障 碍 一 回 合 之 能 力 供 用 欠  
キ 予 備 線 路

一 第十二卷 第一頁 第一節 一 左 一 如 上 同

即 約 通 往 上 記 各 處 之 定 時 刻 之 能 力 同 一 時 間 同



短期の通  
信の  
三三

一、電話回線、日々行ハルハキニトテ一定スルル通

信ニシテ少クトモ一月ニ付テハ、直達七日ノ不

可分期間ニ付、請求セラルル元ノトク

一、第十二条第四項第一節、右ノ如ク以テ

一月ノ平均ハ………

連續七日ノ一ケヲ、數ケハ不可分期間ニ付協定セ

ル平均ハ、數示ノ更所ニ依リ、更所ニセラルルトク

送信省

電信ノ電  
報料毎ノ四  
ノ倍數計

第十五条第一節、第一項、右ノ如ク………

國際電信業務ノ施行ニ付、政府主管廳ハ

電信業務ノ施行ニ付、絶対必要トシテ、請求セラルル電信

通信ノ絶対必要ノ場合ニ於テ、局報及料金等

諸報ヲ電信ニ依リ、傳送スル時、局用通信ト

看做シテ取扱フ

送信省

第十七条 第三項ヲ左ノ如ク改ム

豫告附通話ノ請求ハ内務局ノ一ノ内線時刻ニ其ノ  
努力ヲ盡シ尤モ豫告ノ有效期間ハ直後カ翌日概  
算時刻ノ付シ得ルナキコトヲ請求者ノ通知ヲ受ケルキ  
情状者ノ其カ之依リ之ヲ二十四時間延長スルコトヲ  
得

逓信省

第十八条ノ二トシテ左ノ規定ヲ加フ

逓信省

第十八条ノ二 料金受給人拂通話

一(一) 通話ノ請求者ハ通話ノ料金が受給人ニ  
依リ支払ハラレルコトヲ指示スルコトヲ得  
(二) 此ノ權能ハ受給人ノ事前承諾ニ依リ生ズ  
二 料金受給人拂通話ハ同保宅管廬ニ私合業  
同ノ協定ニ依リ之ヲ許可ス

料金受給人  
同保宅管廬  
同ノ協定ニ依リ之ヲ許可ス

三 料金受任人此通候ニ本条ニ定マレモノ外

國際電話通候ニ適用スル一限ノ規定ニ依リ

第三十一条 料金受任者ノ左ノ如クシム

一 料金受任者及料金受任者ノ関係者ノ間ニ於テ

電話ノ当日分トシテ記録セラルル通候ノ請求ニ依リ

料金受任者ノ左ノ時ニ於テ消滅ス

電話料金受任者

選 信 省

第三十一条 料金受任者ノ左ノ如クシム

一 二十時乃至二十四時ノ間ニ於テ料金受任者ノ

請求ノ效力ハ翌日ノ八時ニ消滅ス

第三十一条 料金受任者ノ間ニ於テ料金受任者ノ

請求ノ規定ニ依リ、料金受任者ノ規定ニ依リ

文ハ貨幣相当額ノ決定ニ依リ、料金受任者ノ

第三十一条 料金受任者ノ間ニ於テ料金受任者ノ

料金受任者

十倍ヲ五倍ニ改ム

一、切手料五倍ニ改ム

切手料五倍ニ改ム

(1) 通話ノ切手料中 最有限ニ切手料ノ増大

中ニ切手料同ノ切手料ノ増大

二分一

選信省

(2) 通話ノ切手料中 上記通話ノ切手料中

ニ切手料同ノ切手料ノ増大

大ニ切手料同ノ切手料ノ増大

一定時間中 上記通話ノ切手料

切手料同ノ切手料ノ増大

一、切手料五倍ニ改ム

一、切手料五倍ニ改ム

切手料五倍ニ改ム

経来日曜日  
名義人ノ在り  
何れノ者日  
已成ルル  
日十七日

一、尤も縁約ノ目録料金ハ名義人が一回ハ

中或一日其ノ便用ヲ抛棄スルトキハ三十日

ヲ基礎トシ之ヲ計り得ルコトヲ得右一日

ハ若し能ク日ハ下ニ縁約ハ切替ハ

於テ指系サルルコトアリ

一、第三十條第七項ニ在リ一節ヲ加フ

逓信省

一、<sup>即ち</sup>連續七回ハ一箇月ノ期間ニ付

七回料金額ハ七日ヲ基礎トシ之ヲ計算ス

大ニ名義人が一回其ノ便用ヲ抛

棄スルハ何れノ減額ヲ為サズ

一、第三十條第十項中左ノ語句ヲ削ル

「後附加料金ノ最低限ハ五十サンギム」(〇、〇、〇、〇)

トス

一、第三十條第十項(三)中左ノ條句ヲ削ル

「燃料金ノ最高限ハ五十「サンクーム」(〇「フラン」)

トス

一、第三十條第十項(三)中左ノ條句ヲ削ル

「燃料金ノ最高限ハ五十「サンクーム」(〇

「フラン」)

一、第三十條第十項(三)中左ノ條句ヲ削ル

通商手続

通商手続  
二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、百

「燃料金ノ最高限ハ五十「サンクーム」(〇「フラン」)

トス

一、第三十條第十項(三)中左ノ條句ヲ削ル

「燃料金ノ最高限ハ五十「サンクーム」(〇「フラン」)

「燃料金ノ最高限ハ五十「サンクーム」(〇「フラン」)

「燃料金ノ最高限ハ五十「サンクーム」(〇「フラン」)

六 同復中 左ノ語句ヲ削ル

七 附料金ノ最低限ハ五十コサンケル

〇コヲラレキトス

一 第三号第十四便ヲ左ノ如ク改ム

取引所通話ニ適用スル料金ハ同種及同一

時間ノ通話ニ対スル料金ニ等シ

一 第三号第十四便ノ左ノ便ヲ加フ

附料金を  
定むる事

電信省



電信省

十四(二) 料金受取人拂通話ニ適用スル料金ハ

同一課金時間中ノ同種及同一時間ノ通話ニ等

シキ料金ニ通話ノ開始セラレタル同一課金時

間中ニ之換スル通話ノ一分時ノ料金ニ

等シキ附加料金を加ハタルモノトス 陸料

金ハ 概清札者ニ依リ細付セラル

両引所通流  
一附加料金ハ  
スルトキハ  
五分時ノ通流ノ料金ニ  
等シキ  
ナリ

(三) 被清者カ料金ヲ納付スルトキ拒絶

スルトキハ五分時ノ通流ノ料金ニ等シキ

附加料金ハ 清者ヨリ之ヲ出スル

一、第三十一条第五項(三)ノ規定ヲ削ル

一、第三十一条第七項(一)中「左ノ決句ヲ削ル」

「<sup>第</sup>日限ハ五十分「サンサム」(〇、フ、ラ、レ、五〇)トス」

一、第三十一条第七項(一)中「左ノ決句ヲ削ル」

附加料金



附加料金

両引所通流  
一附加料金ハ  
スルトキハ  
五分時ノ通流ノ料金ニ  
等シキ  
ナリ

「<sup>第</sup>日限ハ五十分「サンサム」(〇、フ、ラ、レ、五〇)トス」

一、第三十一条第七項(四)ノ規定ヲ削ル

一、第三十一条ニ左ノ項ヲ加フ

七、二 審判ヲ受テ清者セラレタル通信ニハ三

分四時ノ通流料ヲ課ス 尤モ 該通流ノ

清者が 直ニ同一回所通流ニ於テ他ノ清者



二、変更セラルル場合ニ限リ、通牒ノ一合時ノ料  
金ヲ過渡ノ諸君ニ給スル事也

一、第三十三条第四項ハ且曰ノ規定ハ之ヲ成シ

テ、一九三二年マドリッド國際条約附屬予備規

則、第八十八条第五項ハ、規定(附屬予備規

算書)ニ統一セラルコト

通牒



通牒

附屬書

國際予備規程内委員會内部規則ニ付テ

一、第一、第二、第五項ヲ左ノ如ク改ム

五、總会ハ、研究ニ付シテハ、内題ヲ取極メ、必要

ナル排他者委員會會ヲ設ケ

總会ハ、該委員會ニ出席スル、実務廳長

私人也、指シ且、各委員會ノ主任報告

者ヲ指者又

一、第ニ条中右項ヲ左ノ如ク改ム

總令ハ三名ノ會計検査員トシ、三人ノ補助検査員

ヲ指名ス、補助検査員ハ検査員多ク此ナルトヤ

順着ニ次代執務スル會計検査員ハ……

一、第ニ条中右項(一)ヲ左ノ如ク改ム

若シ報告委員會ニ於テ主任報告者ハ報告委員會

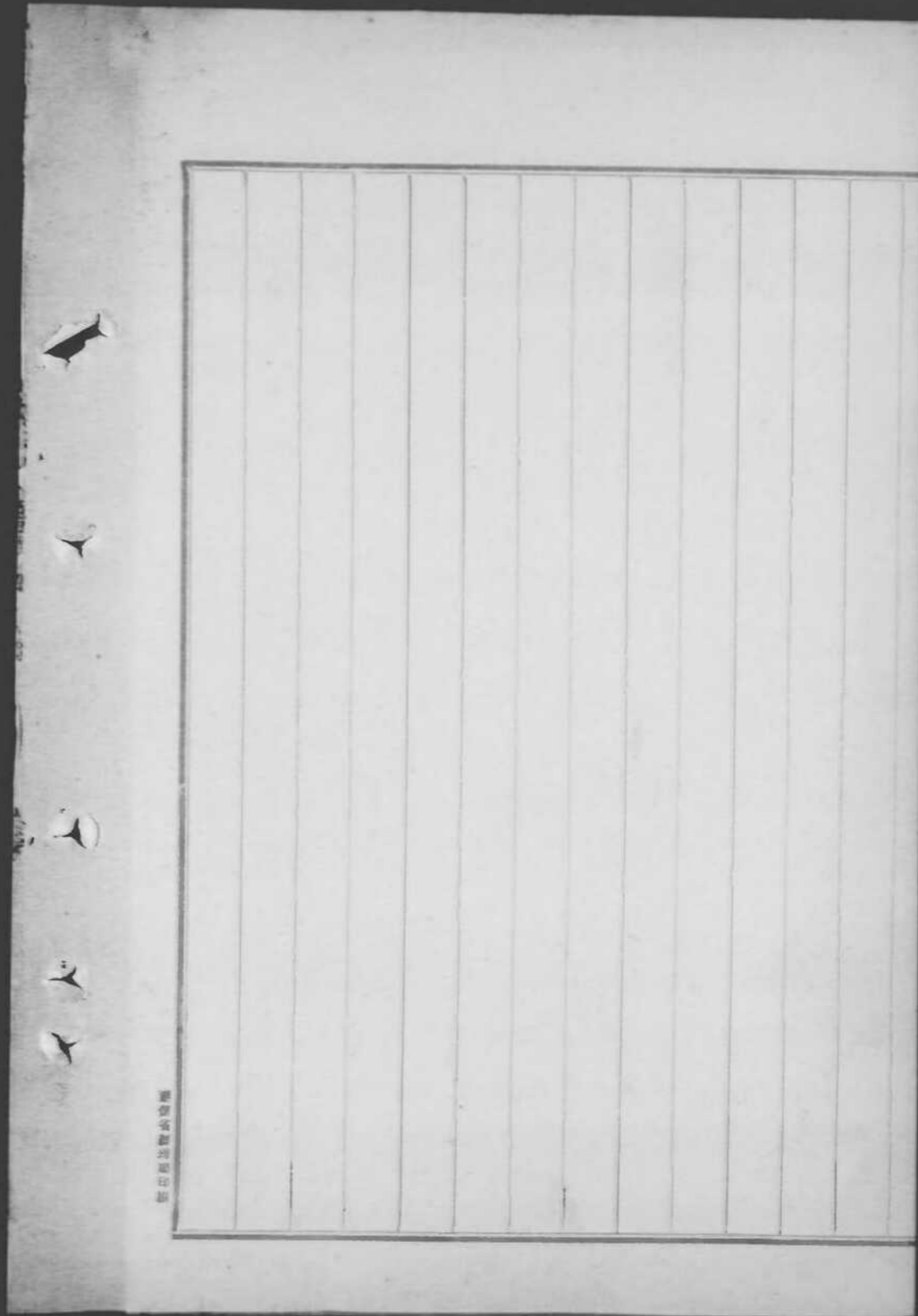
報告委員會  
報告者

報告委員會

逐條省

、辦事ヲ指揮シ且其ノ主管廳ノ認可ヲ受ケ

員會ノ報告者ヲ任命スル權能ヲ有ス



徳川幕府文書

# PROPOSITIONS

DU

COMITÉ DE REVISION

DU

## RÈGLEMENT TÉLÉPHONIQUE

annexé à la Convention internationale des télécommunications de Madrid, 1932.

Ces propositions ont été rédigées par le Comité de révision du Règlement téléphonique international au cours de sa réunion de Copenhague (10 juin 1936).

Le Comité de révision du Règlement téléphonique international (en abrégé C. de Rtl) est constitué par MM. les membres des 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> commissions de rapporteurs du C. C. I. F., le secrétaire général du C. C. I. F., le secrétaire des 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> commissions de rapporteurs du C. C. I. F. et un représentant du Bureau de l'Union internationale des télécommunications.

BERNE, AOUT 1936

BUREAU DE L'UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

裏  
面  
白  
紙

Article 3, § 3. (2) c). Ajouter les mots :  
...et des voies auxiliaires.

Article 12, § 1. (1). Remplacer le texte actuel par le suivant :

§ 1. (1) Les conversations par abonnement sont celles qui sont prévues comme devant être échangées journallement entre les mêmes postes, à la même heure convenue d'avance, pour la même durée, et qui ont été demandées pour un mois entier au moins ou pour une ou plusieurs périodes indivisibles de 7 jours consécutifs.

Article 12, § 4. (2). Lire :

(2) L'abonnement mensuel se prolonge de mois en mois...

A la fin de cet alinéa, ajouter la phrase suivante :

L'abonnement contracté pour une ou plusieurs périodes indivisibles de 7 jours consécutifs n'est pas renouvelable par tacite reconduction.

Article 15, § 1. (1). Compléter cet alinéa par le texte suivant :

Les conversations téléphoniques demandées en cas d'absolue nécessité par les services télégraphiques des administrations gouvernementales pour l'exécution du service télégraphique international, ainsi que la transmission par téléphone des télégrammes de service ou des avis de service en cas d'absolue nécessité sont également considérées comme des conversations de service.

Article 17, § 3. Remplacer le texte actuel par le suivant :

§ 3. Une demande de communication avec préavis cesse d'être valable à l'heure de la clôture d'un des bureaux intéressés. Toutefois, la durée de validité du préavis peut être prolongée de 24 heures à la requête du demandeur.

Insérer le nouvel article 18 bis suivant :

Article 18 bis.

**Conversations payables à l'arrivée.**

§ 1. (1) Le demandeur d'une communication peut spécifier que le prix de la conversation sera payé par le destinataire.

(2) Cette faculté est subordonnée au consentement préalable de ce dernier.

§ 2. Les conversations payables à l'arrivée sont admises après accord entre les administrations et/ou les exploitations privées intéressées.

§ 3. Les conversations payables à l'arrivée sont soumises, sauf stipulations contraires prévues dans le présent Règlement, aux dispositions générales applicables aux conversations téléphoniques internationales.

Article 21 (1). Remplacer la première phrase actuelle par la suivante :

(1) Sauf en ce qui concerne les communications avec préavis et avec avis d'appel, la validité des demandes de communications inscrites pour une journée et non satisfaites expire :

Article 21 (2). Remplacer le texte actuel par le suivant :

(2) La validité des demandes de communications reçues entre vingt-deux et vingt-quatre heures expire le lendemain à huit heures.

Article 29, § 1. Texte à unifier autant que possible avec celui des §§ 1, 2 et 3 de l'article 31 du Règlement télégraphique annexé à la Convention internationale des télécommunications de Madrid, 1932.

Article 30, § 3. Remplacer décuple par quintuple.

Article 30, § 5. (1) et (2). Remplacer le texte actuel par le suivant :

§ 5. Les conversations par abonnement sont soumises aux taxes suivantes :

裏面白紙

a) pendant la période de faible trafic : au maximum à la moitié de la taxe afférente à une conversation ordinaire de même durée échangée pendant la période de fort trafic :

b) pendant la période de fort trafic : à la taxe afférente à une conversation ordinaire de même durée échangée pendant ladite période de fort trafic ; toutefois, pendant certaines heures chargées, à déterminer éventuellement, pour chaque relation, par les administrations et exploitations privées intéressées, on peut éventuellement appliquer aux conversations par abonnement le double de la taxe afférente à une conversation ordinaire de même durée échangée pendant ladite période de fort trafic.)

Article 30, § 7. (2). Remplacer le texte actuel par le suivant :

(2) Toutefois, le montant de l'abonnement mensuel peut être calculé sur la base de 25 jours si le titulaire renonce à l'usage de son abonnement un jour quelconque de la semaine, ce jour devant être le même chaque semaine et devant être spécifié à l'avance dans l'engagement d'abonnement.

Article 30, § 7. Insérer le texte nouveau suivant :

(2 bis) Le montant de l'abonnement souscrit pour une ou plusieurs périodes de 7 jours consécutifs est calculé sur la base de 7 jours, mais aucune réduction n'est consentie si le titulaire renonce à l'usage d'une ou plusieurs séances.

Article 30, § 10. (1). Supprimer les mots : le minimum de cette surtaxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

Article 30, § 10. (2). Supprimer les mots : le minimum de cette taxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

Article 30, § 11. (1). Supprimer les mots : le minimum de cette surtaxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

Article 30, § 11. (2). Supprimer les mots : le minimum de cette taxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

Article 30, § 13. Lire :

§ 13. Une demande de renseignement n'est taxée dans le service international que si elle n'est pas accompagnée d'une demande de communication et pour autant qu'elle nécessite l'utilisation...

Supprimer les mots :

le minimum de cette taxe étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

Article 30, § 14. Remplacer le texte actuel par le suivant :

§ 14. La taxe appliquée à une conversation de bourse est égale à celle afférente à une conversation de même catégorie et de même durée.

Article 30. Insérer le texte nouveau suivant :

§ 14 bis. (1) La taxe appliquée à une conversation payable à l'arrivée est égale à celle afférente à une conversation de même catégorie et de même durée pendant la même période de taxation, augmentée d'une surtaxe égale au prix d'une minute de conversation ordinaire échangée pendant la même période de taxation que le début de la conversation. Cette taxe est payable par le demandé.

(2) Si la communication n'aboutit pas par suite du refus du demandé de payer la conversation, la surtaxe égale au prix d'une minute de conversation est perçue sur le demandeur.

Article 31, § 5. (2). Supprimer cet alinéa.

Article 31, § 7. (1). Supprimer les mots : le minimum étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

Article 31, § 7. (2). Supprimer les mots : le minimum étant de cinquante centimes (0 fr. 50).

裏面白紙

*Article 31, § 7. (4). Supprimer cet alinéa.*

*Article 31. Insérer le texte nouveau suivant :*

§ 7 bis. Une communication demandée sous un faux numéro est taxée pour une durée de 3 minutes. Toutefois, si la demande erronée est remplacée immédiatement par une autre demande dans la même relation internationale, il n'est perçu pour la demande erronée que la taxe afférente à une minute de conversation.

*Article 33, § 4. (1) et (2). Texte à unifier autant que possible avec celui du § 3 (1) de l'article 88 du Règlement télégraphique annexé à la Convention internationale des télécommunications de Madrid, 1932, qui concerne également la liquidation des comptes internationaux.*

### ANNEXE

à l'article 37 du Règlement téléphonique de Madrid, 1932 (Règlement intérieur du Comité consultatif international téléphonique (C.C.I.F.))

*Article 2, § 5. Ajouter l'alinéa suivant :*

Elle désigne les administrations et exploitations privées qui seront représentées dans lesdites commissions et elle désigne nominativement le rapporteur principal de chaque commission.

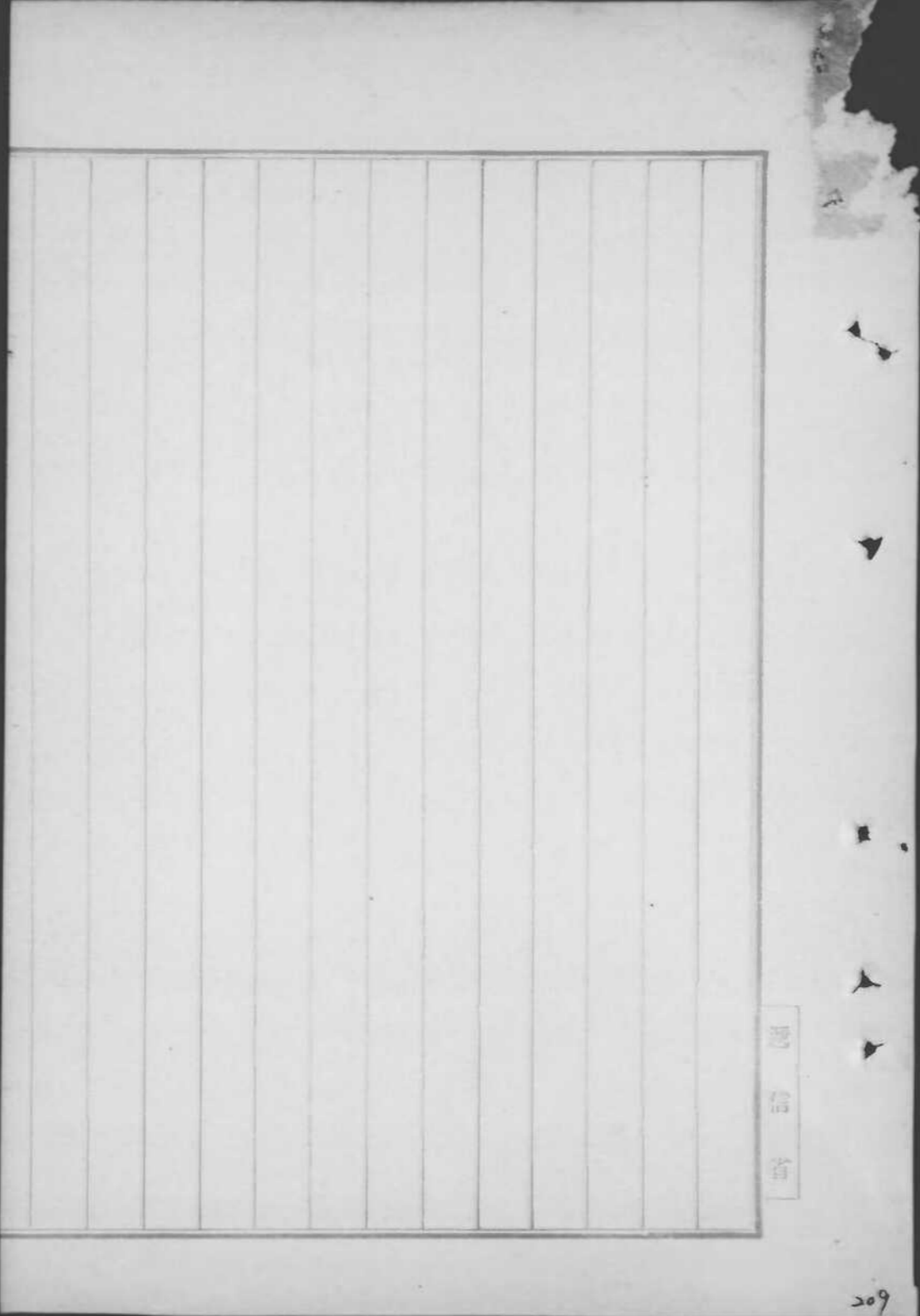
*Article 2, § 6. Lire :*

§ 6. L'assemblée plénière désigne trois vérificateurs des comptes ainsi que trois vérificateurs des comptes suppléants chargés de remplacer, suivant un ordre déterminé, le ou les vérificateurs titulaires empêchés ; ces vérificateurs des comptes sont chargés...

*Article 3, § 2. (1). Remplacer le texte actuel par le suivant :*

§ 2. (1) Dans chaque commission de rapporteurs, un rapporteur principal assume la direction des travaux de la commission de rapporteur et a compétence pour convoquer les rapporteurs de sa commission avec l'autorisation de son administration.

裏面白紙



逕  
信  
省

209

裏  
面  
白  
紙



裏面白紙

選信省 (甲)

國際電信規則改正提案

提案ノ一 隱語

隱語ニ關シテハ「ベルン」C C I T 第九報告者委員會及「ワルソ」C C I T 總會意見中ニ於テ日本委員ノ支持シタル第一案ヲ基礎トシテ修正ヲ行フコトヲ提議ス

(参照)

「ベルン」C C I T 第九報告委員會及「ベルン」C C I T 總會ニ於テ表明セラレタル意見第一案ハ報告委員會ニ於テハ本邦、獨、瑞西、總會ニ於テハ本邦、獨、瑞西、瑞典、西班牙、芬、諾、波、チエツコノ比較的多數國委員ニ依リ支持セラレタルモノニシテ其ノ修正意見ノ要領左ノ如シ

逓信省 (甲)

(イ) 現在電報ノ本文ハ普通語又ハ暗語ヲ以テ記載スルコトナリ  
 而シテ暗語ハ之ヲ隱語及秘語ニ區別シ隱語ヲ以テ記載セル電  
 報ニハ低減料金ヲ課スコトト爲リ居ルモ之ヲ普通語、隱語及  
 秘語ノ各電報ニ共通單一ノ料金（其ノ料金率ハ現在ノ隱語電  
 報料金即チ通常料金ノ六〇％）ヲ課スルコトトス從テ

（ロ） 隱語及秘語ノ區別ヲ要セス電報ノ取扱ハ簡單トナルコト

（ハ） 隱語電報中ニ記載スル數字ノ數ニ付テハ從來本文語數ノ二分  
 ノ一ヲ超過スルコトヲ得サル制限アリタルモ右制限ハ廢止セ  
 ラルルニ至ルヘキコト

（ニ） 從來低減料金ノ隱語電報ニ適用アリタル一通ノ最低限料金ヲ  
 五語分トスル規定ハ今後一切ノ通常電報及至急電報ニ對シテ

逕信省 (甲)

モ適用セララルコト

等ニシテ尙右電報料金改正ノ結果ハ其ノ他ノ低減料金ノ電報ニ  
モ影響アリ即チ普通語電報料金ヲ六〇%ニ改正ノ結果五〇%ノ  
料金ノ後廻電報ノ如キハ最早ヤ存積ノ要ナキニ至ルヘク現在複  
雑ナル制度ノ可及單一整理ヲ圖ル意味ニ於テ此等ニ付テモ修正  
ヲ提議セラレタリ

提案ノ二 課金指定

發信人ガ例ヘハ至急ノ新聞電報、至急ノ同文電報、照校ノ同文電  
報ノ如ク二個以上ノ課金指定ヲ使用スル場合ハ課金上一個ノ課金  
指定ト看做シ取扱フコト右カ語數計算上不便ナルトキハ新ニ複合

逓信省 (甲)

略語ヲ制定スルコト (第十四條第一項及第十八條第五項關聯)

備考

發信人ノ利益ノ爲

(理由)

發信人カ電報ニ至急ノ取扱ト同文ノ取扱トヲ請求スルトキハ現  
 在課金指定二個分ノ料金ト右取扱ノ爲ノ特別料金即チ至急電報  
 トスル爲各語ニ對シ通常ノ二倍ノ料金ヲ又同文トスル爲右ノ外  
 ニ相當謄寫料ヲ課セラルルモノニ付本邦ノ如キ一般料金高額ナ  
 ルトコロニ在リテハ負擔大トナルヲ以テ提案ノ如ク課金指定一  
 個分ノ料金ヲ節減セシメムトス

送付信省 (甲)

提案ノ三 名宛

第十五條第十四項ヲ左ノ通り修正ス

(一)名宛不十分ノ一切ノ場合ニ於テ發信人ガ強テ電報ノ發送ヲ請求スルトキハ電報ハ發信人ノ危險ニ於テノミ之ヲ受付ク該電報ニハ發信人ヲシテ賴信紙ニ「*Plaque d'expéditeur*」ナル記事ヲ記載セシム該記事ハ局用記事トシテ額表ノ終尾ニ之ヲ傳送ス如何ナル場合ニ於テモ發信人ハ名宛不十分ノ結果ヲ負擔ス

備考

此ノ記事ハ現在傳送セラレサルヲ以テ中繼局又ハ著信局等ヨリ名宛ノ不備カ受付吏員ノ過失ニ非サルヤノ懸念ヨリ照

昭和十一年三月

裏面白紙

會社ノ實狀ニシテ却テ電報遲延ノ因トナル

送信省 (甲)

25

提案ノ四 傳送字號

「モールス」字號中

(1) 左括弧ト右括弧ノ字號ヲ區別スルコト

(2) 一ノ一ヲ削除スルコト

備考

(1) 長文電報ノ場合及多數ノ括弧ヲ包有スル電報ノ場合ノ傳送上ノ便宜ノ爲

(2) 普通語ノ語數計算カ各語ノ實際ノ字數ニ從ヒ行ハルル今日最早ヤ不必要ナリ

電報省

提案ノ五

電報ノ經過線路

電報ノ經過線路ヲ全然發信人ノ自由選擇ニ任シ特別ノ事由ナキ限  
 リ之ヲ變更スルヲ得サル旨ノ規定(第四十七條)ハ國際電氣通信  
 ノ發達ニ依リ有線無線ノ孰レニ依ルモ業務カ満足ニ確保セララル  
 今日ニ於テ斯ク發信人ノ意思ニ絶大ノ強制力ヲ有セシムベキカ妥  
 當ナルヤ疑アリ通信勸誘ヨリ生スル不當ナル競争ヲ避ケ發信人ノ  
 眞ノ利益ヲ代表スル上ニ於テ最良ノ方策ハ現代ニ於テハ主管廳カ  
 發信人ニ代リ其ノ適當ト認ムル線路ヲ選定シ之ニ依リ通信ヲ傳送  
 スルコトニ在ルカ如ク認メラル右ノ實行ニ當リ主管廳カ發信人ノ  
 希望ヲ斟酌スルコトハ支ナキモ最後ノ選定ハ主管廳ニ一任スルカ  
 利益ナリ此ノ見地ヨリシテ本條第一項、第三項及第七項ノ規定ニ

對シテハ全面的ニ檢討ヲ加ヘ經過線路ニ付テハ發信人ハ希望ヲ申出ツルコトヲ得ルノ程度ニ修正ヲ行フコトヲ提案ス

(理由)

現行規定ニ依レハ電報ノ經過線路ハ發信人ニ於テ自由ニ指圖シ該指定電報ニ對シテハ主管廳ハ當該經過線路不通ノ場合又ハ著シキ輻輳ノ場合ニ非サレハ之ヲ變更スルコトヲ得サルモノナルトコロ發信人ハ實際上孰レノ線路カ有利ナルヤヲ判斷スルコトヲ得ス本邦ノ如キニ於テハ「ケーブル」會社カ全ユル手段ヲ講シテ發信人ヲ自社ノ海底線ヲ指定セシムル様勸誘シ賴信紙ニ自社ノ線路ヲ印刷シタルモノ使用セシムルカ如キ發信人ノ眞ノ意思ニ出テタルニ非スト認メラルルモノ多數アリ本條中第七項ノ



逓信省 (甲)

如キハ明ラカニ有線、無線ヲ對立的ニ置クモノニシテ我國對外  
無線政策上ヨリ見ルモ極メテ不得策ト認メラルルヲ以テ案ノ如  
キ改正意見ヲ提出セムトス

提案ノ六

後廻電報及書信電報

一、第七十五條第五項第二節ノ規定中ヨリ「商標及略語」ヲ削除ス

備考

商標及略語ハ其ノ性質上一般ニ普通語ト看做サルルニ依ル  
一、第七十六條第七項第一節ノ規定中ニ「同文」ノ特別業務ヲ加フ

備考

利用ノ要求ニ依ル

(3) conform  
(4) 改正意見  
⑤ 同文

裏面白紙

通信省 (甲)

提案ノ七 祝賀電報

第七十七條第九項ノ規定中ニ「同文~~再~~」ノ特別業務ヲ加フ

備考

利用ノ要求ニ依ル

提案ノ八 電報ノ受領書、電報原書ノ閱覽及謄本

電報ノ受領書ノ料金 (第三十二條第二項) 電報原書ノ閱覽ノ料金

(第九十條第一項第二節) 及謄本ノ料金 (第九十條第三項第一節)

ハ其ノ請求又ハ交付主管廳ニ於テ隨意ニ定ムルコトニ修正ス

備考

(1) 國內電報ニ對スルモノトノ均衡上

第九十條  
第一項  
第二節  
及謄本ノ料金  
(第九十條第三項第一節)

裏面白紙

送付信省 (甲)

同此ノ種料金ハ國際計算ニ組入レサルモノナルカ爲

希望ノ一 事務報ニ使用スヘキ略語

事務報ニ對シ本規則附屬書第一號ノ略語ヲ使用セル成績ハ極メテ  
良好ナル結果ヲ得タルニ鑑ミ之カ範圍ヲ擴大シ交付關係ノモノノ  
外傳送關係例ヘハ反覆、校正及語數照合等ノ場合ニ於テ使用スル  
略語ヲモナルヘク多數本表中ニ集録スルコトヲ望ム

希望ノ二 規則編纂ノ際考慮セラレタキ事項

左記ハ現行規定ヲ一層明確ナラシムル爲新規則編纂ノ際相當考慮  
方希望ス

(一)規則第十八條第五項ハ中「發信人ノ請求ニ依リ傳送スル歸除線」

抄

選信省 (甲)

ヲ單ニ「歸除線」トスルコト

✓ (一) 第十九條第三項ノ規定ハ第十八條中ニ移スコト

(二) 第六十五條第十一項第二節保管期間ノ計算ハ全部賴信ノ日ヲ含

ミ「日」ト一定スルコト

(三) 第七十六條中ニ第七十五條第七項第二節ト同様ナル規定ヲ設ク

(2) 理由

本件ハ規定ノ實質ヲ變更セムトスルニハ非ス特ニ提案ヲ爲ス  
程ノ問題ニ非サルニ付新規則起草ノ際ニ於テ修正ヲ考慮スル  
様希望シ置クコトトシタシ

本件ハ規定ノ實質ヲ變更セムトスルニハ非ス特ニ提案ヲ爲ス  
程ノ問題ニ非サルニ付新規則起草ノ際ニ於テ修正ヲ考慮スル  
様希望シ置クコトトシタシ

(一) ハ現在ハ解釋ニ依リ補足シ居ルモノニシテ歸除線ハ發信人

送付信省 (甲)

ノ請求如何ニ不拘傳送スル旨別ノ規定アルニ本條ニハ發信人ノ請求ニ依リ云々トアルヲ以テ之ヲ修正セムトスルモノナリ

(二) ハ名宛中ニ於ケル數字又ハ文字ヨリ成ル街路及住居ノ名稱ノ語數計算方ノ規定ヲ斯ル名稱ハ電報ノ本文中ニモ記載スル場合アルヲ以テ電報ノ各部分ニ共通スル規定(第十八條)中ニ移サムトスルモノナリ

(三) ハ信號局ニ於ケル保管日數ヲ定ムル規定ニ關シ發信人カ賴信ノ際日數ヲ指定スル場合ハ賴信ノ日ヲ包含シ何日トアルモ廢棄ノ日ノ計算ニ當リテハ賴信ノ日ヲ含マズ何日トアリ之ヲ統一セムトスルモノナリ

裏面白紙

選信省 (甲)

四ハ現在後廻電報ニ對スル課金事務報ノ料金及照校料ハ通常  
電報ニ對スルモノト同一ナル旨規定アルヲ以テ書信電報ニ  
對シテモ之ト同一ノ規定ヲ設ケムトスルモノナリ

1. 電報ノ料金及照校料ハ通常電報ニ對スルモノト同一ナル旨規定アルヲ以テ書信電報ニ對シテモ之ト同一ノ規定ヲ設ケムトスルモノナリ  
2. 電報ノ料金及照校料ハ通常電報ニ對スルモノト同一ナル旨規定アルヲ以テ書信電報ニ對シテモ之ト同一ノ規定ヲ設ケムトスルモノナリ  
3. 電報ノ料金及照校料ハ通常電報ニ對スルモノト同一ナル旨規定アルヲ以テ書信電報ニ對シテモ之ト同一ノ規定ヲ設ケムトスルモノナリ

選信省

229

NOTE AU SUJET DE L'ARTICLE 15 par.10  
du REGLEMENT TÉLÉGRAPHIQUE INTERNATIONAL

---

L'application du par. 10 Art. 15 du Règlement télégraphique international soulève des difficultés en ce que certaines Administrations, recevant des télégrammes portant une adresse enregistrée par une Compagnie privée établie dans le pays mais non enregistrée par elles-mêmes, refusent de demander le développement de l'adresse à ladite Compagnie et retournent le télégramme à l'expéditeur.

La Société Radio-Orient a pris diverses mesures pour que la distribution des télégrammes soit néanmoins assurée.

Cependant il semble que la solution de la question consisterait soit à transformer en obligation la faculté prévue par le Règlement télégraphique international Art. 15 par.10, soit à faire prévoir par le Règlement télégraphique international l'organisation dans chaque <sup>partie</sup> d'un seul système d'adresses enregistrées, soit à établir la communication obligatoire réciproque des listes d'adresses enregistrées par les diverses Administrations ou Compagnies privées desservant une même localité.

Nous suggérons que l'Administration japonaise soit saisie de la question en vue d'une proposition à faire à la Conférence télégraphique du Caire.

-:):-:-:-:-:-:-:-

裏面白紙

251

NOTE AU SUJET DE LA TAXATION

DES AVIS DE SERVICE TAXÉS

-----

L'article 80 paragraphe 2 (3) (alinéa 696) du Règlement télégraphique international dispose que dans le cas où il s'agit d'une répétition demandée par le destinataire, les administrations sont libres de ne pas percevoir de taxe ou de percevoir une taxe inférieure à celle prévue.

Cette disposition a été insérée à la suite de propositions en faveur de la gratuité des avis de service taxés de cette catégorie, proposition motivée par la pratique d'un grand nombre d'exploitations privées qui, contrairement aux dispositions réglementaires alors en vigueur, acheminaient gratuitement les demandes de répétitions. Les Administrations d'Etat se considéraient au contraire comme obligées, par le Règlement, de faire payer les expéditeurs de demandes de répétitions. En cas d'exploitations concurrentes appartenant l'une à une compagnie, l'autre à une administration, la clientèle de la compagnie se trouvait ainsi indûment favorisée.

La disposition réglementaire actuelle permet aux administrations du pays de destination qui le desirant d'accorder la gratuité aux demandes de répétitions.

Dans la pratique, la totalité des exploitations privées ne font pas payer les avis de service taxés de cette catégorie, tandis que la plupart des administrations appliquent la taxation.

Cette situation présente des inconvénients.

Par exemple un télégramme du Japon pour Athènes peut être acheminé soit par la voie radio, soit par la voie Eastern. S'il est transmis par la voie Nagoya-Berlin par exemple, il est transmis par Berlin à la station de Sofia et, de là, atteint la Grèce par fil et est remis au destinataire par l'Administration grecque. S'il est acheminé par la voie Eastern, il est distribué par le bureau de la Compagnie Eastern. Dans le premier cas, la Grèce n'accordant pas la gratuité, le destinataire est obligé de payer les demandes de répétitions ; dans le second cas, il peut les faire acheminer gratuitement. Cette différence de traitement joue

裏  
面  
白  
紙



évidemment au détriment de l'Administration japonaise, les destinataires grecs étant incités à préférer pour expédier leurs télégrammes à destination du Japon la voie Eastern qui leur accorde des facilités spéciales, et à demander aux expéditeurs du Japon de préfixer également leurs télégrammes voie Eastern.

Les exemples de ce genre sont nombreux, les compagnies de câbles ayant des bureaux de distribution dans de nombreux pays qui n'accordent pas la gratuité aux demandes de répétitions.

Il semble que la seule solution à cette difficulté soit d'inscrire dans le Règlement télégraphique international une disposition obligeant chaque pays à établir un régime unique, soit de gratuité, soit de taxation, s'appliquant aussi bien aux Compagnies privées qu'aux bureaux exploités par l'Etat.

La question pourrait être soumise à l'Administration japonaise en vue d'une proposition à la prochaine Conférence télégraphique du Caire.

裏面白紙

NOTE AU SUJET DE L'ARTICLE 15 par. 10  
du RÈGLEMENT TÉLÉGRAPHIQUE INTERNATIONAL

L'application du par. 10 Art. 15 du Règlement télégraphique international soulève des difficultés en ce que certaines Administrations, recevant des télégrammes portant une adresse enregistrée par une Compagnie privée établie dans le pays mais non enregistrée par elles-mêmes, refusent de demander le développement de l'adresse à ladite Compagnie et retournent le télégramme à l'expéditeur.

La Société Radio-Orient a pris diverses mesures pour que la distribution des télégrammes soit néanmoins assurée.

Cependant il semble que la solution de la question consisterait soit à transformer en obligation la faculté prévue par le Règlement télégraphique international Art. 15 par. 10, soit à faire prévoir par le Règlement télégraphique international l'organisation dans chaque pays d'un seul système d'adresses enregistrées, soit à établir la communication obligatoire réciproque des listes d'adresses enregistrées par les diverses Administrations ou Compagnies privées desservant une même localité.

Nous suggérons que l'Administration japonaise soit saisie de la question en vue d'une proposition à faire à la Conférence télégraphique du Caire.

---:---:---:---:---:---

裏面白紙

23

NOTE AU SUJET DE LA TAXATION  
DES AVIS DE SERVICE TAXÉS

-----

L'article 80 paragraphe 2 (3) (alinéa 696) du Règlement télégraphique international dispose que dans le cas où il s'agit d'une répétition demandée par le destinataire, les administrations sont libres de ne pas percevoir de taxe ou de percevoir une taxe inférieure à celle prévue.

Cette disposition a été insérée à la suite de propositions en faveur de la gratuité des avis de service taxés de cette catégorie, proposition motivée par la pratique d'un grand nombre d'exploitations privées qui, contrairement aux dispositions réglementaires alors en vigueur, acheminaient gratuitement les demandes de répétitions. Les Administrations d'Etat se considéraient au contraire comme obligées, par le Règlement, de faire payer les expéditeurs de demandes de répétitions. En cas d'exploitations concurrentes appartenant l'une à une compagnie, l'autre à une administration, la clientèle de la compagnie se trouvait ainsi indûment favorisée.

La disposition réglementaire actuelle permet aux administrations du pays de destination qui le desirent d'accorder la gratuité aux demandes de répétitions.

Dans la pratique, la totalité des exploitations privées ne font pas payer les avis de service taxés de cette catégorie, tandis que la plupart des administrations appliquent la taxation.

Cette situation présente des inconvénients.

Par exemple un télégramme du Japon pour Athènes peut être acheminé soit par la voie radio, soit par la voie Eastern. S'il est transmis par la voie Nagoya-Berlin par exemple, il est transmis par Berlin à la station de Sofia et, de là, atteint la Grèce par fil et est remis au destinataire par l'Administration grecque. S'il est acheminé par la voie Eastern, il est distribué par le bureau de la Compagnie Eastern. Dans le premier cas, la Grèce n'accordant pas la gratuité, le destinataire est obligé de payer les demandes de répétitions ; dans le second cas, il peut les faire acheminer gratuitement. Cette différence de traitement joue

裏  
面  
白  
紙

évidemment au détriment de l'Administration japonaise, les destinataires grecs étant incités à préférer pour expédier leurs télégrammes à destination du Japon la voie Eastern qui leur accorde des facilités spéciales, et à demander aux expéditeurs du Japon de préfixer également leurs télégrammes voie Eastern.

Les exemples de ce genre sont nombreux, les compagnies de câbles ayant des bureaux de distribution dans de nombreux pays qui n'accordent pas la gratuité aux demandes de répétitions.

Il semble que la seule solution à cette difficulté soit d'inscrire dans le Règlement télégraphique international une disposition obligeant chaque pays à établir un régime unique, soit de gratuité, soit de taxation, s'appliquant aussi bien aux Compagnies privées qu'aux bureaux exploités par l'Etat.

La question pourrait être soumise à l'Administration japonaise en vue d'une proposition à la prochaine Conférence télégraphique du Caire.

裏  
面  
白  
紙

選 省 (中)

「ワルソー」C・シ・ト 官 官ニ依リ説明シタル意見 (執筆)

意見第九六一 憲法ノ適用及行憲ニ之ニ附随スル問題ニ對スル研究  
C・シ・トハ

行ニ「フライング」官台ニ次グ官台ノ為「マドリッド」ニ於テ採擇  
セラレタル成モノ影響ヲ研允シ且必要アラバ御古ヲ為シ得ル旨ノ  
「マドリッド」官職ノ表明意見ニ鑑ミ

行金問題ニ關シ卑一の提案ニ對シテハ不可成ナリト認メ  
彼等ノ丹書衣中ニ掲グル提案ヲ聯合ノ主官廳及私企業ノ審議ニ附  
ス

右提案ノ根柢ニ關シテハ主官廳及私企業ニ於テ「ワルソー」官台ノ  
左記又書ヲ参照セラレ度

裏面白紙

選信省 (甲)

「ワルソー」C・C・M・T 總管ニ就リ説明シタル意見 (抜本)

意見第九六一 総管ノ職務及利益ニ之ニ兩面スル問題ニ對スル研究  
C・C・M・Tハ

行ニ「フラーグ」會台ニ次グ會台ノ為「マドリッド」ニ於テ採擇  
セラレタル及モノ影響ヲ研究シ且必要アラズ前古ヲ為シ得ル旨ノ  
「マドリッド」會台ノ説明意見ニ鑑ミ  
利益問題ニ關シ第一的提案ニ對シテハ不可能ナリト認メ  
彼等ノ丹筆衣中ニ描グル提案ヲ聯合ノ主官廳及私企業ノ審議ニ附  
ス

右提案ノ根據ニ關シテハ主官廳及私企業ニ於テ「ワルソー」會台ノ  
左記又各ヲ参照セラレ度

1914年11月22日

裏面白紙

選信省 (甲)

「ワルソー」C・シ・ム・T 總督ニ依リ被仰シタル意見 (抜本)

意見第九六一 總督ノ現期及利益等ニ之ニ用盡スル問題ニ對スル所見

C・シ・ム・T

「ワルソー」C・シ・ム・T 總督ニ依リ被仰シタル意見 (抜本)  
「マドリッド」官台ニ次グ官台ノ「マドリッド」ニ於テ採擇  
セラレタル意見ノ影響ヲ研九シ且必要アラバ官台ヲ局シ得ル所ノ  
「マドリッド」官台ノ現期及利益等ニ之ニ用盡スル問題ニ對スル所見

右記ノ行紙中ニ掲グル長ネヲ聯合ノ主官及私企業ノ意見ニ附  
ス

右記ノ行紙中ニ掲グル長ネヲ聯合ノ主官及私企業ニ於テ「ワルソー」官台ノ  
左記又若ク参照セラレ度

裏面白紙

G・C・I・T第九報古者安員官主任報古者報古(聯合事務編)  
行職事務第一卷(運用規則及行政安員官第一四、第一二、第一三、第一四及第五段會談報告(第一卷))

歐羅巴外朝度

	一切ノ語解(音題語、語頭秘語)ニ於ケル地帯電報	改題電報	電信電報	實成主官廳 四才選 才選 才選 才選 才選
第一案	現在行並ノ六〇%	版 止	現在行並	四才選 才選 才選 才選 才選 才選 才選 才選

四才選  
才選  
才選  
才選  
才選  
才選  
才選  
才選

選  
信  
行  
(甲)







賦 課 正 則 度

第四案	第三案	第二案
秘 話 電 報 ニ シ リ 正 科 金 通 用 ノ 外 現 狀 証 持	現 在 科 金 ノ 一 〇 〇 (66 2/3%)	現 在 科 金 ノ 一 〇 〇 (66 2/3%)
	取 止	現 在 科 金
	新 通 常 科 金 ノ 一 〇 〇	現 在 科 金
白 洲 印 刊 報 洪 太 刊 報 伊 太 刊 報 和 太 刊 報 ポ ル ト ガ ル	協 議	埃 太 刊 報 丁 太 刊 報 英 太 刊 報 ア イ ス ラ ン ド 協 議

選 入 信 省 (甲)

裏 面 白 紙

東洋通商銀行

第四条	第三条	第二条
従前通商銀行ニシテ行金運用ノ外現狀維持	現在行金ノ一〇 (66 2/3%)	現在行金ノ一〇 (66 2/3%)
	取 止	現在行金
	金前 ノ通 常 行 金	現在行金
白 洲 銀行 伊 太 行 和 太 行 本 州 銀行	協 會	英 丁 太 島 伊 太 ア イ ス ラ ン 島 下 島 採 利

通商銀行 (甲)

裏面白紙

東 洋 郵 政 局

<p>第四案</p> <p>秘 魯 郵 政 局 之 運 送 金 額 用 外 現 狀 維持</p>	<p>第三案</p> <p>現 任 科 金 ノ 額</p> <p>(66 2/3%)</p>	<p>第二案</p> <p>現 任 科 金 ノ 額</p> <p>(66 2/3%)</p>
	<p>取 止</p> <p>新 規 寄 附 金 ノ 額</p>	<p>現 任 科 金</p>
	<p>白 旗 郵 政 局</p> <p>伊 太 郎 郵 政 局</p> <p>和 太 郎 郵 政 局</p> <p>本 州 郵 政 局</p>	<p>英 丁 太 郎 郵 政 局</p> <p>ア イ ス ラ ン 島</p>

選 任 行 省 (甲)

裏 面 白 紙

第二案		第一案	
現状維持		現在料金ノ九二%	一切ノ語辭(普通語、 ニ於ケル通常電報、 隱語、秘語)
現状維持		現在料金	書信電報
和耳 ボルトガル 白耳 ル トガル	伊、英、佛、芬、西、丁、奧、匈、 イヌ、太、 チ、コ、ス、ロ、ウ、キ、 了、西、典、國、版、利、下、利、 了、西、典、國、版、利、下、利、	英、佛、芬、西、丁、奧、匈、 太	實成主官廳  通、信、省 (甲)

裏面白紙

第一系	現任科重ノ九二九	一切ノ語辭(音通語、 二於ケル通常語、 記語、 秘語)
第二系	現任科重	書信通語
現任科重	現任科重	實成王官語

白馬  
和馬  
ボルト  
トガル

獨逸 英 芬 西 丁 英 獨  
イ ス オ 太  
ア 太  
ア 西 典 國 版 刊 下 刊 國 國 才 採 刊 選

選入信省  
(9)

裏面白紙

第一案		
現狀維持	現任科室ノ丸二カ	一切ノ詰辭(首通詰、詰詰、詰詰) ニ於テハ詰詰詰
現狀維持	現任科室	詰詰詰
和斗 ル ト ガ ル	<p>白斗</p> <p>和斗</p> <p>ル斗</p> <p>ト斗</p> <p>ガ斗</p> <p>ル斗</p> <p>伊了決夫物芬西丁塊御</p> <p>ア イ ヌ オ 太 ン</p> <p>了西吳關版刊下刊限標圖才採刊選</p>	實成王官廳

選信省  
(甲)

裏面白紙



裏面白紙

選信名  
(甲)

註

- 一、兩制度共語教ノ取低級ハ一切ノ語ニ於ケル通常電報及至電報ニ到シ五語トモム但シ現狀維持ヲ希冀スル時ヲ除ク
- 二、左記王官廳ハ兩制度ニ於テ至電報ニ到シ通常電報ノ新料金ノ一兩千ノ料金ヲ提議セルモ語他ノ王官廳ハ現行比半ノ維持ヲ提議ス
- 三、英地刊、丁林、英地、「アイスランド」、  
及蘇聯邦
- 四、新聞電報及蘇聯電報ノ料金ハ「カイロ」會議ニ於テ審議スベシ
- 五、上記提案ハ海軍局及航行局ノ料金ニ之ヲ適用セス

裏面白紙

大連通信省 (甲)

註

- 一、兩朝使英諸國ノ取置候ハ一切ノ語ニ於ケル通商電報及至電報  
 報ニ對シテ五語トモム世シ現狀維持ヲ希望スル由リ候ク
- 二、左記王官廳ハ兩朝使ニ於テ主電電報ニ對シテ通商電報ノ新料金  
 ノ一箇十ノ料金ヲ提議セルモ兩國ノ王官廳ハ現行比年ノ維持  
 ヲ提議ス
- 埃地列、丁林、英領、「アイスランド」、「ポーランド」  
 及蘇聯邦
- 三、兩國電報及取置電報ノ料金ハ「カイロ」會議ニ於テ協議スベ  
 シ
- 四、上記提議ハ海軍局及航行局ノ料金ニ之ヲ適用セス

裏面白紙

送省 (甲)

註

- 一、南朝後其諸國ノ版圖概ハ一切ノ領ニ於ケル海軍艦隊及至軍艦ヲニ對シテ五箇トモムルヲ失却維持ヲ希ムルニ由リ候
  - 二、左記王官邸ハ南朝後ニ於テ王官邸ニ對シテ海軍艦隊ノ新制度ノ一箇ノ例ニシテ設ケルモ諸國ノ王官邸ハ現行比半ノ維持ヲ要ス
  - 三、英領、丁保、英領、「アイスランド」、「ボーランド」及諸島
  - 四、新西蘭及北米諸島ノ例ニハ「カイロ」官邸ニ於テ設ケスベシ
- 以上記述ニハ海軍編及現行編ノ例ニ之ヲ適用セズ

裏面白紙

選入信省 (甲)

為料並ニ開スル私企業ノ直轄ハ聯合事務局發行「ワルソー」會  
合辦事處ニ之ヲ抽ク(第一卷、運用規則及料金安員會第二回  
第三回、第四回、第五回及第六回會報報告)

1911年11月1日

裏面白紙

大連ノ信 省 (甲)

其書ニ關スル私企案ノ呈請ハ聯合事務局發行「ワルソー」會  
台議事録ニ之ヲ掲グ(第一卷、遼州現地反轉並安良會第一回  
第三回、第四回、第五回及第六回會議録古)

裏面白紙

大正ノ信 省 (甲)

其ノ事ニ關スル私企業ノ且西ノ聯合會編纂局發行「ワルソー」會  
台議事録ニ之ヲ附ク(第一卷、是州規則及資金委員會議第一回  
第三回、第四回、第五回及第六回會議録也)

297

裏面白紙

外國電報取扱規程第三十三條中ノ三其ノ  
他ノ事務後ニ關スル畧號中ニ追加セラレ度キモノ  
左記ノ如シ

(マルコニーコード・ブリュー・ブツラニ依ル)

略號 譯文

AYDAI	Name of addressee in our copy reads.....
AYHAW	Read name of addressee.....
AYJEN	Read station to.....
AYHAY	Cancel and file sent in error.

(局信電央中京東)

649

電報用紙

BAB3C	Message cancelled.
BIRVO	Class and indicator differ, please adjust.
<del>BIPED</del>	<del>Code unallowed, please revise class and check.</del>
<del>BCHCZ</del>	<del>Message made cde, correct if necessary.</del>
<del>BYHIS</del>	<del>Code messages must carry name of code in preamble.</del>
CIBAG	In your ....double, we check.....confirm.
CIDUG	In your.....text exceeds one-third figures, rectify.

(馬借電中央京班)

裏面白紙



050

電(177)第

CODUN	Read number of words in....as.....
GYLIL	Complaint of delay. Give time received and forwarded ( delivered) and explain any delay.
HAPIC	Delay due to.....
HATRD	Delayed.
HETIN	Explain delay.
JEHAT	Deliver to.....
JEJAW	Deliver to registered.....

(局信電央中京東)

裏面白紙

第117号

JIFAG	Delivered to registered.....
JOKID	Give time and date of delivery.
JUWAY	.....not registered. Delivered as trial to.....registered for..... (unpack) and accepted by them, advise if incorrect.
MAFAT	Was it delivered?
MAHPO	Why was it not delivered?
<del>MYTIC</del>	<del>Please explain.</del>
NACBA	.....under enquiry, will reply as soon as possible.

(東京中央電信局)

裏面白紙

電報用紙

NEPAT	Error of service.
NIGIF	No error our copy.
NISMA	Please correct error.
NOZAV	Where did mutilation occur?
PALNO	Is registered for.....
POPIH	Correct if necessary.
POHOC	Do not understand your service, please repeat references.

(馬信電中央京郵)

裏面白紙

電報 打電 1

POMDU	Erase CTF in service instruction.
POSRA	Herewith copy.....
FUSYR	.....on our copy, office of origin closed, will reply in morning.
PYLOW	Our copy .....confirmation from original follows.
RASKA	Our service requests.....your reply quotes,.....revise.
RACVU	Repeat from your copy.
RAFSC	Second application.

(局 信 電 英 中 京 東)

裏面白紙

48

電報用紙

RAPBU	.....text in our number.....should read.....
<del>RATEB</del>	<del>Third application.</del>
ROKEW	Your service corrected and forwarded.
RONCO	Your service stopped here.
USPAY	See International Telegraph Regulations: Article.....Paragraph.....
WALRM	Refernce is wrong.
ZAPUC	Please reply quickly.

(局信電英中京英)

裏面白紙

55

五五五

WEMKO	Will reply as soon as possible.
<del>WEROI</del>	<del>Your service not understood.</del>

(局信電央中京東)

裏面白紙



監第一〇二一號  
各地方官廳

有添附物

逓信省電務局長殿

昭和十一年九月三日

關東逓信官署逓信局長



關東逓信局

國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件  
首題ノ件ニ關シ本年三月十四日附外信第五一四號ヲ以テ御來照相成  
候處現行各規定中改正、追加等ニ關スル當局意見別紙ノ通ニ有之候  
條可然御取計相成度候

裏面白紙

1059

256



有添附物

管外第四五九號ノ

昭和十一年八月四日

滿洲電信電話株式會社  
總裁 山内 静夫



逓信省電務局長 平澤 要殿

國際電信電話及無線通信ニ關スル件  
(對三月十八日附外信第五一四號)

本件御通報ニ接シ別紙ノ通改正意見關東逓信局へ提出致置候處御參  
考ノ爲同寫御送附申上候間可然御取計相成度候

滿洲電信電話株式會社

裏面白紙

S-0211 B5

(11.5 1000番 三共納)

AUG 13 1921 951

257



國際電信電話及無線通信會議ニ對スル  
諸國際規則改正案

58

裏面白紙

一、隱語電報、普通語電報及秘語電報ノ料金ヲ統一シ其ノ金額ハ現行全額料金ノ十分ノ七トシ後週電報、書信電報及祝賀電報其ノ他種類電報ノ料金ハ現行徵收料金ヲ基本トシテ夫々改正新料金ニ對スル課金率ヲ定ムルコト

理由  
隱語電報ト普通語電報及秘語電報トガ料金ヲ異ニスルハ取扱上甚ダ煩ニ過グルモノアリ殊ニ隱語電報ガ全電報中大多數ニ於テハ總數ノ一占ムルニ於テ一層然リトス之ヲ的確ナル統計ニ基キ妥當ナル均一料金ニ改ムルハ極メテ緊要ナル問題ナリトス

二、第一號提案ノ改正困難ノ場合ハ之ガ一過程トシテ料金制度ヲ左ハ如ク改ム  
電報一語ノ基本料金ハ現在ノ通常隱語電報ノ料金ヲ以テシ全額料金ノ電報及低減料金ノ電報ニ對シテハ右ヲ基本トシテ夫々現行料金ニ相當スル割増又ハ割引料金ヲ定ムルコト

三、隱語電報ノ種類「Cipher」ヲ廢シ全額料金ノ電報ニ適當ナル「PLAIN」

等ノ種類ヲ附スルコト  
理由

全電報中大多數ヲ占ムル隱語電報取扱ヲ簡易化スル爲小致ノ全額料金ノ電報ニ適當ナル表示ヲナシ隱語電報ノ表示ヲ廢シ以テ通信能率ノ向上ヲ計ラントス

課金指定甲一字ノモノ又ハ数字ヨリ成ルモノ夫々二字又ハ三字ニ改ムルコト

例へバ

至急ヲ	DD	又ハDH
再送ヲ	BL...	又ハBL...
別使配達ヲ	ex	又ハXP
無域配達ヲ	OVT	
晝間配達ヲ	JR	
夜間配達ヲ	NT	
新聞電報ヲ	PRS	

普通書狀ニ依ル返信ヲ  
要求スル課金事務報

書留書狀ニ依ル返信ヲ  
要求スル課金事務報ノ如シ

スルモノアリ

又再送、別使配達ノ如キハ其ノ指定冗長ニ過キ通信能率ヲ低下セ

シムルニ付本案ノ如ク改正シ通信能率ヲ高ムルコトトシタシ

其復活祭祝賀電報取扱ニ關スル規定ヲ電信規則中ニ制定スルコト

六 電信規則附屬書第一號事務報ニ使用スヘキ略語表ニ別紙略語ヲ追

加スルコト

理由

附屬書第一號ノ略語ハ通信運用ニ關スル業務上ノ通信ニ使用セ  
ンガ爲メ定メラレタルモノナルガ之ガ内容ハ殆ンド配達事務ニ關  
スルモノニシテ其ノ他ハ極メテ小範圍ニ止ルニ付前記ノ如キ略  
語ヲ追加シ事務報ノ記載方ヲ簡易化シ電報ノ疏通力ヲ増大シ一  
般公衆通信ノ迅速ヲ計ラントス

マ 電信規則第十一條秘語ノ項ニ左ノ一項ヲ加フ

「秘語又ハ混合秘語ノ電報ノ發信人ハ發信局又ハ該局ノ屬スル主管廳ヨリ要求アルトキハ秘語符ニシテ之ニ依リ電報ノ本文又ハ本文ノ一部ガ記載セラレタルモノヲ呈示スルコトヲ要ス」

理由

電信規則第十條第六項ノ趣旨ニ同シ

ハ 電信規則第十二條第五項ノ乘算ノ記號「X」ハ文字又ハ數字ノ集合ニ於テハ數字又ハ文字一字ト計算スルコトニ改正スルコト

理由

第二十条第一項(氣象電報ニ於ケル「X」ハ數字ノ集合ニ於テ

一數字ト計算セラレ居ルニ付之トノ比較上本項ニ於テモ一數字

又ハ一文字トスルヲ妥當ト認ム

九 電信規則第十五條第三項及第七十五條第五項(中華民國ノ次ニ「及滿洲」ヲ加フルコト

理由

右二項ノ特別取扱方中竊ニ許サレ居ルト同様ノ理由ニ基キ滿洲  
(關東州及南滿洲鐵道附屬地ヲ含ム)ニ在リテモ認メラルベキ事  
項トスルヲ以テ規則中明示シ置クノ要アリ

二 電信規則第十八條第五項(ハ)ヨリ「歸除線」ヲ除クコト  
理由

歸除線ハ發信人ノ明白ナル要求ナキ場合ト雖送信スヘキモノト  
思料セララルルニ拘ラズ本項中ニ存置センカ發信人ノ要求アルニ  
非ザレバ傳送ヲ要セザルモノノ如キ感ヲ與ヘ第十八條第一項(ハ)  
ト比較シ矛盾スルモノアルニ依ル

二 電信規則第十九條第三項ヲ第十八條電報ノ一切ノ部分ニ適用スヘ  
キ規定中ニ移シ設定ノコト  
理由

第十九條第三項ノ規定ハ電報ノ一切ノ部分ニ適用セララルベキモ  
ノト認メララルル所第二十條及第二十一條本文及署名ニ於ケル之  
ガ簡數計算方ニ付テハ何等規定ナキニ付第十九條第三項ハ第十



✓ 一四 電信規則第四十一條(内)ノ(一)電報ノ種類中官報、至急私報及先順位  
ヲ拋棄シタル官報等ノ如ク一字ヲ以テスル種類ノ表示ヲ二字又ハ  
三字ニ改ムルコト

理由

取扱上種類ヲ脱落シ該電報ニ相當スル取扱ヲ爲サザルガ如キ事  
故ヲナカラシムルコトトス

✓ 一五 人命ノ安全ニ關スル電報ノ事態ヲ明瞭ナラシムルコト

理由

人命ノ安全ニ關スル電報ノ取扱方ニ付テハ單ニ傳送順位及額表  
記載方ニ付規定アルノミニシテ之ヲ有料トスヘキヤ無料トスヘ  
キヤ辦法如何等判然セザルニ付之ガ事態ヲ明ニナシ假クノ要ア  
リ

✓ 一六 電信規則第五十八條第三項ヲ左ノ通り改ム

一 受信報知ハ其ノ關係スル電報ノ種類ニ拘ラズ通常ノ局報トシテ  
之ヲ取扱フ但シ傳送ノ順位ハ至急ニ非ザル私報ト同順位トス



理由

受信報知ノ目的ハ電報ノ達否ヲ知ルヲ以テ足リ他ノ電報ニ先ツテ傳送スルノ要ナシト認ムルニ付之ガ傳送ハ私報ト同一順位ニ於テ取扱フ旨ヲ定ム

一七電報規則第五十八條第七項曰ハ受信報知電報ガ不交付トナリタルトキ電報受信報知料ハ電報保管期間満了後還付スルコト  
理由  
不交付トナリタル電報ノ受信報知料ハ還付スルトセザルトノ自由ヲ主管廳ニ於テ有スル如ク認メラルル字句ヲ「還付スルコトヲ要ス」ルモノト改ム

一八電報規則第七十六條第五項中「偽替電報」ヲ削除スルコト  
理由  
偽替電報ハ後遺電報ニ於テモ許サレ居ルニ付書信電報ニ在リテモ之ヲ許シ公衆ニ對スル「字」ビス」ノ向上ヲ計ラントス

一九電報規則第七十六條第六項及第七十七條第三項ヲ削除スルコト

理由

略號名宛又ハ暗號名宛ノ使用方ニ付後通電報トノ關係上

✓ 二〇電信規則第七十六條中ニ警信電報ニ對スル課金事務報ノ料金及照

校料ハ通常電報ニ對スルモノト同一ナル趣旨ヲ明ニスルコト

理由

後通電報ニ對スル第七十五條第七項(ト)ノ關係上

✓ 二一電信規則第七十七條第九項(ヨ)ヨリ返信料前場ヲ削ルコト

理由

祝賀電報ヲ發セントスル者ハ返信料ヲ前拂スルガ如キ場合ナキ

ニ付之ヲ存置スルノ要ナシト認ム

✓ 二二電信規則第七十七條第十項ハ信號電報及無線電報モ祝賀電報トシ

テ許スコト

✓ 二三事務報ノ参照事項記載方ニ關シ日附ヲ全部文字ヲ以テ記載スルコ

トヲ罷メ數字ヲ以テ記載スルコトニ改ムルコト

理由

電信取扱上簡單ヲ思スル爲尙現ニ各回線ニ於テハ實際通信上約  
半數ハ數字ヲ使用シ居レリ

ニ電 信規則第六十五條信號電報ノ信號局ニ於ケル保管期間ノ計算方  
ヲ全部額信ノ日ヲ含ミ「」ト一定スルコト

理由

發信人方電報額信ノ際豫メ信號局ニ於ケル保管日數ヲ指定セン  
トスルトキハ額信ノ日ヲ包含シタル日數ヲ指定スルモ、之ガ發  
棄ノ日ノ計算ニ當リテハ額信ノ日ヲ含マザルコトトナリ居リ  
取扱上不便ニ付之ヲ統一シ全テ額信ノ日ヲ含ミタル日數ヲ指定  
スルコトニ改正ス

ニ電 追加無線通信規則第二條第二項(ハ)ヲ刪除シ無線電報料ノ最低  
減料金ヲ現ムル様改ムルコト

理由

無線電報ノ無線電報料ハ低減ノ利益ヲ受ケ居レルモ電報料  
ノ如ク最低減料金ノ適用ヲ受ケ居ラザルニ付一般電報料同様最  
10

原



低減料金を適用スルコト

二六追加無線通信規則第十一條第二項ヲ削除シ移動局發陸地着無線電報ヲ一般通信線路系ニ於テ後述電報及電信電報ノ取扱ヲ爲ス制度ヲ認ムルコト

理由

陸地着無線電報ニ於テ一般通信線路系ニ於テノミ後述及電信ノ取扱ヲ爲スコトトス

二七祝賀無線電報取扱ノ制度ヲ一般ニ認ムルコト

理由

現行規定ニ於テハ祝賀無線電報ハ關係主管廳及私企業間ノ特別協定ニ於テノミ許サレ居ルモ之ヲ一般的ニ認ムルコトトス

二八追加無線通信規則第九條中陸上局ニ於ケル無線電報ノ保管期間ノ計算方ヲ全部領信ノ日ヲ含ミ「 $\dots$ 」ト一定スルコト

理由

發信人ニ於テ無線電報ガ海岸局ニ保管セララルル日數ヲ指定スル

場合ハ郵便ノ日ヲ含ミタル日数ヲ又電報額信後海陸局ニ電報ノ  
保費ヲ請求スル場合ハ郵便ノ日ヲ包含セザル日数ヲ指定スルコ  
トトナリ居リ取扱上不便ニ付之ヲ統一シ兩者共郵便ノ日ヲ含ミ  
タル日数ヲ指定スルコトニ改正ス

ニ六一 般無線通信規則附録第九號無線通信用語表甲ニ左記意味ヲ有  
スル略語ヲ追加スルコト  
「費局取扱業務ノ種別如何」

理由

取扱業務ノ種別混合セニ成キ其ノ意ヲ解セザル紛糾多クアル爲  
長時分コ便シ或ハ全ク要領ヲ得ザルモノアリ故モ急速ヲ要スル  
諸通通信業務取扱上支障多シ

㊦

ATCOW DESTINATION NOT IN BERNE LIST. WE FORWARD TO .....  
 CORRECT IF NECESSARY.

AVRAN READ NAME OF ADDRESSEE.....

AYJET READ STATION TO.....

AZRD CANCEL. MISROUTED.

B.BSC MESSAGE CANCELLED.

BIRVC CLASS AND INDICATOR DIFFER. PLEASE ADJUST.

BITEO CODE UNALLOWED. PLEASE REVISE CLASS AND CHECK.

BOCAN FUEL-RATE TRAFFIC

BORNO UNALLOWED FOR ..... REVISE CLASS.

CIBAG IN YOUR ..... DOUBLE, WE CHECK ..... CONFIRM.

CIDUS IN YOUR ..... TEXT EXCEEDS ONE-THIRD FIGURES. RECTIFY.

CODUN READ NUMBER OF WORDS IN ..... AS .....

CVLIL COMPLAINT OF DELAY. GIVE TIME RECEIVED AND  
 FORWARDED (DELIVERED) AND EXPLAIN ANY DELAY.

HAFIC DELAY DUE TO .....

HOMAT NO DELAY.....

JIBAG DELIVERED TO REGISTERED .....

裏面白紙

JOREX GIVE TIME RECEIVED AND DELIVERED.  
 JURY ..... NOT REGISTERED. DELIVERED AS TRAIL TO .....  
 REGISTERED FOR ..... (UNPACK) AND ACCEPTED BY  
 THEM. ADVISE IF IT'S CORRECT.  
 KACBA ..... UNDER ENQUIRY WILL REPLY AS SOON AS POSSIBLE.  
 KIRYF MUTILATED, PLEASE REPEAT.  
 OMWB COMPLAINT OF NON-DELIVERY. WAS IT DULY BELIEVED?  
 PITUC CONFIRMATION GIVEN BY SENDER.  
 POWH CORRECT IF NECESSARY.  
 POWO CORRECTION MADE BY SENDER.  
 POSAG GET REPETITION FROM SENDER.  
 POSA HEREWITH COPY.  
 POMDU ERASE IN SERVICE INSTRUCTION, SUBJECT TO CORRECTION.  
 PUSTA OFFICE CLOSED. WILL REPLY WHEN REOPENS.  
 PUSYR ..... OF OUR COPY. OFFICE OF CORRECTION CLOSED. WILL  
 REPLY IN MORNING.  
 PYHOP OUR COPY ..... IF SAME ON ORIGINAL GET REPETITION  
 FROM SENDER.  
 RAPSQ SECOND APPLICATION.

裏面白紙

RLEBU ..... TEXT(S) IF OUR NUMBER ..... SHOULD READ .....  
 RLXIN SENDER'S OFFICE CLOSED. WILL REPLY WHEN REOPENS.  
 RATEB THIRD APPLICATION.  
 RONCO YOUR SERVICE STOPPED HERE.  
 TECKL MAKE ORDINARY RATE.  
 TEGIC MAKE DEFERRED RATE.  
 TUHRU PLEASE SAY IF IN AGREEMENT.  
 TUNHO WE ARE IN AGREEMENT.  
 TUNVU WE ARE NOT IN AGREEMENT.  
 UPBAG FOR YOUR INFORMATION.  
 UCSEZ GIVE SPECIAL ATTENTION.  
 UBBIN ..... HAS ATTENTION.  
 USLEG CASE UNDER INVESTIGATION. WILL REPLY AS SOON AS POSSIBLE.  
 JUSTIN PLEASE INVESTIGATE AND REPLY AS SOON AS POSSIBLE.  
 USEAY SEE INTERNATIONAL TELEGRAPH REGULATIONS. REGULATION ..... PARAGRAPH .....  
 VUSOB READ OFFICE OF ORIGIN .....

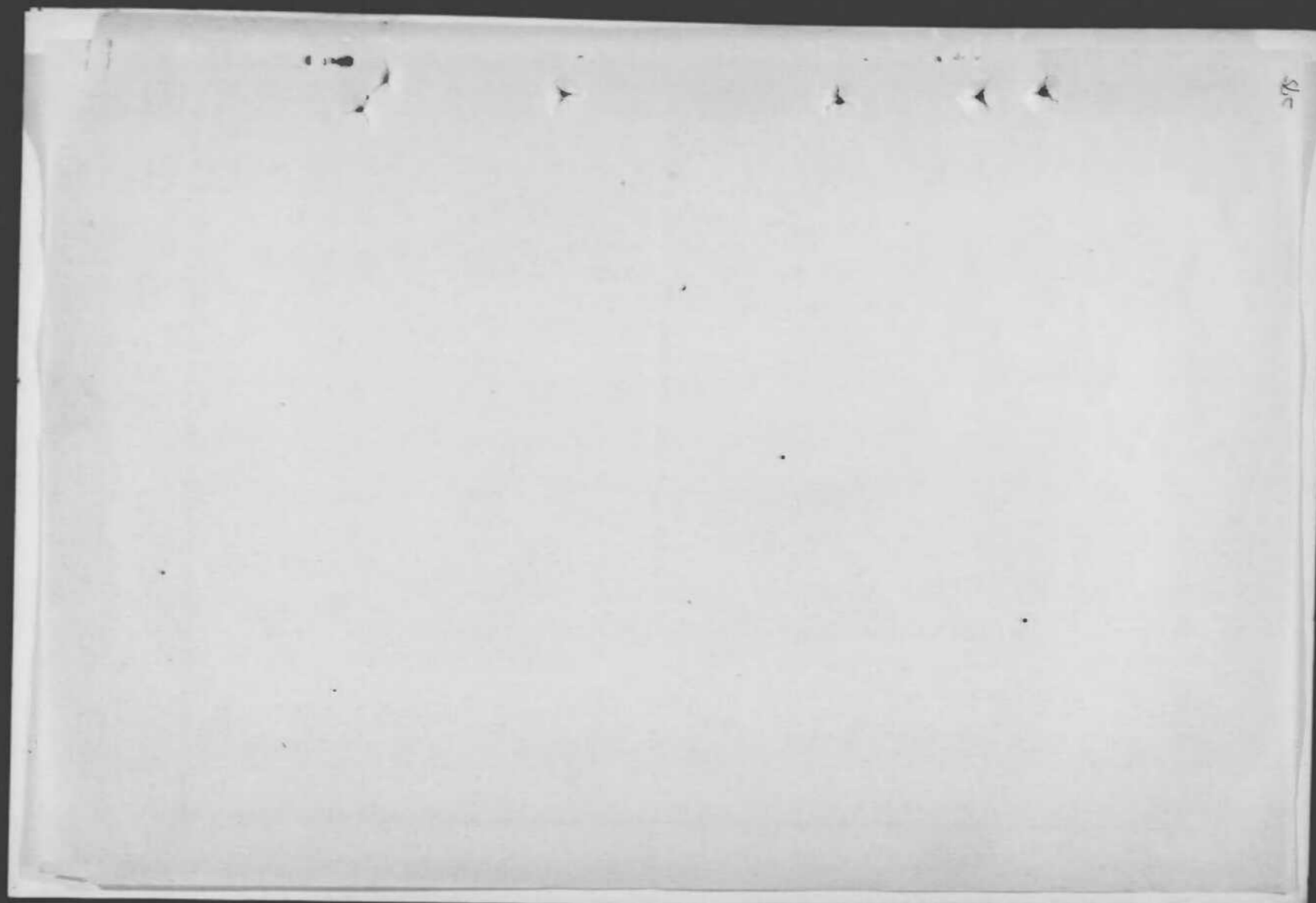
裏面白紙



254

WALKA REFERENCE IS WROTH.  
WALAG REFERENCE IS CORRECT.  
WAPUZ PLEASE ENDEAVOUR TO GET PROMPT REPLY.  
WAPUC PLEASE REPLY QUICKLY.  
WLRGJ YOUR SERVICE NOT UNDERSTOOD.

裏面白紙



28

裏面白紙

11. 9. 7  
4-12

雜商第二〇六號

昭和十一年九月十七日

拓務次官 入 江海



逓信次官 富 安 兼 次 殿

一九三八年「カイロ」國際電信電話及無線電信  
會議ニ提出スヘキ議案ニ關スル件

本年三月十七日附外信第五一五號ヲ以テ御來報ニ係ル首題會議ニ提  
出スヘキ改正意見今般朝鮮總督府逓信局ヨリ左記ノ通申越候條可然  
御取計相煩度此段及依頼候也

拓務省

裏面白紙

(日本標準規格 F.5)

SEP 19 1936 / / / 2

276

記

電信規則關係

一 秘語電報ニ對シテモ隱語電報ト同額ノ低減料金ノ制度ヲ設ケ且  
 隱語電報ト同一ノ最低現料金ノ制度ヲ設クルコト  
 理由

秘語ハ其ノ電報ニ使用セラルル目的隱語ノ場合ト略同様ナルニ  
 由ル

二 普通語ヲ包含スル混合電報ノ普通語ノ語數計算ハ其ノ混合電報  
 ガ普通語、隱語ノ場合タルト、普通語、秘語ノ場合タルト、普通  
 語、隱語、秘語ノ場合タルトヲ問ハズ之ヲ五字迄毎ニ一語ト計算

マイフクイキ用紙半張

拓務省

アイソフライヤー用紙半張

スルコトトスルコト尤モ本號ハ第一號ノ成立ヲ前提トス  
理由

普通語ト秘語ノ混合電報ノ普通語ノ語數計算ハ十五字迄毎ニ之  
ヲ一語ト計算スルニ反シ普通語ト露語ノ混合電報ノ場合ニ於ケ  
ル普通語ノ語數計算及普通語ト露語ト秘語ノ混合電報ノ場合ニ  
於ケル普通語ノ語數計算ハ何レモ五字迄毎ニ之ヲ一語ト計算ス  
ルコトトナリ居リテ混合電報中ニ於ケル普通語ノ語數計算方區  
々ナル處隱語ト秘語トハ其ノ電報ニ使用スル目的略同様ニシテ  
其ノ語數計算モ同一ナルニ付普通語ヲ包含スル混合電報中ノ普  
通語ノ語數計算ハ何レノ場合タルトヲ問ハズ五字迄毎ニ之ヲ一

拓務省

裏面白紙

マイクワイヤ一用紙半張

語ニ計算スルヲ適當ト認ムルニ由ル

三 第十四條ノ課金指定中受信人ノ指圖ニ依ル再送電報ノ略語

*Réexpédité de* ヲ適當ナル一箇ノ略語ニ改ムルコト

理由

現行ノ右略號ハ冗長ニシテ取扱上不便ナルニ由ル

四 第四十七條第七項第一節ヲ削除スルコト

理由

發信人ノ電報ノ經過線路ノ選擇ノ自由ニ關シテハ本條第一項及  
第三項ニ規定シアルヲ以テ第七項第一節ハ特ニ規定スルノ要ナ  
キモノト認メラレ且有線、無線ヲ對立的ニ置ク本項ノ如キハ我

拓務省

(日本標準規格 R.5)

オノフワイキョー用紙生紙

國對外無線政策上不得策ナリト認メラルルニ由ル

五 後廻電報ニ對シテハ十五語ノ最低限料金ヲ徴收スルコトニ改ムルコト

理由

後廻電報ニ對シテモ他ノ低限料金ノ電報同様最低限料金ノ制度ヲ設クルヲ適當ト認ムルニ由ル且其ノ最低限料金ノ語數ハ書信電報ノ最低限料金ノ語數ヲ考慮シ十五語ト定ムルヲ適當トス

六 復活祭電報ノ業務ニ關シテモ祝賀電報ノ業務同様電信規則中ニ之ヲ規定スルコト

理由

拓務省

(日本標準規格 B.5)

裏面白紙

キイフライヤー用紙千枚

復活祭電報ノ業務モ各國ノ隨意規定事項トシテ之ヲ電信規則中ニ統一規定スルヲ適當ト認ムルニ由ル

一般無線通信規則關係

一般無線通信規則附錄第九號ノ略號中ニ外國無線電報取扱規程第五條第一項第二號ノ事項ヲ一括シ照覆シ得ル略號ヲ追加スルコト

理由

通信取扱上簡便ナルニ由ル

拓務省

(日本標準規格 B5)



5/12

國際電信電話及無線通信會議ニ對スル  
諸國際規則改正案  
参考書見(三)

裏面白紙

（関東電信局官署）  
（東京電信局）  
（満洲電信）

一 隠語電報。普通語電報及秘語電報ノ料金ヲ統一シ其ノ金額ハ現行全額料金ノ十分ノ七トシ後週電報。書信電報及祝賀電報其ノ他減額電報ノ料金ハ現行徴收料金ヲ基本トシテ夫々改正新料金ニ對スル課金率ヲ定ムルコト

理由  
隠語電報ト普通語電報及秘語電報トガ料金ヲ異ニスルハ取扱上甚ダ煩ニ過ヅルモノアリ殊ニ隠語電報ガ全電報中大多數ニ於テハ總數ノ一占ムルニ於テ一層然リトス之ヲ的確ナル統計ニ基キ妥當ナル均一料金ニ改ムルハ極メテ緊要ナル問題ナリトス  
一 第一號提案ノ改正困難ノ場合ハ之ガ一過程トシテ料金制度ヲ左ノ如ク改ム

電報一語ノ基本料金ハ現在ノ通常隠語電報ノ料金ヲ以テシ全額料金ノ電報及低減料金ノ電報ニ對シテハ右ヲ基本トシテ夫々現行料金ニ相當スル割増又ハ割引料金ヲ定ムルコト  
一 隠語電報ノ種類「秘密」ヲ廢シ全額料金ノ電報ニ適當ナル「秘密」

等ノ種類ヲ附スルコト  
理由

全電報中大多數ヲ占ムル隱語電報取扱ヲ簡易化スル爲小數ノ全額料金ノ電報ニ適當ナル表示ヲナシ隱語電報ノ表示ヲ廢シ以テ通信能率ノ向上ヲ計ラントス

課金指定中一字ノモノ又ハ數字ヨリ成ルモノ夫々二字又ハ三字ニ改ムルコト

例へバ

至急ヲ	DD	又ハDH
再送ヲ	PL...	又ハRE...
別使配達ヲ	ax	又ハXT
無域配達ヲ	OVT	
晝間配達ヲ	JR	
夜間配達ヲ	NT	
新聞電報ヲ	PRB	

裏面白紙

普通書状ニ依ル返信ヲ  
要求スル課金事務報

書留書状ニ依ル返信ヲ  
要求スル課金事務報

ノ如キ

又再送、別使配達ノ如キハ其ノ指定冗長ニ過キ通信能率ヲ低下セ

シムルニ付本案ノ如ク改正シ通信能率ヲ高ムルコトトシタシ

又複活祭祝賀電報取扱ニ關スル規定ヲ電信規則中ニ制定スルコト

又電信規則附屬書第一號事務報ニ使用スヘキ略語表ニ別紙略語ヲ追

加スルコト

理由

附屬書第一號ノ略語ハ通信運用ニ關スル業務上ノ通信ニ使用セ

ンガ爲メ定メラレタルモノナルガ之ガ内容ハ殆ンド記述事務ニ關

スルモノニシテ其ノ他ハ極メテ小範圍ニ止ルニ付前記ノ如キ略

語ヲ追加シ事務報ノ記載方ヲ簡易化シ電報ノ疏通力ヲ増大シ一

般公衆通信ノ迅速ヲ計ラントス

七 電信規則第十一條 秘語ノ取ニ左ノ一項ヲ加フ

「秘語又ハ混合秘語ノ電報ノ發信人ハ發信局又ハ該局ノ屬スル主管廳ヨリ要求アルトキハ秘語ヲニシテ之ニ依リ電報ノ本文又ハ本文ノ一部ガ記載セラレタルモノヲ呈示スルコトヲ要ス」

電信規則第十條第六項ノ趣旨ニ同シ

八 電信規則第十二條第五項ノ趣旨ノ記號「X」ハ文字又ハ數字ノ集合ニ於テハ數字又ハ文字一字ト計算スルコトニ改正スルコト

第二十條第一項「氣象電報ニ於ケル「X」ハ數字ノ集合ニ於テ一數字ト計算セラレ居ルニ付之トノ比較上本項ニ於テモ一數字又ハ一文字トスルヲ妥當ト認ム

九 電信規則第十五條第三項及第七十五條第五項(中華民國內次ニ「及滿洲」ヲ加フルコト

理由

右二項ノ特別取扱ガ中國ニ許サレ居ルト同様ノ理由ニ基キ滿洲  
(關東州及南滿洲鐵道附屬地ヲ含ム)ニ在リテモ認メラルベキ事  
項トスルヲ以テ規則中明示シ置クノ要アリ

一〇 電信規則第十八條第五項(イ)ヨリ「歸除線」ヲ除クコト  
理由

歸除線ハ發信人ノ明白ナル要求ナキ場合ト雖送信スヘキモノトシ  
思料セララルルニ拘ラズ本項中ニ存置センカ發信人ノ要求アルニ  
非ザレバ傳送ヲ要セザルモノノ如キ感ヲ與ヘ第十八條第一項(イ)  
ト比較シ矛盾スルモノアルニ依ル

一一 電信規則第十九條第三項ヲ第十八條電報ノ一切ノ部分ニ適用スヘ  
キ規定中ニ移シ設定ノコト  
理由

第十九條第三項ノ規定ハ電報ノ一切ノ部分ニ適用セララルベキモ  
ノト認メララル所第二十條及第二十一條本文及署名ニ於ケル之  
ガ語數計算方ニ付テハ何等規定ナキニ付第十九條第三項ハ第十

八條ニ移シ電報ノ一切ノ部分ニ適用スルコトトス

三 電信規則第三十五條第四項ニ「ル」字號中括弧ノ符號ヲ左ノ如ク

改ム

括弧 (語辭ノ前(左括弧) | | | | | )  
語辭ノ後(右括弧) | | | | | )

理由

括弧符號ハ語辭ノ前後共同一ナル爲通信上不便不詳、本文中多  
數ノ括弧ヲ包有スル場合一層然リ之ガ改正ニ依リ片括弧等ノ場  
合全文照合等ノ煩瑣ヲ避ケ通信能率ノ向上ヲ計ラントス

二 電信規則第三十八條第三項但書中「又ハ絕對至急ノ電報」ヲ削除

スルコト

理由

國際電報中航海甲若ハ航空甲ノ人命ノ安全ニ關スル電報ヲ除キ  
テハ他ニ絕對至急ノ電報ナキニ付右文句ハ之ヲ削除シ取扱者ヲ  
シテ誤解ナカラシメントス

一四電信規則第四十一條(ハ)ノ(一)電報ノ種類中官報、至急私報及先順位  
ヲ拋棄シタル官報等ノ如ク一字ヲ以テスル種類ノ表示ヲ二字又ハ  
三字ニ改ムルコト

理由

取扱上種類ヲ脱落シ該電報ニ相當スル取扱ヲ爲サザルガ如キ事  
故ヲナカラシムルコトトス

一五人命ノ安全ニ關スル電報ノ事態ヲ明瞭ナラシムルコト

理由

人命ノ安全ニ關スル電報ノ取扱方ニ付テハ單ニ傳送順位及額表  
記載方ニ付規定アルノミニシテ之ヲ有料トスヘキヤ無料トスヘ  
キヤ書法如何等判然セザルニ付之ガ事態ヲ明ニナシ置クノ要アリ

一六電信規則第五十八條第三項ヲ左ノ通り改ム

一受信報知ハ其ノ關係スル電報ノ種類ニ拘ラズ通常ノ局報トシテ  
之ヲ取扱フ但シ傳送ノ順位ハ至急ニ非ザル私報ト同順位トス



理由

受信報知ノ目的ハ電報ノ達否ヲ知ルヲ以テ足リ他ノ電報ニ先ツ  
テ傳送スルノ要ナシト認ムルニ付之ガ傳送ハ私報ト同一順位ニ  
於テ取扱フ旨ヲ定ム

一七電報規則第五十八條第七項曰ハ受信報知電報ガ不交付トナリタル  
トキ電報受信報知料ハ電報保管期間満了後還付スルコト  
理由

不交付トナリタル電報ノ受信報知料ハ還付スルトセザルトノ自  
由ヲ主管廳ニ於テ有スル如ク認メラルル字句ヲ「還付スルコト  
ヲ要ス」ルモノト改ム

一八電報規則第七十六條第五項中「爲替電報」ヲ削除スルコト  
理由

爲替電報ハ後継電報ニ於テモ許サレ居ルニ付書信電報ニ在リテ  
モ之ヲ許シ公衆ニ對スル「字」ビス」ノ向上ヲ計ラントス  
一九電報規則第七十六條第六項及第七十七條第三項ヲ削除スルコト

理由

略號名宛又ハ暗號名宛ノ使用方ニ付後通電報トノ關係上

二〇電信規則第七十六條甲ニ管信電報ニ對スル課金事務報ノ料金及照  
校料ハ通常電報ニ對スルモノト同一ナル旨ヲ明ニスルコト

理由

後通電報ニ對スル第七十五條第七項(ト)ノ關係上

二一電信規則第七十七條第九項(ヨ)リ返信料前條ヲ削ルコト

理由

祝賀電報ヲ發セントスル者ハ返信料ヲ前條スルガ如キ場合ナキ  
ニ付之ヲ存置スルノ要ナシト認ム

二二電信規則第七十七條第十項ハ管信電報及無線電報モ祝賀電報トシ  
テ許スコト

二三事務報ノ參照事項記載方ニ關シ日附ヲ全部文字ヲ以テ記載スルコ  
トヲ罷メ數字ヲ以テ記載スルコトニ改ムルコト

理由

電信取扱上簡單ヲ認スル爲尙現ニ各回線ニ於テハ實業通信上約  
半枚ハ數字ヲ使用シ居レリ

二四電信規則第六十五條信號電報ノ信業局ニ於ケル保管期間ノ計算方  
ヲ全部額信ノ日ヲ含ミ「」ト一定スルコト

理由

發信人ガ電報額信ノ際豫メ信業局ニ於ケル保管日數ヲ指定セン  
トスルトキハ額信ノ日ヲ包含シタル日數ヲ指定スルモ、之ガ發  
票ノ日ノ計算ニ當リテハ額信ノ日ヲ含マザルコトトナリ居リ  
取扱上不便ニ付之ヲ統一シ全テ額信ノ日ヲ含ミタル日數ヲ指定  
スルコトニ改正ス

二五追加無線通信規則第二條第二項ヲ削除シ陸語無線電信料ノ最低

減料金ヲ認ムル或改ムルコト

理由

陸語無線電報ノ無線電信料ハ低減ノ利益ヲ受ケ居レルモ電信料  
ノ如ク最低減料金ノ適用ヲ受ケ居ラザルニ付一般電信料同様最

低減料金を適用スルコト

二六追加無線通信規則第十一條第二項ヲ削除シ移動局發陸地着無線電報ヲ一般通信線路系ニ於テ後題電報及書信電報ノ取扱ヲ爲ス制度ヲ認ムルコト

理由

陸地宛無線電報ニ於テ一般通信線路系ニ於テノミ後題及書信ノ取扱ヲ爲スコトトス

二七祝賀無線電報取扱ノ制度ヲ一般ニ認ムルコト

理由

現行規定ニ於テハ祝賀無線電報ハ關係主管廳及私企業間ノ特別協定ニ於テノミ許サレ居ルモ之ヲ一般的ニ認ムルコトトス

二八追加無線通信規則第九條中陸上局ニ於ケル無線電報ノ保管期間ノ計算方ヲ全部續信ノ日ヲ含ミ「」ト一定スルコト

理由

發信人ニ於テ無線電報ガ海岸局ニ保管セララル日數ヲ指定スル

場合ハ明信ノ日ヲ含ミタル日数ヲ又電報報信後海岸局ニ電報ノ  
保管ヲ請求スル場合ハ報信ノ日ヲ包含セザル日数ヲ指定スルコ  
トトナリ居リ取扱上不便ニ付之ヲ統一シ兩者共報信ノ日ヲ含ミ  
タル日数ヲ指定スルコトニ改正ス

二九一 般無線通信用略語表中ニ左記意味ヲ有  
スル略語ヲ追加スルコト

一 費局取扱業務ノ種類如何一  
理 由

取扱業務ノ種別間合せニ就キ其ノ意ヲ解セザル船舶多岐アル爲  
長時分ヲ要シ或ハ全ク要領ヲ得ザルモノアリ故モ急速ヲ要スル  
船舶通信業務取扱上支障多シ

WE MYD  
WE JED

- ATCOV DESTINATION NOT IN BERNE LIST. WE FORWARD TO .....  
CORRECT IF NECESSARY.
- ✓ AYMW READ NAME OF ADDRESSEE.....
- ✓ AYJET READ STATION TO.....
- AZED CANCEL. MISROUTED.
- ✓ EABSC MESSAGE CANCELLED.
- ✓ BIRVC CLASS AND INDICATOR DIFFER. PLEASE ADJUST.
- ✓ BITEB CODE UNALLOWED. PLEASE REVISE CLASS AND CHECK.
- BOCAN FULL-RATE TRAFFIC
- BORXC UNALLOWED FOR ..... REVISE CLASS.
- ✓ CIBAG IN YOUR ..... DOUBLE, WE CHECK ..... CONFIRM.
- ✓ CIDUG IN YOUR ..... TEXT EXCEEDS ONE-THIRD FIGURES. RECTIFY.
- ✓ CODUN READ NUMBER OF WORDS IN ..... AS .....
- ✓ GYLIL COMPLAINT OF DELAY. GIVE TIME RECEIVED AND  
FORWARDED (DELIVERED) AND EXPLAIN ANY DELAY.
- ✓ HAPIC DELAY DUE TO .....
- ✓ HOBAT NO DELAY .....
- JIPAG DELIVERED TO REGISTERED .....

裏  
面  
白  
紙

- ✓ JOREX GIVE TIME RECEIVED AND DELIVERED.
- ✓ JUKY ..... NOT REGISTERED. DELIVERED AS TRAIL TO .....  
REGISTERED FOR ..... (UNPACK) AND ACCEPTED BY  
THEM. ADVISE IF INCORRECT.
- ✓ KACBA ..... UNDER ENQUIRY WILL REPLY AS SOON AS POSSIBLE.
- KIBYP MUTILATED, PLEASE REPEAT.
- OMEB COMPLAINT OF NON-DELIVERY. WAS IT DULY DELIVERED?
- ✓ PITUC CONFIRMATION GIVEN BY SENDER.
- POFIR CORRECT IF NECESSARY.
- POHCO CORRECTION MADE BY SENDER.
- ✓ POSAG GET REPETITION FROM SENDER.
- ✓ POSRI HERewith COPY.
- POMDU ERASE IN SERVICE INSTRUCTION, SUBJECT TO CORRECTION.
- ✓ PUSTA OFFICE CLOSED. WILL REPLY WHEN REOPENS.
- ✓ PUSYR ..... ON OUR COPY. OFFICE OF ORIGIN CLOSED. WILL  
REPLY IN MORNING.
- ✓ PYHOP OUR COPY ..... IF SAME ON ORIGINAL GET REPETITION  
FROM SENDER.
- RAFSO SECOND APPLICATION.

裏面白紙

- 48
- ✓ RABBU ..... TEXT(S) IN OUR NUMBER ..... SHOULD READ .....
  - RAMIM SENDER'S OFFICE CLOSED. WILL REPLY WHEN REOPENS.
  - RATEB THIRD APPLICATION.
  - RONCO YOUR SERVICE STOPPED HERE.
  - TEGMA MAKE ORDINARY RATE.
  - TEGIC MAKE DEFERRED RATE.
  - ✓ TUHRU PLEASE SAY IF IN AGREEMENT.
  - ✓ TUNMC WE ARE IN AGREEMENT.
  - ✓ TUNVU WE ARE NOT IN AGREEMENT.
  - UPBAG FOR YOUR INFORMATION.
  - UCSEK GIVE SPECIAL ATTENTION.
  - UDBIN ..... HAS ATTENTION.
  - USLEG CASE UNDER INVESTIGATION. WILL REPLY AS SOON AS POSSIBLE.
  - ✓ USTIN PLEASE INVESTIGATE AND REPLY AS SOON AS POSSIBLE.
  - ✓ USSAY SEE INTERNATIONAL TELEGRAPH REGULATIONS. REGULATION ..... PARAGRAPH .....
  - ✓ VUSOB READ OFFICE OF ORIGIN .....

裏面白紙



86

WAIEM REFERENCE IS WRONG.  
W-LAG REFERENCE IS CORRECT.  
WAPUZ PLEASE ENDEAVOUR TO GET PROMPT REPLY.  
WAPUC PLEASE REPLY QUICKLY.  
XEROJ YOUR SERVICE NOT UNDERSTOOD.

裏面白紙



66

裏面  
白紙

裏面白紙

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

監信第一二七三一號

昭和十一年六月廿五日

東京逓信局長代理

電務局長殿

國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件

對外信第五一四號

右當局意見左記ノ通ニ有之候

追テ電話及無線通信關係事項ハ追報可致

記

(局信遞京東)

JUN 26 1926 973

300

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

國際電信ニ關スル事項

一、國際電信規則第七十八條第三項中「商業ニ従事スル領事官」ナル用語ハ「名譽領事官」ト改ムルコト

(理由)

商業ニ従事スル領事官「*Agents consulaires par esprit*」ハ一般外交文書ニ於テモ使用サレ居ルモノ殆ンドナク又規則上ノ「商業ニ従事スル領事官」トハ其ノ職業ノ如何ニ關係ナク所謂名譽領事ヲ指稱スルモノナルニ依リ用語ノ正確ヲ期スルト共ニ一般外交文書ニ使用ノ用語ト一致セシムルヲ適當ト認ムルニ因ル

二、電報ノ書法ニ關スル事項

(一) 隱語電報ノ種類「ロビロ」ヲ廢止シ通常私報ニ種類ヲ設クル

(局信遞京東)

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

コト

(理由)

本邦ニ於ケル外國電報ノ八割乃至九割ハ隱語電報ニシテ殘余ノ一割乃至二割ガ他種電報ニシテ内隱語電報トシテ傳送上或ハ料金計算上區別ノ要アルモノハ通常私報ノミナル處通常私報ハ總數ノ一割以下ニ在リ此ノ狀況ハ世界的普遍性ハ帶ビザルモ統計上隱語電報ノ取扱割合ガ通常私報ニ比シ多數ト認めラルルニ付種類「○ロロ」ノ傳送ヲ廢シ之ニ代フルニ通常私報ニ「○ロロ」等適當ナル記事ヲ記入傳送スルコトトシ以テ取扱上ノ手續ヲ輕減シ能率ノ増進ヲ期セントス

(二) 至急新聞電報ニ對スル課金指定及種類ヲ制定スルコト

(理由)

(局信遞京東)

裏面白紙

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

後週新聞電報ニ對シテハ「ORDS」ナル特定課金指定設  
 ケラレアルニ拘ラズ高額ナル至急新聞電報ニ對シ單一ノ指  
 定ナク「H PRESS」ト二語ノ課金ヲ爲スハ妥當ナラザ  
 ルヤニ思科セララルルニ依リ課金指定ヲ *Regime de presse*  
*urgent* M P S M 種類ヲ「H P S」トシタシ

③ 料金受信人拂新聞電報ニ關スル規定ヲ國際電信規則中ニ挿  
 入スルト共ニ本電報ニ對スル課金指定ヲ制定スルコト  
 (理由)

料金受信人拂新聞電報ノ取扱ヲ爲ス各國ニ於ケル之ガ局用  
 記事ノ表示傳送方ヲ見ルニ「collect」 「collect  
*press*」 「RTP」等ノ如ク區々ニ亘リ統一シタルモ  
 ノナキ爲傳送上並料金計算上過誤ヲ生ズル虞ナシトセズ之

(局信遞京東)

裏面白紙

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

ヲ「*per step*」ナル單一ノ略語トシ國際電信規則中ニ挿入ト  
共ニ尙本記事ハ傳送中脱落ノ虞アルニ付「*per step*」  
ヲ表示スル適當ナル課金指定ヲ制定スルヲ一層利便ト認ム  
ルニ依ル

四再送電報ノ課金指定ヲ改正スルコト  
(理由)

現行ノ指定「*Respective de*……」ハ課金上ニハ一語ナルモ  
稍冗長ノ感アリ、而モ實在語數三語ナル爲額表語數ノ表示  
方ニ付テモ一般ノ場合ニ對スル異例ヲ生ジ傳送、検査及料  
金計算ニ際シ一々再査ノ手数ヲ來シ能率上良好ナラズ依ツ  
テ之ヲ追尾電報ノ課金指定ノ如ク「*etc*」等適當ナル一語  
ノ略語ヲ制定シ、局用記事トシテ再送局名ヲ徵收スベキ料

(局信遞京東)

裏面白紙

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

金ト共ニ記入傳送スルヲ妥當ト認ム

從ツテ追尾電報ニ在リテモ既ニ經由シタル各著信地名ヲ名宛ニ記載セズ之ヲ局用記事トシテ徵收スベキ料金ト共ニ記載傳送スル様改正スルヲ適當ト認ム

(五) 普通語ヲ以テセル課金指定ニ對シ略語ヲ設クルコト、前記

「*Respectie de* . . . . .」ノ外「*press*」及「*Expres*」ル爲略語ヲ設クルコト、シタシ

(六) 略號名宛又ハ會社名(個人ニ非サル名稱ヲ肩書トシタル個人宛電報ニハ該肩書ノ前ニ「*care of*」ノ如キ語辭ノ附記ナクモ支ヘナキコト、スルコト

(七) 同一宛所ノ二名以上ニ宛ツル連名取扱ニ關スル規定ヲ設ク

(局信遞京東)



(注意)

本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

ルコト

(八)文字、數字及記號ハ商標タルト何タルトヲ問ハズ五個迄ハ自由ニ結合シ得ルコト、スルコト

三、語數ノ計算ニ關スル事項

(一)普通語全額電報料金ヲ現行隱語電報ト同額ニ低下スルコトヲ條件トシテ普通語ハ十字迄毎ニ一語ト計算スルコト、スルコト

(二)ノ事項改正方實現困難ノ事情アレバ總理局ニ於テ非商人タル一般公衆ニ於テ使用シ得ル世界共通ノ隱語書ヲ作成總テノ電信局ニ交付置之ヲ一般公衆ノ用ニ供スルコトトスルコト

(三)乗算ノ記號「×」ハ文字一個トシテ計算ノコトトスルコト

(局信遞京東)

(注意)

本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

傳譯語電報ノ違例ニ對シテモ新聞、後廻、書信及祝賀電報ニ於ケルト同様通常料金ヲ著信局ニ於テ適用シ得ルコトトスルコト

(四) 國際電信規則第二十四條ノ例示中第十九例ノ説明記註ニ「人名」( *Nom de personne* ) トアルヲ「同一人ニ屬スル家名」( *Nom patronymique à une même personne* ) ト改正シ且第十五例 *Nom de bande* 第十六例 *Nom de bande* 第十七例 *bande* 第十八例 *au pair* ニモ夫々各別ニ該記註ヲ附スルコトトスルコト

四 料金ニ關スル事項

(一) 通常私報ニ對シテモ料金受信人拂ノ制度ヲ設クルコト (理由)

(局信遞京東)

(注意)

本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

現在新聞電報及官報ニ對シテハ特別協定ニ依リ料金受信人  
拂ノ制度ヲ設ケアルモ之ヲ通常私報ニ及ポストキハ利便大  
ナリト認ムルニ因ル

(一) 私企業者ノ特殊サービスニ對スル制裁規定ヲ明確化スルコ  
ト

(理由)

私企業ガ其ノ取扱電報ノ増加ヲ目的トシテ電信規則ニ違反  
スル特殊「サービス」(料金割引、誅金事務報ノ性質ヲ有  
スル事項ヲ事務報ニテ往復問合等)ヲナスコトニ對シ第三  
十三條ニ規定セル制裁手段ガ稍抽象的ニ失スル爲ニ本條ガ  
事實上死文化シ居ルヤニ思科セラル依ツテ該制裁ヲ徹底セ  
シメ以テ規則違反ノ「サービス」ノ絶滅ヲ期スル爲一層明

(局信遞京東)

裏面白紙

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

確ナル具體的制裁手段ヲ規定スルノ要ヲ認ルニ因ル  
五、傳送ニ關スル事項

(一) 電報ニ使用シ得ル文字及傳送符號中、 $\text{CH}$  (一一一一) 並句讀點其ノ他ノ記號中重點、問符、略符、連續線又ハ橫線、字下線ハ使用實況ニ鑑ミ本邦ニ於テハ之ガ使用ヲ廢止スルコト從ツテ之等ハ $\text{a}$   $\text{b}$  等音符ヲ附シタル文字ニ付定メラレタル隨意的規定ト同様之ヲ隨意的ニ採用スル諸國相互間ニ於テノミ例外トシテ使用シ得ルコトトスルコト

(二) 「終點」ノ符號構成ヲ「 $\text{---X---}$ 」ト改正セラレタキコト  
(理由)

(東京遞信局)

裏面白紙

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

現在終點ノ符號ハ「.....」ナル爲例ヘバ「P.S.」ノ如キヲ受信ノ場合「.....」ト誤受ノ虞アルニ因ル

(三) 變異シタル電報ニ關スル校正及事項ノ問合ハ至急信ニ對シテノミ至急事務報ニ依ルコトトスルコト

(理由)

本件ニ關スル校正及事項ノ問合等ハ至急事務報ヲ以テ爲スコトニ規定セラレ居ルモ事務報中約九割ハ此ノ種ニ屬スルモノナルヲ以テ其ノ傳送順位ハ結局普通事務報ト異ナラザルコト、ナリ而シテ事務報ハ其ノ傳送順位私報ノ上位ナルヲ以テ特ニ至急ト爲サルモ支障ナカルベシト思料セラレ依ツテ普通信ニ關スル校正及事項ノ問合ハ普通事務報ニ依リ至急信ニ關スルモノモ付テノミ至急事務報ニ依ルコトトセ

(局信遞京東)

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

ハ至急事務報トシテノ效果ヲ發揮シ得ラルベシト認ムルニ  
因ル

六、特別電報ニ關スル事項

(一) 照校電報ノ料金ヲ低減スルコト

(理由)

照校ニ對スル附加料金二分ノ一ハ高額ニ失スル嫌アリ之ヲ  
三分ノ一程度ニ低減スルヲ妥當ト認ムルニ因ル

(二) 追尾、再送電報不交付ノ場合發スル事務報ノ様式中最初ノ

發信局名ハ之ヲ受信人名ノ前ニ記載ノコトトナリ居ルモ右

ハ發信局名ノ前ニ記載ノコトトスルコト

(理由)

本文ノ初ニ記載スベキ引用事項ノ様式ハ一般事務報ト可及

(局信遞京東)

(注意)

本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

的統一シタキニ因ル

七 低減料金ノ電報ニ關スル事項

(一) 後廻、電信電報ノ數字、略語等ノ使用制限ヲ課金語數ノ二分ノ一トスルコト

(二) 後廻、書信電報ニ於テハ使用制限計算上照査語ヲ數字ト同一ニ取扱フコトトスルコト

八 官報ニ關スル事項

(一) 官報ノ職權ニ依ル反覆ヲ廢止シ照校ヲ要スルトキハ有料ニ依ル照校ヲ請求セシムルコトトスルコト

(二) 先順位拋棄官報ノ利用極メテ稀ナル實況ニ鑑ミ之ガ利用促進ヲ計ル爲或ル程度ノ料金減額ヲナスコト

九 事務報ニ關スル事項

(東京遞信局)

裏面白紙

(注意) 本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

(一) 事務報及課金事務報ノ本文ニ記載スベキ關係電報ノ日附ハ全部文字ヲ以テ記載スルコトトナリ居ルモ之ヲ數字ニテモ支ナキコトトスルコト

(理由)

關係電報ノ番號ノ次ニ文字ヲ以テ記載セル日附例ヘバ一  
123 Kue J 123/3 J ノ如ク 歸除線ヲ以テ  
載スルコトトセバ 傳送字數ヲ短縮シ 又何等支障ナキニ因ル  
(二) 事務報ニ對シテモ 受付時刻ハ之ヲ記載セザルコトトスルコト

(理由)

本局報及課金局報ニ於ケルト同様之ガ記載ヲ省略スルモ支障ナシト認ムルニ因ル

(東京遞信局)



(注意)

本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

三 事務報ニ使用スベキ隱語ノ組成ヲ四字又ハ三字トスルコト  
(理由)

現行事務報ニ使用スベキ隱語ハ舊法ニ於ケル甲種隱語ヲ對象トシテ作成セラレタルモノナルガ故ニ舊法ノ下ニ於テハ極メテ利便ナリシモ現行法ニ於テハ一般隱語電報ニ使用セララル隱語ト其ノ組成上同一ナルヲ以テ其ノ判別困難ノ場合アリ處理上過誤醸成ノ虞ナシトセズ依ツテ事務報用隱語ハ四字又ハ三字ノ隱語ニ改ムルヲ適當ト認ムルニ因ル

(理由)

事務報ハ語數ノ減少並正確ナル意味ヲ包藏セシムルノ見地ヨリ可及的隱語及略號ヲ使用スベキデアル然ルニ現行規定

(局信遞京東)

(注意)

本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記載號番號年月日ヲ附記セラレタシ

ニ認メラレタル使用隱語ハ配達關係ノモノヲ除キ不十分ナルヲ以テ反覆、校正及語數關係等ノモノニ付多數増加集録ノコトト致度

(五) 課金事務報トシテ左記事項ヲ爲シ得ルコトトスルコト

- イ、受信人ガ一應語辭ヲ反覆セシメタルモ尙疑ノ存スル場合ニ在リテハ受信人ノ負擔ニ於テ直接發信ニ誤謬ノ有無ヲ確メ得ルコト
- ロ、發信人ノ負擔ニ於テ其ノ發信シタル電報ノ返信ヲ受信人ニ催告シ得ルコト
- ハ、原書面ニ記載ナキ隱語書名ト雖受信人ノ請求アルトキハ其ノ負擔ニ於テ直接發信人ニ問合セ得ルコト

(理由)

(局信遞京東)

裏面白紙

(注意)

本件ニ關スル照復ハ必ズ本書記號番號年月日ヲ附記セラレタシ

外國私企業ニ於テハ規定ヲ廣義ニ解釋シ本件ノ如キ場合ニ於テモ課金事務報トシテ許容シツツアル現狀ニ鑑ミ之カ解釋ヲ國際的ニ協定ノ上本件ニ付テモ許容スルヲ可ト認ムルニ因ル

(局信遞京東)



監無第一五二〇六號

昭和十一年六月廿日

通第六二號

廣島逓信局

電務局長殿

廣島逓信局長

國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件

對外信第五一四號 三月十四日

右關係規定改正意見左記及回答候條可然取計相成度

記

一 萬國電信局名錄其ノ他ニ記載スル我國ノ表示ハ「Japan」  
「Nippon」ト表示スルコトニ  
等ヲ使用セス「Nippon」若ハ「Nippon」ト表示スルコトニ  
改正セラレ度

理由省略

一 國內ニ於ケル外國電報料金ノ統一方協定セラレ度

JM23100 748

317

理由

現行料金ハ一國內ヲ小區域ニ分割シ料金算定シアル處事情ノ許ス範圍ニ於テナルヘク一國內均一トスルカ或ハ大區劃トシ料金ヲ算定スルヲ取扱上利便ト認ム

三 國際電信主管廳ニ於テ定ムル隨意規定ヲ可及的統一セラレ度  
理由

外國電信主管廳ニ於テ定ムル隨意規定ハ各種各様ニシテ電報受付ニ當リテモ不勝不便ニ付可及的統一シ以テ取扱ノ單一化ヲ圖ルノ要アリト認ム

四 隱語電報ノ局用記事ヲ廢止シ其ノ他ノ電報ニ局用記事ヲ記載スルコトニ改正セラレ度  
理由

外國電報ノ利用狀況ヲ見ルニ其ノ大部分ハ隱語電報ナルヲ以テ之カ局

用記事ヲ省略シ利用少數ナル本電報以外ノモノニ局用記事ヲ記載シ前者ト區別スルヲ能率的ナリト認ム（國則一〇）

五 略送ノ場合ノ通數並語數制限ヲ撤廢セラレ度  
理由

略送ニ付テハ敢テ通數並語數ヲ一定スルノ要ナク取扱局ニ於テ略送スルヲ事務簡捷上必要ト認メタル場合ハ其ノ通數並語數ノ如何ニ不拘略送シ得ル事ニ改正スルノ要アリト認ム（國則三七ノ七ノ一）

六 事務報及課金事務報ニ使用スヘキ略語ヲ増加セラレ度  
理由

事務報ニ使用スヘキ略語ニ付テハ不交付其他ノ場合ニ分チ一部制定使用シ居レル處右以外ノ各事項及課金事務報ヲ以テ照復スヘキ事項ニ關シテハ適當ナル略號ナク地方局ニ於テハ之カ本文作成ニ當リ不勝不便ヲ感シ居レルヲ以テ可及的廣範圍ニ略號ヲ制定シ以テ照復各局ニ於ケ

ル取扱ヲ容易ナラシムルノ要アリト認ム（國則三七ノ一一、七九ノ一  
一ノ二）

七 照校料ノ低減ヲ圖ラレ度

理由

現行照校料ハ高額ニ失スルノ感アリ三分ノ一程度ニ低減スルヲ適當ト  
認ム（國則五七）

八 再送電報ノ指定略語ヲ簡易化セラレ度

理由

受信人ノ請求ニ依ル再送電報ニ對シテハ三語ノ普通綴ノ指定ヲ要スル  
モ甚敷冗長ニ涉ルヲ以テ之ヲ一般指定同様簡易化スルノ要アリト認ム

例々 *Riespediede* ..... ヲ *Red* ..... 或 *Restans mitted*  
*from* ..... ヲ *Ref* ..... トスル如シ（國則六〇）

九 再送電報ノ再送局ニ於ケル處理方改正セラレ度

通第六二號 廣島選信局

理由

再送電報ヲ交付シ得サル爲取扱ノ再送ヲ爲シタル局ニ宛テ不交付ノ旨  
通報シタル後受信人又ハ肩書ノ者ノ要求ニ依リ更ニ再送ヲ爲シタル時  
ハ不交付ノ場合ニ於ケルト同様其ノ旨通報ノコトニスルヲ妥當ト認ム  
（國則六〇）

一〇 電信ニ依リ返信ヲ要スル課金事務報ノ指定記載方ヲ改正セラレ度

理由

受信人ノ請求ニ依ル反覆以外ノ課金事務報ニシテ電信ニ依リ返信ヲ要  
スルモノニ對シテハ指定トシテ「フラン」ニ換算シタル六語分相當額  
ヲ「RP」ニ附記スルコトナリ居レル處金額ノ記入ハ之ヲ省略スル  
モ對手局ニ於テハ何等支障ナシト認メラルルニ付指定ハ單ニ「RP」  
ト記載スルコトニ改正スルヲ妥當ト認ム（國則八〇）

一一 外國電報料本科ニ付テモ閱覽料ニ最高限ノ規定アル如ク最高限ヲ規

定シ各國ノ國情ニ應シ隨意ニ之ヲ定メ得ルコトトシ本料金ノ低減ヲ圖ラレ度

理由

内國電報ノ正寫料ニ比シ甚シク高額ナル爲窓口ニテ料金ヲ問合セノ上利用ヲ見合スモノ不尠相當減額ノ要アリト認ム（國則九〇）

一 外國電報料金表ヲ調製交付セラレ度

理由

外國電報料金ハ改定ノ都度遞信公報ニ掲載セラレ之ニ依リ適宜料金表ニ改正ヲ加ヘ居ルモ之カ取扱不使ニシテ支障不尠ニ付テハ料金表ハ大改正アリタルトキ若ハ一年ニ一回改刷ノ上交付スルノ要アリト認ム

一 爲替電報ニシテ傳送完了セサルカ又ハ送信洩ノ疑アルモノハ一般電報同様「Impressions」ヲ附シ傳送スルコトトセラレ度

理由

通第六二號 廣島遞信局

一 一般電報同様取扱フモ何等事故ヲ發生セシムルコトナク且手數省略トナルモノト認ム（國則四八）

一 外國電報取扱規程第七十一條ヲ削除セラレ度

理由

本規程ニ依ル課金指定ハ利用セラレサルヤニ認メラルル處存置ノ必要アレハ國際電信規則第十四條ニ追加スルコトトシ本條ハ削除スルヲ適當ト認ム

一 音響通信ニ於ケル誤謬符號ハ「……」ヲ使用スルコトニ改正セラレ度

理由

現行規程ニテハ八短點ヲ使用シツツアルモ實際通信ニ當リテハ之ヲ容易且正確ニ送出スルハ困難ニシテ能率ニ影響アリ改正ノ要アリト認ム（國則三五）

一六 返信料前納證券ヲ以テ電報ヲ差出シタル場合證券ハ頼信紙ノ適宜ノ箇所ニ貼付シ證券面ノ中央ニ朱線二條ヲ施スコトトナリ居レルモ之ヲ切手貼付欄ニ貼付シ證券ト頼信紙ニ併ケ日附印ヲ押捺スルコトトセハ電報受付作業ノ簡易化ヲ圖リ得ルモノト認ム（外電程二九六）

一七 外國電報傳送上語ト語トノ間隔ハ七短點トスルコトトセラレ度

理由

國內漢文電報ノ場合ハ七短點ニ規定セラレアリ（外電程四五八條ノ場合ヲ除ク）實際取扱上ヨリ見ルモ右ニ統一スルヲ利便且能率のナリト認ム（國則三五）

理由

一八 無線通信用略號ヲ増加セラレ度

*Demand for Morse from トラ區別スルノ要アリト認メラ  
ルニ付 Q R P S Demand for Morse from 略號*

通第六二號 廣島電信局

トシテ代スヲ追加スルノ要アリト認ム（國無則一六）

一八 連續傳送ノ場合ノ受信證ニハ電報通數ヲ傳送スルコトニ改正セラレ度

理由

數通ノ電報ヲ連送シタルトキ混信、空電等ノ爲中間電報ヲ脱落シ受信シ居ラサル場合ヲ豫想シ得ヘク從ツテ最終番號トセス通數ヲ示ス數字ヲ傳送スルコトニ改正ノ要アリト認ム（國無則一六）

一九 外國船舶無線電信ト雖海岸局ノ通信圈内ニ入りタル時ハ必ス入函通知ヲ爲スコトトセラレ度

理由

近來外國船舶無線電信ニシテ海岸局ニ對シ入函通知ヲ爲ササルハ勿論全ク遵守ヲモ爲ササル爲船舶宛無線電報ヲ傳送不能ニ歸セシムル事例アリ必ス入函通知ヲ爲サシムルコトニ改正ノ要アリト認ム（國無



則一八)

ニ、遭難通信解除符號ヲ制定セラレ度  
理由

「*Tragic accident terminance*」ナル語ハ各國共餘リ使用  
シ居ラス且實用的ナラサルヤニ認めラルルニ付之ニ代フルニ遭難通信  
解除符號「*QXX*」ヲ設クルノ要アリト認ム而シテ其ノ通報様式ハ左  
記ニ依ルコト

「*CQ*」ナル各局宛呼出符號 (三四)

「*OE*」ナル語

通報ヲ傳送スル爲ノ呼出符號

遭難通信號

「*QXX*」ナル遭難解除符號 (三四)

通報ノ受付時刻

通第六二號 廣島逓信局

遭難シタル移動局ノ名稱及呼出符號

(國無則二二二)

ニ、無料中繼ノ場合ニ局用記事ヲ附スルコトトセラレ度  
理由

職權ニ依ル中繼 (無料中繼) ノ場合左ノ如キ局用記事ヲ附シ傳送スル  
コトトシ著信局ニ於ケル受付上並取扱局ニ於ケル取扱上參考トセシム  
ルノ要アリト認ム (國無追則七)

*Q S P* 資料中繼 呼出符號  
*President Grant* 呼出符號  
*KDUT* 呼出符號

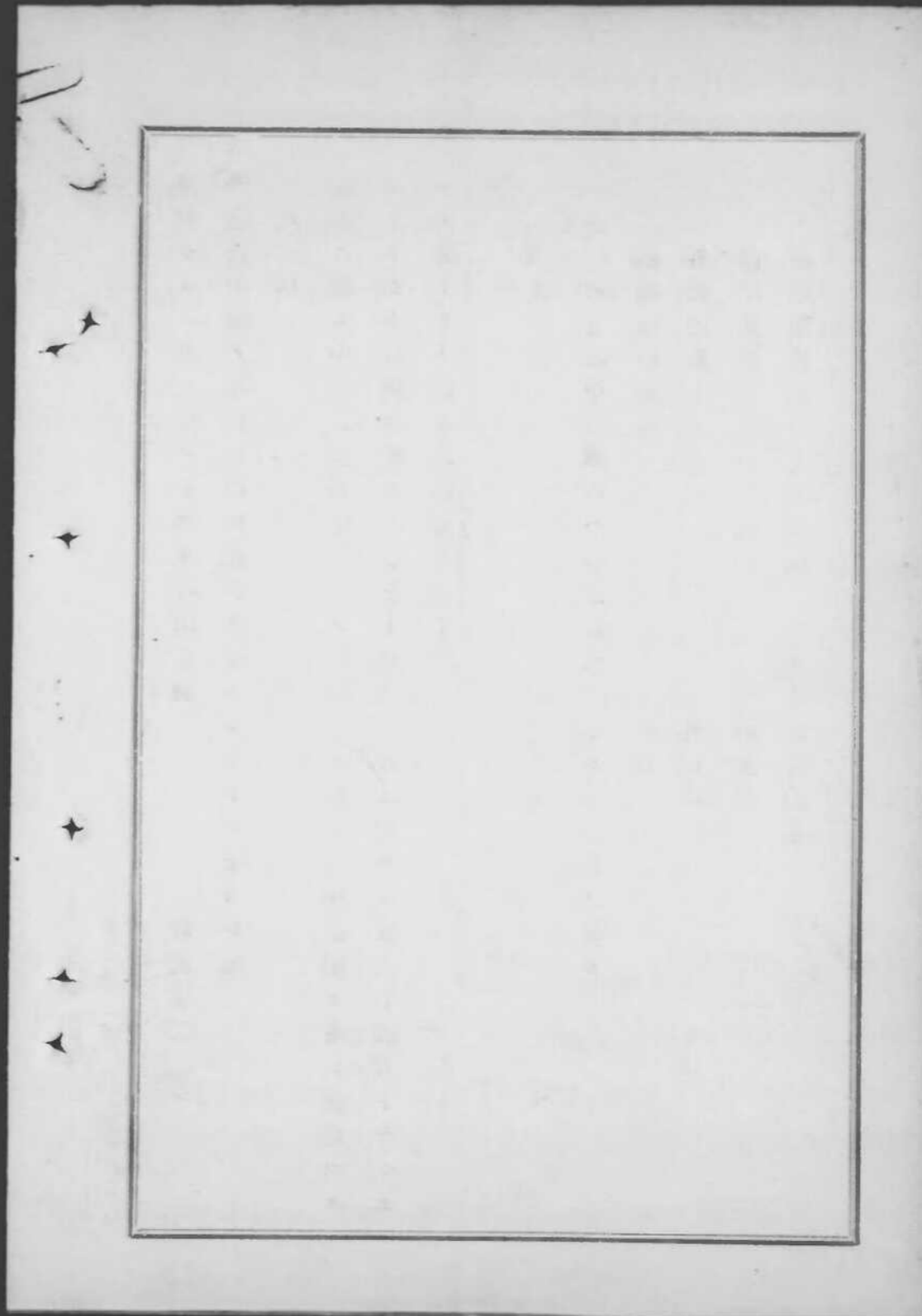
註 右各項中括弧内ハ参照條文ヲ示シ略語左ノ如シ

國際電信規則 ————— 國則

外國電報取扱規程 ————— 外電程

國際無線通信一般規則 ————— 國無則

國際無線通信追加規則 ————— 國無追則





名監電第一五三九六號

昭和十一年六月十九日

名古屋遞信局長

電務局長殿

國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件

對外信第五一四號（三月十四日）

右ハ左記ノ通ニ有之候

記

（一）電信

一、受付時分ノ表示方

現在ハ正午ヲ午後十二時夜中ヲ午前十二時ト稱スル爲考ヘ方ニ

名古屋遞信局

裏面白紙

JUN 22 1922 742

3

依リテハ十二時間ノ行違ヲ生ズルニ至ル二十四時間制ガ  
 ヨリト文、ニ至ルト同様十二時間制ニ於テハ國際電信規則第  
 四十一條内ノ二中「乃至」ノ数字「ヲ」乃至「ノ数字」  
 ト改メ正午ヲ「ト」夜半ヲ「ト」トシ十二時ヲ過ギ一時ニ至ル  
 間ヲ午前又ハ午後〇時何分トスルヲ可ト思料ス

二、F官報制度ノ廢止

利用極メテ少キニ依ル

三、至急官報制度ノ新設

一般官報ノ傳送順位ヲ至急私報ノ次位ニ置キ別ニ至急官報制ヲ  
 設クルコト但之ガ料金ハ單ニ「urgent」ナル課金指定一語分  
 ヲ徴收スル程度ニ止ムルコト

四、儀禮電報制度ノ新設

- 使用語ヲ普通語ト制限シ低額料金ヲ課スルコト
- 五 事務報用隠語ノ追加
  - 國際電信規則附屬書第一號事務報ニ使用スヘキ隠語ヲ各般ニ互
  - リ相當増加セラレタシ
  - 尙事務報用略語ヲ統一セラレタシ
- 六 外國電報取扱規程第九十八條但事後段ニ相當スル明文ヲ國際電
- 信規則ニ挿入セラレタシ
- 七 電報取消請求ニ對スル返信料納付義務制度ヲ任意的ノモノトス
- ルコト
  - 電報取消請求ニ對シテハ電信又ハ郵便何レカノ返信料金を納付
  - スヘキモノト定メラレ居ルモ請求者ニ於テ特ニ返信ヲ要セサル
  - 場合モアルニ付相當改正セラレタシ

八、後廻課金事務報制度ノ新設

校正補足問合等ノ請求ニ對シ低額料金ノ課金事務報制度ナキ爲  
利用者ノ不便不夥モノト被認ニ付本制度ヲ設ケラレタシ

九、來著書信電報ニ對シ交付期日前適當ノ料金ヲ徴シ交付シ得ル途  
ヲ設ケラレタシ

一〇、現行ノ封緘配達制ヲ特別ノモノヲ除キ無緘配達制トセラレタシ

(二) 電話

一、國際電氣通信回線貸與ニ關スル規定ノ制定

新聞社若ハ通信社其ノ他ノ者ニシテ國際回線ノ貸與ヲ受ケ之ヲ  
電信、電話又ハ寫眞電送等各種ノ目的ニ使用セムトスルモノノ漸  
次増加スヘキヲ以テ之ニ關スル條件範圍ヲ定メ右進歩的實情ニ  
順應スルノ要アリト思料ス

三、現行ヨーロッパ制度電話規則ノ外新ニヨーロッパ外制度ノ電話業務ニ關スル規定ヲモ制定セラレタシ  
 右ハ從來關係主管廳又ハ私企業ノ協定ニ委シアリシモ國際電氣通信業務ノ進歩發達ニ伴ヒ之ヲ國際規則トシテ制定スルヲ適當ト認ム

三、國際電話回線ヲ其ノ閑散時ニ於テ低額料金ニテ利用セシムル制度（後週通話ノ如キ）ヲ設ケラレタシ

(三) 無線電信

一、國際電氣通信條約附屬一般無線通信規則第十六條第八項通信ノ時間（一）及第十九條第一項（六）ヲ削除スルコト  
 右ハ混信防遏ノ爲遭難、緊急、安全、呼出、應答以外ノ通話ニハ一切五〇〇「キロサイクル」及三三三「キロサイクル」ノ使用ヲ禁ズルコト

三 附録第六號乙部海岸局明細表中ニ海岸局受持通信圖ヲ表示スル  
コト

右ハ外國船ニシテ往々各海岸局ノ通信圖ヲ無視シ中波ニテ遠距離海岸局ヲ呼出スモノアリ

(四) 雜

一 電信電話通信ノ取扱ハ總テ平等ノ順位ニ依ルヲ原則トシ官用通信等ノ先順位ハ請求ニ依リ之ヲ享有セシムルコト、セラレタシ官報先順位拋棄ノ如キ現行制度ハ實情ニ適セザルモノアルニ由ル

二 國際電氣通信業務上一定ノ國際標準時ヲ設ケラレタシ從來各國區々ノ時刻ヲ國際電信電話業務上ニ使用シ居ルモ不便多大ナリ若國際標準時ヲ設定セラレンカ國際業務上ノ利便著シ



キノミナラス延イテハ廣ク他ノ一般社會上國際標準時設定ノ機運ヲ促スノ一助タルヘシ尙グリニツチ時刻ハ從來學術上ニ使用セラレ居ルヲ以テ之ヲ一般社會實務ニ擴充利用スルモ亦賢明ナル一方策タルヲ失ハサルヘシ

三、國際電信電話業務上ノ通信用語（局報、局用通話）トシテ「エスベラント」語ヲ採用セラレタシ  
國際補助語「エスベラント」優秀性ハ國際業務能率向上ニ資スルモノ多大ナルモノアルノミナラズ帝國ノ立場ヨリスルモ國內ニハ日本語、國際ニハ「エス」語トスル立前ヲ強調スルヲ妥當トス

四、國際電氣通信條約ノ附屬規則ニ關シテハ電信業務ト電話業務ニ共通スル規定ヲ整理シ之ヲ第三ノ附屬共通規則トセラレタシ

裏面白紙

名古屋逓信局

電氣通信殊ニ無線ニ隔シテハ科學ノ進歩ニ伴ヒ電信電話共通の  
ニ施設運用スルノ必要アルモノ益々多キヲ加ヘントスルノ實情  
ニアル以テ之ニ合致セシムル様制定セラレザルヘカラス



札 監 無 第 一 二 七 三 〇 號

回 答

昭 和 十 一 年 六 月 十 六 日

札 幌 遞 信 局 (外)

電 務 局 長 殿

札 幌 遞 信 局 長

國 際 電 信 電 話 及 無 線 通 信 會 議 二 個 ス ル 件

對 外 第 五 一 四 號

右 改 正、追 加 意 見 等 左 記 ノ 通 及 回 答 候

記

改 正 事 項

一、國 際 電 信 規 則 第 八 條 中 秘 語 隱 語  
 ノ 區 別 ヲ 廢 シ 之 等 チ 一 括 シ テ 之 相 當 困 難 ナ ル チ 以 テ 之 カ 取 扱 ノ 簡  
 チ 暗 語 ト ス ル コ ト

改 正 ヲ 必 要 ト ス ル 理 由  
 秘 語 ト 隱 語 ト ノ 區 別 ハ 實 際 取 扱 上  
 捷 ヲ 期 ス ル 爲 ト ス

二、外 國 電 報 取 扱 規 程 第 百 三 十 三 條  
 內 國 和 文 電 報 料 ニ 比 シ 外 國 和 文 電

第 一 〇 號

JUN 19 1921 729

23/

裏 面 白 紙

裏面白紙

札 報 送 在 局 (外)

十ノ(ハ)ニ依ル外國和文同文電報ノ報料高額ト認メラル  
 贈寫料及全條十三贈本料ハ内國  
 和文電報料ノ夫ヲ考慮シ相當引下  
 クルコト

通 第 一 〇 號

逓信甲第三二九〇號

昭和十一年六月十八日

朝鮮總督府 逓信局



逓信省 電務局長 殿

國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件

(對昭和十一年三月十四日附外信第五一四號)

本件電信規則及一般無線規則ニ對スル當局ノ改正意見左ノ通ナルニ付然ルベク御取計ヒ相煩ハシタシ

記

一 秘語電報ニ對シテモ隱語電報ト同額ノ低減料金ノ制度ヲ設ケ且隱語電報ト同一ノ最低限料金ノ制度ヲ設クルコト

理由

秘語ハ其ノ電報ニ使用セララルル目的隱語ノ場合ト略同様ナルニ由ル

二 普通語ヲ包含スル混合電報ノ普通語ノ語數計算ハ其ノ混合電報ガ普通語、隱語ノ場合タルト、普通語、秘語ノ場合タルト、普通語、隱語、秘語ノ場合タルトヲ問ハズ之ヲ五字迄毎ニ一語ト計算スルコトトスルコト尤モ本號ハ第一號ノ成立ヲ前提トス

理由

普通語ト秘語ノ混合電報ノ普通語ノ語數計算ハ十五字迄毎ニ之ヲ一語ト計算スルニ反シ普通語ト隱語ノ混合電報ノ場合ニ於ケ



JUN 23 1936 752

朝鮮總督府 逓信局

ル普通語ノ語數計算及普通語ト隱語ト秘語ノ混合電報ノ場合ニ於ケル普通語ノ語數計算ハ何レモ五字迄毎ニ之ヲ一語ト計算スルコトト爲リ隠リテ混合電報中ニ於ケル普通語ノ語數計算方區區ナル處隱語ト秘語トハ其ノ電報ニ使用スル目的略同様ニシテ其ノ語數計算モ同一ナルニ付普通語ヲ包含スル混合電報中ノ普通語ノ語數計算ハ何レノ場合タルトヲ問ハズ五字迄毎ニ之ヲ一語ニ計算スルヲ適當ト認ムルニ由ル

三 第十四條ノ課金指定中受信人ノ指圖ニ依ル再送電報ノ略語

*Reception* 適當ナル一箇ノ略語ニ改ムルコト

理由

現行ノ右略ハ冗長ニシテ取扱上不便ナルニ由ル

四 第四十七條第七項第一節ヲ削除スルコト

理由

發信人ノ電報ノ經過線路ノ選擇ノ自由ニ關シテハ本條第一項及第三項ニ規定シアルヲ以テ第七項第一節ハ特ニ規定スルノ要ナキモノト認ムルニ由ル且ツ有線、無線ヲ對立的ニ置ク本項ノ如キハ我國對外無線政策上不得策ナリト認メラルルニ由ル

五 後廻電報ニ對シテハ十五語ノ最低限料金ヲ徴收スルコトニ改ムルコト

理由

後廻電報ニ對シテモ他ノ低減料金ノ電報同様最低限料金ノ制度ヲ設クルヲ適當ト認ムルニ由ル且其ノ最低限料金ノ語數ハ書信電報ノ最低限料金ノ語數ヲ考慮シ十五語ト定ムルヲ適當トス

復活祭電報ノ業務ニ關シテモ祝賀電報ノ業務同様電信規則中ニ

之ヲ規定スルコト

理由

復活電報ノ業務モ各國ノ隨意規定事項トシ之ヲ電信規則中ニ  
統一規定スルヲ適當ト認ムルニ由ル

七  
一般無線通信規則附錄第九號ノQ略號中ニ外國無線電報取扱規  
程第五章第一項第二號ノ事項ヲ一括シ照覆シ得ル略語ヲ追加スル  
コト

理由

通信取扱上簡便ナルニ由ル



14

供

覽

拜啓時下向著の勸貴官愈々御清榮の段欣賀此事に存候陳者過日當局  
に於て國際電氣通信條約並ニ關係規定に關する打合會開催致候結果  
改正意見別紙の通り有之御高覽に供し候萬一何等御参考とも相成  
候はゞ欣幸に存候

昭和十一年六月十八日

逓信省電務局  
小林外國電信課長殿

天野名古屋中央電話局長

敬具

名古屋中央電話局



監



外信 22/6 註

本件ハカイロ會議ニ對スルニ  
際々留意スルニ付テハ  
御高覽ニ付テハ

裏面白紙

22 1936

743

326



- 一、電信電話通信ノ取扱ハスヘテ平等ノ順位ニ依ルヲ原則トシ官用通信等ノ先順位ハ請求ニ依リ之ヲ享有セシムルコトトセラレタシ  
官報先順位放棄ノ如キ現行制度ハ實情ニ適セサルモノアルニ由ル
- 二、國際電氣通信回線貸與ニ關スル規定ヲ設ケラレタシ  
新聞社若ハ通信社其ノ他ノ者ニシテ國際回線ノ貸與ヲ受ケ之ヲ電信、電話又ハ寫真電送等各種ノ目的ニ使用セムトスルモノ漸次増加スヘキヲ以テ之ニ關スル條件範圍ヲ定メ右進歩的實情ニ順應スルノ要アリトス
- 三、國際電氣通信業務上一定ノ國際標準時ヲ設ケラレタシ（例、グリニツチ時刻）  
從來各國區々ノ時刻ヲ國際電信電話業務上ニ使用シ居ルモ不便多大ナリ、若シ國際標準時ヲ設定セラレムカ國際業務上ノ利便著シキノミナラス、延イテハ廣ク他ノ一般社會上國際標準時設定ノ機運ヲ促スノ一助タルヘシ尙グリニツチ時刻ハ從來學術上ニ使用セラレ居ルヲ以テ之ヲ一般社會實務ニ擴充利用スルモ亦賢明ナル

一方策タルヲ失ハサルヘシ

四、國際電信電話業務上ノ通信用語（局報、局用通話）トシテ「エスベラント」語ヲ採用セラレタシ

國際袖助語「エスベラント」ノ優秀性ハ國際業務能率向上ニ資スルモノ多大ナルモノアルノミナラス帝國ノ立場ヨリスルモ國內ニハ日本語、國際ニハ「エス」語トスル立前ヲ強調スルヲ妥當トス

五、現行國際電氣通信條約第二十三條（責任ニ關スル規定）ヲ改メ一定條件範圍内ノ責任ニ任スルコトトセラレタシ

例ヘハ原則トシテハ無責任トスルモ或ル特別料金（保険料）ヲ負擔シタル者ニ對シテハ一定限度ノ損害賠償ヲ爲スカ如キ亦一方法ナラム

兎モ角モ全然無責任トスル現行制度ニ對シテハ充分再検討ヲ加ヘラルルノ要アリトス

六、國際電氣通信條約附ノ附屬規則ニ關シテハ電信業務ト電話業務ニ共通スル規定ヲ

集中整理シ之ヲ第三ノ附屬共通規則トセラレタシ

電氣通信殊ニ無線ニ關シテハ科學ノ進歩ニ伴ヒ電信電話共通的ニ施設運用スルノ必要アルモノ益々多キヲ加ヘムトス國際規則又亦此ノ實情ニ合致順應スル様止致セラレサルヘカラス

七、現行ヨーロッパ制度電話規則ノ外新ニヨーロッパ外制度ノ電話業務ニ關スル規定ヲモ設定セラレタシ

右ハ從來關係主官廳又ハ私企業間ノ協定ニ委シアリシモ國際電氣通信事業ノ進歩發達ニ伴ヒ之ヲ國際規則トシテ制定スルヲ適當トス

八、國際電話回線ヲ其ノ閑散時ニ於テ定額料金ニテ利用セシムル制度（後列々通話ノ如キ）ヲ認メラレタシ



仙臺電第一五七三九號

昭和十一年六月十六日

仙臺選信局長

電務局長殿

國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件

對外信第五一四號

右會議開催ニ伴フ現行國際電氣通信條約ニ附屬スル諸規定ノ改正ニ關シ  
テハ左記事項御參考トセラレ度候

記

一 國際電氣通信條約附屬電信規則第十六章特別電報ノ課金指定記載方ヲ  
左ノ通改正アリタシ  
第五十五條至急電報

四八四

仙臺選信局

裏面白紙

JUN 18 1936 722

(155-297 \* 18)

裏面白紙

仙臺通信局

*Urgent*

又ハ―D―トアルヲ

―D―

第五十六條返信料前納電報

*Reponse payée*

又ハ―RP―トアルヲ―RP―

第五十七條照校電報

*Collationnement*

又ハ―SC―トアルヲ―SC―

以下第五十八條第五十九條第六十一條第六十二條同ジ

第六十條再送電報ノ課金指定

*Reexpédie de* トアルヲ ―RF―

理由

昭和八年十二月條約ニテ制定ノ「儀禮電報」ヲ ―RF― 「祝賀電報」

ヲ ―RF― ト定メタルト同一趣旨ノ下ニ事務ノ簡易化ヲ圖リ度

ニ「禮語電報」ニハ ―Ce― ナル課金指定ヲ附スルコトト改正アリタシ

理由

(1136-297×182)

他ノ低額電報ガ課金指定ヲ要スルニ對シ權衡ヲ失セルモノト思料セラルルニ依ル

○ 外國電報規則第三十八條ノ電線託送頼信ニ際シ豫納金制度ニ依ルヲ廢止セラレタシ

理由

ム 公衆サービス及託送電報獎勵ノ爲内國電報同様廢止スルヲ可ト認ム

○ 國際電信規則第九十條中電報贈本料ヲ邦貨ニテ規定シ得ル様改正アリ

理由

國際計算ニ組入レザル料金ナルニ付閱覽料及寫眞贈本料ト同ジク邦貨ニテ規定スルヲ適當ト認ム

(1156-227 \* 182)

外國電報ニ使用ノGHヲ一字トスル「モールス」符合ヲ廢止セラレタシ  
理由

現在各語辭ハ其ノ構成スル實際文字數ニ依リ字數ヲ計算スルニ付既  
ニ「モールス」符合ヲ基礎トシタル際ノ特殊ノ存在理由ヲ失ヒ且内  
國歐文ト規ヲ一ニスル爲ニモ廢止ノ要アリト思料ス

外國電報ノ取扱ニ關シ照復スル事務報及通信線路ノ障礙ニ關スル通報  
ハ國內相互間ニ於テハ内國歐文局報ニ準ジ記載スルコトトシ關門局ニ  
於テ夫々改譯ノ上傳送スルコトト改正アリタシ  
理由

處理ノ敏捷ヲ期スルタメ且取扱數尠ナキ一般局ニ於テ事務報ノ取扱  
方ヲ理解スルハ相當困難ナリ

(1155-207-182)

11. 6. 17  
10

監業第二一七八五號

昭和十一年六月十三日

回 答

熊 本 遞 信 局 長

電 務 局 長 殿

國際電信電話及無線通信會議ニ  
關スル件

對外信第五一四號 三月十四日

右ハ左記ノ通りニ有之候

記

事 項

理

由

國際電信規則關係

(一) 暗號電報ヲ左ノ通り改正セラレタシ

複雑ナル隱語制及秘語制ノ區

納申出 三〇一十 號九三第

JUN 18 1938 726

熊本遞信局



(八條、十條、十一條)

一 隱語及秘語ノ區別ヲ廢止スルコト

二 暗語ハ文字、數字又ハ記號ヨリ構成  
上何等ノ制限ヲ受クルコトナシ

三 暗語ハ五字迄ヲ一語ト計算シ超過アルトキハ五字ノ不可分連續毎ニ之ヲ一語ト計算ス

四 隱語電報ノ種類ヲ廢止ス

五 暗語電報ニハ現在ノ隱語電報ノ低減料金ヲ課ス

六 普通語及暗語ヲ以テ組成シタル混合電報ノ本文ニ挿入セラレタル普通語ハ五字迄ヲ一語ト計算シ超過アルト

別ヲ廢止シ取扱事務ノ簡易化ヲ計ルモノトス

同右ノ一ノ本ノ...

キハ五字ノ不可分連續毎ニ之ヲ一語ト計算ス

(二) 使用シ得ヘキ文字中左記ノモノヲ廢止セラレタシ

一 文字中  $\acute{e}$

二 句讀點中 重點 (・・) 略符 (・)

終點 (・) 問符 (？)

三 其他ノ記號中字下線 (—)

(三) 課金指定ヲ左ノ通り改正セラレタシ (第十四條、六十條)

一 追尾電報ノ課金指定ノ次ニ記載スヘキナル語辭及追送局名ハ之ヲ課金指定中ニ包含セシメ課金指定トシテ

熊本逓信局

之等ノ文字ハ一般ニ完シド使用セラレス廢止スルモ利用者ノ不便ナキモノト認ム

追尾電報ハ再送電報ト同一性質ノモノナルニ付課金指定ニ關シテモ同一ニ取扱フヘキモノト思料ス

<p>全部ヲ料金計算上之ヲ一語ト計算ス        ニ至急新聞電報ノ課金指定 <i>Q Press</i>        ハ <i>Spas</i> 等適當ニ結合一語トスルコト        三新聞電報ノ課金指定 <i>Press</i> ヲ  <i>Ps</i> ト略スルコト        四後週新聞電報ノ課金指定 <i>Spas</i> ヲ        第十四條ニ挿入ノコト        五受信人ノ指圖ニ依ル再送電報ノ課金        指定 <i>Respedie de</i>        ヲ <i>Rd</i> 又ハ <i>Rt</i> ト改ムルコト</p>	<p>後週新聞電報ノ課金指定ハ  <i>Spas</i> ニシテ一語トシテ計        算サルルニ比シ權衡ヲ失ス        新聞電報ハ其ノ通數相當多ク        現行略號ハ長キニ失ス        外國電報取扱規程ニアルモ國        際電信規則ニ掲記ナシ        取扱事務ノ簡易化及電報利用        者ノ利益ヲ計ルコトヲ得</p>
---	--

通書書ニ本館ノ章  
課金に關セリトシテ

<p>六普通書狀ニ依ル通信ヲ要求スル課        金事務報 <i>Letter</i> ヲ <i>Let</i> ニ        改ムルコト        七書留書狀ニ依ル通信ヲ要求スル課        金事務報 <i>Letter Rem</i>        ヲ <i>Rem</i> ニ改ムルコト        八別使 <i>express</i> ヲ <i>ex</i> ニ改ム        ルコト        九無紙 <i>ament</i> ヲ <i>or</i> ニ改ム        ルコト</p>	<p>右 全        右 全        右 全</p>
--	--

熊本通信局

(四) モールズ字號中左記ノモノヲ改廢セラレタシ

一 *ch* (——) ヲ廢止ス

二 括弧右向ヲ——、——、—— 左向ヲ

、——、——、—— ト改正ス

三 終點(、、、、)ヲ他ノ符合ニ改正ノコト

(五) 第三十七條第七項中語數及通數ノ制限ヲ撤廢シ同一對手局ニ引續キ傳送スヘキ電報ニシテ同一ノ本文及署名ヲ有スルモノ二通以上アル場合ハ凡テ略送トナシウルコトトセラレタシ

一 *ch* ヲG及ニ傳送方統一ノコトニ長文ノ場合括弧ノ向判別困難ナリ

二 *Q.M.* ナル語ヲ傳送スル場合受信側ニ於テ之ヲ *Q.M.* ト誤リ易シト通信能率ノ向上策トシテ改正ノ要アリ

附註  
本局  
モ  
ラ  
レ  
タ  
シ

附註  
本局

(六) 電報ノ種類略號ハ二文字制ニ改メラレタシ(四十一條)若シ不能トセハ隱語電報及其他ノ種類ヲ左ノ通り改正セラレタシ

隱語私報

然ラサル私報 *PL* (*Plein tarif*)

隱語言報 *S*

然ラサル官報 *spl*

隱語先順位官報 *sf*

(七) 電報ノ種類略號中左記ヲ挿入セラレタシ(四十一條)

取扱事務ノ簡易化ヲ計ルニアリ  
隱語電報ト然ラサルモノトノ通數ヲ比較スルニ後者ハ前者ニ比シ遙カニ少數ニ付少數ナル電報ノ種類表示ヲナシ多數ナル電報ノ種類表示ヲ省略スルヲ可トス

外國電報取扱規程ニハ掲記シアルモ電信規則ニハ掲記ナシ

一 國際聯盟緊急官報

二 *provisio nation*

三 至急爲替電報 *gold*

四 至急隱語電報 *code*

(八) 外國電報ノ配達ハ無絨ヲ除キトシ新ニ親展ノ課金指定ヲ制定シ同指定アルモノノミ封緘ノコトニ改メラレタシ (第五十二條關係)

(九) 「……照校ハ電報 (額表ヲ含ム) ノ全部ノ反覆……」トアルヲ (額表

親展ノ指定ヲ設ケ其取扱ヲナサバ公衆ニハ影響ナカルヘシ事務ノ輕減、經費ノ節約、速達ニ依ル公衆ノ利益ヲ圖ルニアリ

發信人ノ記載セル部分ノミトシ内國ト取扱ヲ一致セシム

電報ニ關スル事項

熊本通信局

ヲ除ク)ニ改メラレタシ (五十二條)

(十) 後廻シ電報ノ料金ヲ通常料三分ノ二位ニ引上ケラレタシ (七五條)

(四) 祝賀電報ニ同文ノ取扱ヲ爲スコトトセラレタシ (七七條ノ九)

(五) 書信電報ハ來着後直ニ郵便ヲ以テ受信人ニ送達スルコトニ改正セラレタシ (七六條、九)

經過時分ニ於テ後廻電報ト通常電報トハ大差ナキ現状ニ於テハ今少シク値上スルヲ妥當トスベシ

利用ノ増加ヲ圖ルニアリ

現ニ着信セル電報ヲ規定ニ從ヒ無爲ニ遅延セシムルハ妥當ナラス且留保セル電報ヲ早朝

尚書省核定ハD.L.T.ノ第一ニ改定  
 之留呈ノ交付ハ通信後即時支  
 付(示)トセラル

由後週電報及書信電報ハ條約各國相互  
 間總テ取扱フコトニ改正セラレタシ  
 (七五條七六條)

由 *Priorite nation* ナル課  
 金指定ハ之ヲ料金計算上一語ト計算  
 スルコトニセラレタシ(七八條)

人少ノ際配達セシムルハ不合理  
 ニ付着信後直ニ郵送ニ附スルヲ  
 可ト認ム

公衆ノ利便ヲ圖ルニアリ

或モノハ語數ニ拘ラズ一語ト計  
 算シ又或モノハ語數ニ依リ計  
 算スルコトトセス一課金指定  
 ハ一語ニ計算スルコトニ統一  
 スルヲ可トス

附註  
 本條ニハ本條ノ意  
 中ニテモ一國内ノ料金ノ均一化ヲ計  
 ラレタシ

能本通信局

由 中華民國及北米合衆國等地方ニ依リ  
 テ料金ヲ異ニスルモノハ諸種ノ事情  
 アランモノ一國內ノ料金ノ均一化ヲ計  
 ラレタシ

由 名宛ハ語數ニ拘ラス一定語數ニ相當  
 スル料金ヲ課スルコト、セラレタシ

由 國際電氣通信條約附屬書ノ用語定義  
 内官報發信資格者ヲ擴張シ地方長官  
 ニモ公信ニ限リ官報發信資格ヲ附與  
 セル、  
 按(示)ハ

取扱事務ノ簡易化及一國民内民  
 衆ノ負擔ノ均衡ヲ圖ルニアリ

料金計算上名宛各語ニ對シ課  
 金スル爲簡便ノ原因トナリ配  
 達上受信人捜査ニ不便ヲ生ス  
 ル嫌アリ

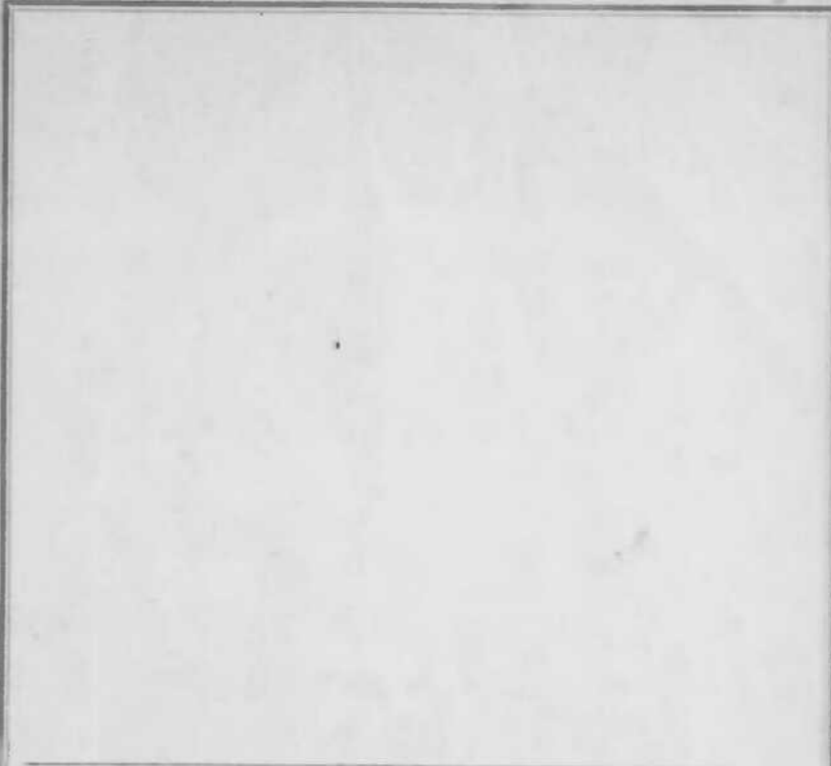
本邦人海外進出増加ニ伴ヒ本  
 邦領事ト地方廳トハ事務的密  
 接ノ關係アル様認メラル、ニ

7

<p>外國電報規則及全取扱規程</p> <p>(一) 隨意規定内左記制限事項ヲ撤廢シ取扱公衆ノ便益ヲ計ルニアリ</p> <p>ノ統一ヲ計ラレタシ</p> <p>(二) 受付時刻ノ記載方</p> <p>向至急私報ノ許可</p> <p>(三) 外國和文電報ハ何レノ電信局所ニテモ利用者ノ便益ヲ計ルニアリ</p> <p>取扱フコトトセラレタシ(則三十條)</p> <p>(四) 外國和文電報ハ無礙配付ヲ原則トシ「内國和文電報ト同様ノ取扱トナレ」ノ指定削除セラレタシ</p> <p>(五) 國際電信規則第五二條(關聯)</p> <p>外國和文電報ノ同文ノ一括通數ハ局用内國和文ト同様ノ取扱トシ公</p> <p>記事中ニ附記スルコトニ改メラレタシ衆ノ利益ヲ計ル</p> <p>(六) 外國和文電報ノ返信料前納電報ノ課金「ナツ」ノミニテ事足り且内</p>	<p>「ナツ」ノミニテ事足り且内</p>
---	----------------------

外國電報規則及全取扱規程

熊本通信局



付官報發信ノ特權ヲ附與スル  
 ヲ至當ト認メラル、殊ニ中華  
 民國内本邦領事館宛ニ其必要  
 アリ

(九) 線路不通ノ場合ニ於ケル迂回傳送線路ニ關スル規定改廢セラレタシ (程二三五條)

(十) 川石山線經由中華民國宛電報料金を別途通牒ニヨルハ取扱上行途國電報料金を掲載セラレタシ (昭和六年五月十九日東京發第一五〇二號局報通牒)

(出) 儀禮電報ノ取扱ヲ開始セラレタシ (程二八七條)

(出) 料金を受信人拂電報ノ電報ニ依ル語數報告及明細書様式ヲ左例ニ改正セラレタ

受付等モ簡單トナル  
現行ト異ルモノ多數アリ

祝賀電報ノ取扱ヘルル今日同一類似ノ意義ヲ有スル儀禮電報ノ取扱ハ必要ト認ム

本條ノ記載例ハ通常新聞電報ノ建前トシテ規定セラルルモ

別表ニ依リテ

旅本通信局

指定ハ最低料金を納付スル場合ハ単ニ「ナツ」ノミトセラレタシ

六 文字ノ採用改廢等ニ對スル發信人ノ證明ハナサシムルコトヲ得ルコトニ改正セラレタシ (程六五條)

(七) 外國和文電報ノ同文書寫料ハ實際書寫ノ數ヲ取收スルコトニ改メラレタシ (程一三三ノト)

(八) 經過線路ノ指定中 *N. Canton* 削除セラレタシ (程一八九條)

本件類似ノ線路指定モ本件ノ如ク削除セラレタシ

國ト取扱ヲ一ニス

現行ハ繁雜ナルノミナラス實際取扱上ハ證明セシムルノ要ナキモノ多シ

外和ハ書寫數ニヨルヲ妥當ト認ム

現在 *S. F.* 及 *S. Canton* 區別シアルモノ兩者共香港線經由ニシテ兩者ヲ區別記載スル必要ナク (香港以遠ハ全局ニテ該當線ニテ送信ス) 又傳送

由外國和文電報ノ本文及發信人ノ署名ヲ  
 受信人ノ請求ニヨリ反覆スル場合ニ於  
 テ一語辭ハ之ヲ分割スルコトヲ得ト改  
 メラレタシ(一程第四四六條)

由外國和文電報ノ局用記事中滿洲國官報  
 ニ「マンリ」ヲ追加セラレタシ(一程四  
 五一條)

由關門局ヨリ沿國電信系各局へ發スル線  
 路障礙關係通知ハ外國和文又ハ內國和  
 文局報ニテ發スルコトヲ得ト改メラレ  
 タシ

由外國和文電報ノ種類ハ「ラ」

由外國和文電報ノ本文及發信人ノ署名ヲ

由外國和文電報ノ局用記事中滿洲國官報

語數制ナリト雖モ受信人ニ不  
 必要ノ部分迄反覆スルノ要ナ  
 キノミナラス取扱上及傳送上  
 非能率的ニ付實際ニ適合セシ  
 メタシ

外國和文官報中滿洲國官報ハ  
 於テ料金計算上必要ナリ

國內各局へ通知スヘキ線路障  
 礙局報ハ外國和文又ハ內國和  
 文ニテナスヲ取扱上各局共便  
 利ナリ

シ(一程第三九七條)

電報記載例

*Rt's press telegram Panamist  
 three to five (128335) dep's thomson  
 (128339) times Newyork overnight  
 (1283186) dep's three to (128332)  
 total five night (1283188  
 1/524)*

明細書様式

日附	發信番號	種類又ハ指定	電報名宛	語數	料金	經過線名
計						

ノト思料セラルル處實際ニ於  
 テ料金受信人拂電報トシテ取  
 扱ハルルモノ至急新聞電報、  
 新聞電報、官報、隨語官報  
 等多數アリ故ニ關門局トシテ  
 ハ該當電報ノ種類又ハ課金指  
 定ノ報告モ受クルニ非サレハ  
 料金計算事務ニ支障アリ



ニテ可ナリト思料ス

電話料金ニ係ルモノ

國際電話業務

(一) 課金セラルルコトナク左ノ取扱方ヲ制定セラレタシ

被呼者側ニ於テ指定通話ノ本人不在又ハ適當ノ通話者ナキ場合ハ通話可能ノ見込日時ヲ指定シ請求者ニ通報シ得ルコト(則十三條)

(二) 同一國內、同一自治領内、同一殖民地内及同一委任統治地内ト他トノ通話科ハ可及的の額トセラレタシ

請求者カ更ニ申込ヲナスニ利便ヲ得ルコトトナル

取扱上利便且利用手續上大差ナキモノニ對スル合理的の料金制トナル

熊本逓信局

國際一般無線通信規則關係

事 項

- (一) 國際協定ニ依リ無線電信機ヲ義務的ニ設備シタル航空機局ヘ凡テ五〇〇Kc/sヲ型式A 二又ハB電波ヲ以テ送受信ヲ爲シ得ルコトニ改正セラレタシ
- (第九條第十項第一節イ號)
- (二) 海岸局及船舶局ノ局名錄ノ追加ヲ呼出符號表ト同様毎月發行セラレタシ
- (第十五條第五項第一節)

無線通信略號中ニ左ノ事項ニ對スルQ

理 由

航空ノ安全確保海上ノミトセス陸上ヲ航行スルモノニモ強制スル要アリト認ム

局名錄ハ六月毎ニ改版シ追加ヲ發行セサルコトトナリ居ルモ呼出符號表ノ追加ハ毎月發行セララル爲兩者一致セサルコトアリテ事務上支障アリ

無線電信機

無線電信局

セナルコトヲ條件トシテ入出函通知等  
種メテ簡單ナル通信ニ限り之ヲ使用ス  
ルコト得

四) 一般呼出電波ニヨリ發射セラルル呼出  
ニ對スル應答電波ヲ左ノ如ク改正セラ  
レタシ

(第十九條第一項第十一節(號))

1 移動局ニ於テハ呼出電波ト同一即チ  
五〇〇  $Kc/s$  (六〇〇M)ノ電波トス

2 海岸局ニ於テハ其ノ通常通信電波ト  
ス

丙 空中線電力ノ最高限ヲ業務別ニ制限セ  
ラレタシ

各國競争的大電力使用ニ依ル  
混信妨害ヲ防遏セントス

右  
全

熊本通信局

符號ヲ追加セラレタシ

(第十六條第一項第二節附錄第九號)

1 沈黙時間ニ付待タレタシ

2 貴局ハ局名録ニ未掲載ニ付必要ナル  
一切ノ事項ヲ通知セラレタシ

(第十八條第八項)

四) 第十六條第八項第一節(號)ヲ削除シ第  
十九條第一項第六節ヲ左ノ如ク改正セ  
ラレタシ

五〇〇  $Kc/s$  (六〇〇M)ノ電波ハ遭難  
緊急、安全、呼出及應答ノ信號ヲ妨害

現在之ニ對スルQ符號ナキ爲  
區々ニ互リ居ルニ付一定ノ上  
通信ノ簡易化ヲ計ラントス

右  
全

五〇〇  $Kc/s$ ノ混信激甚ナル現  
狀ニ鑑ミ之ヲ防遏ヲ計ラント  
ス

(七) 原則トシテ移動局ハ入嶺國通知ヲナス  
コトニ規定セラレタシ

(八) 一般無線通信規則ト追加無線通信規則  
ヲ併合シ單一化セラレタシ

外國船舶ハ之カ通知ヲナササ  
ルモノ多々アリ其ノ結果電報  
ノ傳送不能又ハ遲延ヲ來シ公  
衆ニ迷惑ヲ及ボスコト不尠ニ  
付之ヲ救済セントス  
簡易化ヲ計ラントス

江  
急

監電第一一二三號ノ二

昭和十一年六月十三日

電務局長殿

大阪逓信局長

國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件

對外信第五一四號

右ニ關スル改正追加並希望意見等左記及回答候

記

一、國際電信規則ニ關スル事項

1、改正及追加ヲ要スル事項

(一) 隱語電報ニ對スル種類「OGH」ヲ「O」ニ改正セラレタシ

(第十條第三項)



裏面白紙

理由

隠語電報ノ取扱通數ハ外國電報有料報中ノ大部分ヲ占メ居ルコトハ各國共通ノ現象ナリト思料セラレカ通信能率ノ向上ヲ圖ル一助トシテ之カ種類略號ヲ官報ノ「S」事務報ノ「A」至急私報ノ「ロ」ノ如ク單一ナル文字ニ改ムルモ取扱上支障ナキモノト認ム

(二) 隠語電報中ニ包有シ得ル數字及數字ノ集合ノ數ノ制限ヲ撤廢セラレタシ(第十條第五項)

理由

隠語ハ音符ヲ附セサル五字以内ノ文字ヨリ構成セララルコトノ要件以外ニ其ノ組成方ニ關シテハ何等ノ制限ナキニ隠語電報中ニ於テ課金上隠語ニ屬スルモノトシテ其ノ混用ヲ許サルル數字ハ包有數ニ制限アリ此等ノ數字ハ秘密ノ意義ノ有無ニ關係ナク隠語ト同一視シテ取扱フヲ妥當ナリト思料セララルニ付本文及署名ノ課金語數ノ二分一ナル制限ヲ撤廢シ公衆ノ利便ト取扱ノ簡易ヲ圖リタシ

(三) 秘語ノ制度ヲ廢止シ普通語又ハ隱語並隱語電報ノ條件ヲ充ササルモノハ五字一語ノ語數計算ニ依リ料金ヲ徵收スル旨ノ補足的規定ヲ設ケ「アラビア」數字ハ秘密ノ意義ヲ有スルト有セサルトニ拘ラス之ヲ數字トシテ取扱フコトニ改メラレタシ(第十一條)

理由 隱語ノ條件單純化セラレ秘語及隱語ノ區別殆差異ナキニ至リタル現在ニ於テハ殊更ニ秘語ノ制度ヲ存置スルノ要ナカルヘク反ツテ之アルカ爲規定ノ解釋ヲ難解ナラシメ居レリ

(四) 再送電報ノ課金指定 *R'espede de . . .* ヲ簡單ナル略語

■ *R.D.* ■ ニ改正セラレタシ(第十四條)

理由 他ノ指定ニ比シ甚タ冗長ニシテ取扱上一般ノ例ニ依リニ文字單位ノ簡單ナル略號ニ改正スルヲ可ト認ム

(五) 發信人ノ危險或ハ於テ受付クル電報ニハ發信人ヲシテ顯表ノ終尾ニ *Risques d'expéditeur* 又ハ之ニ相當スル語辭ヲ記載セシメ著信局迄傳送スルコトニ改正シタシ(第十五條第十四項)

理由

前記ノ如キ場合國際規則ニ於テハ發信人ノ危險ニ於テ受付タルコトト規定シ取扱規程ニ於テハ此ノ場合賴信紙ノ余白ニ記入スルコトト規定シ居ルモ實際上傳送セサルヲ以テ中繼局又ハ著信局等ニ於テ名宛等ノ記載方不備カ受付吏員ノ過失ニ非ラサルヤノ懸念ヨリ屢々照會越ス實狀ニシテ反ツテ電報遲延ノ因トナルノミナラス取扱上手數煩雜ナリ

内電報略送ノ範圍ヲ擴メラレタシ（第三十七條第七項）

理由

現在電報ヲ略送シ得ル場合ハ同一局所ニ傳送スル本文同一ナル三十語以上ノ電報六通以上アリタル場合又ハ同ク五十語以上ノ電報二通以上アリタル場合ニ限ラレ居リ實用ニ適セサルヲ以テ之ヲ十語以上ノモノ二通以上アレハ略送シ得ルコトニ改メ回線使用ノ經濟化ヲ圖ルノ要アリ



(七) 課金事務報ニ依リ電報ヲ取消ス場合ハ返信料ノ前納ヲ要スルモノナルカ右ノ場合發信人ニ於テ單ニ電報ノ取消ヲ請求シ之カ回答ヲ要セサルトキハ返信料ヲ前納スルコトナク取消シ得ル途ヲ拓カレタシ (第五十條第三項)

理由 各國通信設備ノ現状ニ徴シ發信人ノ請求ニ依リ傳送途中ニ於テ取消シ得ラルル場合ハ殆トナク多クハ着局ニ於テ原電報配達後之カ取消ナルコトヲ受信人ニ通知スルニ止ルヲ以テ發信人ヨリ特ニ前記ノ如キ請求アル場合ハ之ニ應シ利用者ノ要望ニ副フコトトシタシ

(八) 追尾電報ノ課金指定 ■ 四の ■ ノ次ニ既ニ經由セル著信地名ヲ再送電報ノ場合ノ如ク課金指定中ニ ■ F. S. . . . . (F. S. 以下略) ■ ト記載シ課金上一語ト計算スルコトニ改メラレタシ (第五十九條第五項)

理由 追尾、再送共同一ナル語數計算方法ニ依ルヲ合理的ト認ム  
(九) 後廻電報及書信電報ノ本文中ニ使用シ得ル數字ヲ以テ記載シタル數、商標及略語ノ中、商標及略語ニ對シ課金語數ノ三分ノ一以內ナル使用制限ヲ撤廢セラレタシ(第七十五條第五項、第七十六條第十二項)

理由 商標及略語ハ其ノ性質上一般ニ普通語ト看做サル(第九條第二項)ヘキモノナルニ其ノ使用數ノ制限ヲ爲スハ甚タ不合理ナルノミナラス受付上ニ於テ包有數ノ計算ヲ行フコトハ不便尠カラサルニ付使用制限ハ數字ニ對シテノミ之ヲ行フコトトシタシ

(三) 書信電報ノ受付時刻ハ之カ記載並傳送ヲ省略スルコトトシタシ  
(第七十六條)

理由 書信電報ハ受付日ヨリ起算シ一定期間着信局ニ於テ保留シテ配達セラルヘキモノナルヲ以テ受付時刻ノ記載ハ不必要ノモノト認ム

(二) 書信電報及祝賀電報ニ同文ノ特別業務ヲ認メラレタシ(第七十

六條第七項、第七十七條第九項)

理由 書信又ハ祝賀電報ハ其ノ性質上同文ノ取扱ヲ希望スルモノ多シ

(三) 祝賀電報ニ再送ノ特別業務ヲ認ムルコトトシタシ(第七十七條第九項)

理由 祝賀電報ハ再送ノ取扱ヲ爲ササルニ付受信人出發後等ノ際ハ郵便ニ附託スルカ或ハ空シク本人ノ歸宅ヲ待ツコトトナリ折角ノ祝賀電報カ機會ヲ失シ價値ナキニ至ル場合往々アリ蓋シ祝賀電報ノ如キハ其ノ祝賀ヲ交換スヘキ日時迄ニ受信人ニ交付セラレサルトキハ其ノ效果ヲ減スルノミナラス受信人ハ可及的速ニ返電ヲ發送シ感謝ノ意ヲ表シタキハ社交上ノ儀禮トモナリ居ルニ鑑ミ受信人ノ移動先ヲ追ヒテ交付シ得ル様再送ノ取扱ヲ認メタシ

(三) 先順位拋棄官報ニ對シ料金ノ特別遞減制ヲ設ケラレタシ(第七十八條第五項)

理由

先順位拋棄ハ發信人ノ選擇ニ依ルモノナリト雖モ實際上先順位ヲ拋棄シタルモノトセサルモノトノ間ニ或ル程度料金上ノ差異ヲ設クルハ寧ロ當然ナルノミナラス一面之ニ依リ不急ナル官報ノ先順位拋棄ヲ勸奨シ他ノ先順位電報ヲシテ一層效果的ナラシメタシ

(四)事務報ニ使用スヘキ略語ヲ増加スルト共ニ課金事務報ニ使用シ得ル略語ヲ制定セラレタシ(第七十九條第十一項第二節)

理由

略語ノ増加ニ依リ事務報ニ使用スル語辭ヲ一層簡略ナラシムルト共ニ課金事務報中ニモ略號ヲ用ヒ利用者ノ負擔ヲ軽減シ併セテ取扱ノ迅速ヲ期シタシ

(五)事務報額表中ノ受付時刻記載ヲ省略スルコトトシタシ(第七十九條第十一項第三節)

理由 取扱上ノ簡易化ヲ圖ル爲課金事務報同様額表中ノ受付時刻記載ヲ省略シ若シ必要アル場合ハ本文中ニ記載スルコトトシタシ

(四) 受信人ノ請求スル反覆以外ノ課金事務報ニシテ電信ニ依ル返信ヲ要スルモノノ課金指定「ヨロメ」ヲ「ヨロ」ト改正セラレタシ(第八十條第四項)

理由 現在「ヨロ」ナル略語ノ次ニ前納料金額ヲ「フラン」ニテ附記ノコトトナリ居ルモ徴收スヘキ料金ハ六語分ノ返信ニ對スル料金ト規定セラレアルニ付料金額表示ハ不要ナリト認ム

(五) 返信課金事務報ノ本文ニ記載スル往信課金事務報ノ番號及日附ヲ左記ノ通り改メラレタシ(第八十條第五項)

裏面白紙

現行 往信課令事務規程ノ附則 同日附 受信人名

26 twentythird Brown

往信課令事務規程ノ附則及日附

26/23

Brown

理由 傳送上ニ於テ万一番號又ハ日附ニ誤謬ヲ生スルコトアルモ着信局ニ於テハ關係電報ニ付比較的容易ニ調査シ得ルヲ以テ發信日附ハ文字ヲ以テ記載セシ數字ヲ以テ表示スルコトトシ通信能率ノ向上ヲ計リタシ

内 受信人ノ特別ノ請求アルトキハ國際電信規則第八十條第七項ノ場合ニ拘ラス反覆ヲ要スヘキ語辭ヲ發信人ニ問合セタル上返信ヲ受クヘキ制度ヲ設ケラレタシ

理由 本文反覆ノ結果傳送上ニ誤謬ナキトキハ受信人ハ更ニ發信人ニ該語辭ニ就キ照會ヲ要シ其ノ間相當ノ時間ト費用ヲ要スルニ付上記ノ如キ反覆方法ヲ明定シ利用者ノ便ヲ計ルコトトシタシ尤モ此ノ場合ハ特別ノ附加料

金ヲ課スルモ可ナリ

(内)事務報ニ使用スヘキ略語ニ左記事項ヲ追加セラレタシ

(電信規則附屬書第一號)

1 配達不能受信人歸國後

2 配達不能該當郵便私書函番號ナシ

3 該當ノ略號登記ナク保留中ノ處其ノ後登記セシニ付配達ス

4 該當ノ略號若シテナキモ何々ニ試配ス、若シ相違セハ即報アレ

理由 右例ノ如キ事務報相當多ク往復スルヲ以テ適當ナル略

語ヲ定メ事務ノ簡易化ヲ計ラントス

2 希望事項

(一) 國際電信規則第十五條第十項ニ依ル略號登記ノ通知交換ヲ各國

主管廳及私企業ニ於テ勵行スル様注意ヲ喚起セラレタシ

理由 不勵行ノ向多々アリ取扱上行違ヲ生スルコト往々アリ

(二) 書信電報ノ交付ニ對スル保留制限ヲ各國主管廳ニ於テ嚴守方一般ニ提議セラレタシ (第七十六條第九項)

理由 書信電報ト後廻電報トノ取扱上ノ主ナル相違ハ交付上ノ制限ニアリト信スルカ近時規定ヲ無視シ即時配達ヲナス向アルヤニ開知スルニ付成ル可各國同一歩調ニテ取扱ヲ爲ス要アリト認ムルニ付一般ニ注意ヲ喚起セラレタシ

(三) 官報ノ料金低減率ハ成ルヘク同率トセラレタシ (第七十八條)  
理由 官報ノ料金遞減率ハ經過線路ニ依リ同一ナラサル爲受付上不便多シ低減率ハ對手國ト料金協定上止ムヲ得サル場合モアリ得ヘキモ受付上ノ利便ヲ考慮セラレ各線共成ルヘク同一トセラレタシ

(四) 電報ノ發信番號ニ冠スル文字ヲ制限セラレタシ  
理由 本邦ニ來着スル電報ニシテ其ノ發信番號ニ附記セラルル冠字ノ中左記ノ如キ長文ノモノアリ取扱上支障不尠又一「AGU」「AXU」「RAGU」等ハモールス通信ニ於



テハ數字ト混同シ行違ヲ醸シ易キニ付發信番號ニ附記ス  
ル冠字ハ文字二字以内トシ且モールス符號ニテ數字ノ略  
体符號ト混同セサルモノニ限り使用スルコトトセラレタ  
シ

PNK/DP      PNK/GP      PNK/LADSESD  
PNK/PXP      PNK/VP      PNK/ZP

ニ、國際電話規則ニ關スル事項

(一) 新聞國際電話通話ノ制度ヲ設定セラレタシ

理由 國際電話通話ニ於テ新聞通話ノ如キ特殊ナルモノニ對シ  
テハ一定條件ノ下ニ通話セシムルト共ニ通話料ヲ遞減セ  
ラレタシ

11. 6. 14

第三三號內

有添付物

昭和十一年六月十二日

台灣總督府交通局長 堀田

逓信省電務局長 殿

交遞監第八六九號ノニ

國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件

對外信第五一四號

本件別紙ノ通ニ付可然取計相煩度

文書掛長檢印

交通局長檢印



裏面白紙

MIN 15 1988 702

367

（一）國際電氣通信條約附屬電信規則改正意見

一、隱語電報ニ於テ數字又ハ數字ノ集合ノ課金語數ニ二分ノ一ノ端數ヲ生ジタルトキハ直上ノ整數ニ切り上グルコトヲ後廻電報ノ如ク規定サレタシ  
理由

規程第九十八條ニ規定シアルモ國際電信規則ニ明文ナキ爲對外通信上對一手局トノ間ニ解釋ヲ異ニスル場合アリ運用上不便ナリ

ニ、受信人ノ指圖ニ依ル再送電報ノ課金指定

理由  
、、、、一ヲ單一ノ略語ニ改正セラレタシ

傳送上不便且他ノ課金指定ト步調チ一ニスル爲ナリ

三、隱語、秘語ノ混合電報ニ付テハ局用記事ヲ以テ適當ノ表示ヲ附スルコトトシタシ

理由

本混合電報ニ付テハ第十條隱語ノ五項（一）ノ如キ規定ナキ爲對外通信上解釋ヲ異ニシ國際料金計算上行違ヲ生ズルコトアリ例之發信國側ハ混合電

報トシテ課金セルモノニ對シ受信國側ハ之ヲ全部秘語トシテ計算スル場合アルニ因ル仍テ本件ノ混合電報ニ對シテハ何等カノ表示ヲ必要トスベシ

（二）國際無線通信一般規則改正意見

一、國際無線通信一般規則第七條「周波數及發射型式ノ分配及使用」中「一五〇〇一—七—五 KC—二〇〇一—七—四、九米」ノ周波數帶ニ於テ漁船通信波長ヲAノ、A2ニ限リ一乃至二波長範圍ラレタシ

理由

漁船通信波長ハ現行規定ニ依レバ五〇〇<sup>EC</sup>/<sub>5</sub>（一六〇〇米）及一三六四<sup>EC</sup>/<sub>5</sub>

（一二二〇米）ナル處右波長ノミニテハ近時漁船ノ激増ニ伴ヒ混信多ク通

信困難ナリ又現在中波施設漁船ガ全部短波補助機ヲ設備スルハ實行困難

ト思料ス

二、國際無線通信一般規則第七條七ノ（一）項及私設無線電信無線電話規則第二

十四條ニ於テB電波型式ハ變壓器入力三百「ワット」以下ハ一九四〇年以降モ使用シ得ルトアルヲ同年以降新ニ施設スルモノニ對シテハB電波ノ型式ハ變壓器入力ノ如何ヲ問ハズ遺難用ノミニ施設スルモノヲ除キ許可セザルコトトシ現用ノモノニ對シテハ使用期限ヲ附スルコトニ改メラレタシ

理由

當管ニ於テハ移動局施設無線送信機ハ主裝置、補助裝置共新設出願ノ場合ハ他波長ニ對スル混信防護ノ見地ヨリ真空管式ニ限り許可ノ方針ヲ堅持シ來リタル處尙小型船舶ニテ變壓器入力三百「ワット」以下ノ火花式裝置ヲ出願スル者アリ斯ル小電力ノモノト雖モ其ノ及ボス混信ノ程度ハ相當甚シキモノアリ且漁船通信ハ方今激増ノ傾向ニアルヲ以テナリ

三 國際無線通信一般規則第十八條呼出第八項ト外國無線電報取扱規程第五條第二項ニ依ル局名錄ニ記載ナキ外國船舶ト交信ノ際ノ照會事項ヲ一致セシメ右照會ニ用フベキ適當ノ略語ヲ制定セラレタシ

理由

現在本邦ニ於テ實施ノ照會事項ハ多岐ニ互リ相當長時分ヲ要スル處當管

海岸局ハ其ノ位置ヨリ右該當船舶ト交信ノ場合多ク之ガ照會返答ニ當リ通信差滯ノ場合多シ

四 國際無線通信一般規則第三十條特別業務

(1) 氣象第四項ニ於テ移動局宛警報ニ非ザル氣象及報時放送ニハ五〇〇KC<sup>8</sup>ヲ使用セザルコトニ規定セラレタシ

理由

現在五〇〇KC<sup>8</sup>ヲ使用シ上海、香港、ブラタス無線ニ於テハ一日二回乃至三回(一回ノ放送所要時分十分乃至二十分)全般氣象又ハ報時ノ放送ヲ行ヒツツアサ、此間附近一般船舶局ハ受信ノ必要ナキニ不拘沈黙ヲ強制セラレ居レリ從ツテ右放送開始及終了後ニ於テ混信激烈トナリ近海移動業務通信ヲ難澁ナラシメ居レリ

以上



侯覽

遞第一〇八三號

昭和十一年五月十二日

電報局長

外信局長

逓信省電務局長殿

樺太廳内務部長

國際電信電話及無線通信會議ニ關スル件

外信第五一四號三月十四日

右御來照ニ依リ別紙送附候條可然御取計相成度

了

30/5-

樺太廳

MAY 18 1936

¥25

裏面白紙

國際通信條約附屬諸規則改訂意見書

國際電信規則ニ關スル事項

一、本規則第三十五條第四項「モールス」字號中括弧ノ字號改正ニ就テ

多數ノ括弧ヲ使用セル電報受信ニ當リ本規定ノ如ク左右ノ括弧共同一字號ヲ使用スルトキハ特別ノ注意ヲ拂ハザレバ左右何レノ括弧ナルヤ惑フコト不鮮且事故ヲ醸シ易シ。通信省ニ於テハ其ノ不備ヲ認メ既ニ和文電報ニ於ケル括弧ノ字號ヲ上下各別ノモノニ改正シ以來其ノ實績大ナルモノアリ、外國歐文電報ニ於テモ同様ノ結果タルベキニ付和文電報トノ統一ヲ期スル爲右括弧ノ字號ヲ（……）ト改正セラレタシ。

二、國際電報ニシテ至急ノ取扱ヲ爲スモノニ對シテハ電報ノ種類

タイプライター紙 七八・四百四

電報の送付  
 順序は  
 先順位  
 後順位  
 普通電報  
 の順序  
 である

太 大 電

ニ「D」ノ文字ヲ附加表示ニ就テ  
 至急電報ハ通常電報ノ二倍ノ料金ヲ徴收シ傳送上他  
 ノモノニ對シ先順位ヲ有スルモノニ付テハ前置事項（種類）  
 中ニ之ヲ表示シ取扱上敏速ナラシムルヲ可トス。  
 蓋シ電報ノ種類ヲ前置スルハ其ノ電報ヲ送信スルニ當リ受信  
 側ヲシテ其ノ如何ナル性質ヲ有スルモノナルヤヲ豫知セシメ  
 之ガ取扱上ノ萬全ヲ期セシムルニ外ナラズ併シテ通常私報ニ  
 對シ至急私報ハ「D」ナル前置ヲ有シ又「S」（官報）ニ對  
 シ特ニ先順位ヲ拋棄シタルモノニ對シ「F」ナル前置略號ヲ  
 以テスルニ不拘至急電報電報ニ對シテハ指定事項ニ之ヲ表示  
 スルノミニシテ通常電報ト同様單ニ「CDE」ナル前置ヲ有  
 スルハ其ノ趣旨ニ副ハザルモノト思料ス。

タイプライター紙 七八、四各紙

裏面白紙

三、既語電報ノ前置略號「CDE」ヲ「CD」ト改正ニ就テ

他ニ類似ノ種類略號ナク之ヲ簡略スルモ取扱上何等支障ヲ認  
メズ反ツテ非諒全文字ノ數ヲ減ズルハ業務上空マシキ事ニシ  
テ本件改正ニ伴ヒ「SCDE」ハ「SCD」トナリ「PCDE」ハ「PCD」トナ  
ル。

國際無線通信一般規則ニ關スル事項

一、國際遠距離電波ノ使用範圍界限ニ就テ

現行規定ニ依ル國際遠距離電波タル五〇〇KC/S (六〇〇M)ノ電  
波ハ呼出及應答並ニ遠距離通信緊急及安全ノ信號及通報ニ對シ  
テノミ之ヲ使用スルヲ通則トスルモ此ノ種ノ通信ヲ妨害セザ  
ルコトヲ條件トシ且海上移動業務通信ハ十分時ヲ過超セザル  
範圍内ニ於テ左ノ目的ノタメ之ヲ使用スルコトヲ得ルナリ。

タイプライター紙 七八・四行紙



イ、通信ノ輻輳スル地域ニ於テ一通ノ短文無線電報ノ傳送  
 ロ、其ノ他ノ地域ニ於テ相當ノ注意ヲ以テ得ノ目的  
 之ガ爲多クノ船舶局ハ右邊電波ヲ呼出以外ニ電報ノ傳送其  
 ノ他ニ使用スル結果該電波ニ依ル重要ナル通信ニ相當ノ混信  
 ヲ與フル現況ナリ斯クテハ逐年船舶局ノ増加ニ伴ヒ通信ノ輻  
 輳ト共ニ一層混信増大シ緊急ノ連絡通信等完全ニ爲シ能ハザ  
 ルニ至ルベシト思ヒス依ツテ右電波ニ依ル重要通信ノ遂行ヲ  
 確保スルタメ該電波ノ使用範圍ヲ更ニ限定シ特別ノ事情ノ場  
 合ヲ除ク外呼出及應答並ニ遭難緊急安全ノ信號及通報以外ニ  
 ハ其ノ使用ヲ禁ズル要アリ。

ニ、海岸局ノ應答電波改正ニ就テ

現行規定ニ於テハ一般呼出電波ニ依リ呼出ヲ受ケタルモノニ

タイプライター紙 七八・四七號

對スル應答電波ハ呼出電波ト同一部五〇〇E/s (六〇〇V) ナ  
 リ(規則第十六條第五項第二節及第十九條第一項第十一節參  
 照)而シテ通信ニハ別ニ定メラレタル通信電波ヲ使用スルモ  
 ノナルヲ以テ他局ヨリ喚呼セラレタルトキハ被呼局ハ應答電  
 波ニテ應答ノ後通信電波ニ變更シ通信ヲ爲スモ斯クテハ海岸  
 局ノ如キ多數ノ局ヲ對手トシ殊ニ通信輻輳スル局ニ於テハ一  
 回ノ通信毎ニ應答ト通信ニ一々電波ヲ切替フルコトハ相當手  
 數ニシテ時間モ不經濟トナリ且通信ノ迅速ヲ缺キ又混信ヲ多  
 カラシム、若シ應答ニモ通信電波ヲ使用スルトセバ電波切替  
 ノ手數省ケ直ニ通信開始スルヲ得テ通信能率向上スベキヲ疑  
 ハズ、依ツテ一枚呼出電波ヲ以テ爲サル呼出ニ對スル海岸  
 局ノ應答電波ハ其ノ周波數帯ノ通常電波ニ改正セラレタシ。

電波切替  
 手數省ケ

タイプライター紙 七八四四

三、呼出表ノ傳送順序改正ニ就テ

規則第十八條第二項第一節ノ規定ニ依リ爲ス呼出表ノ傳送ハ「A、B、C」順ナルモノレニ依リ呼出局及被呼局ニ於テ受クル利益極メテ少キニ反シ該順序ニ依ル爲ニ要スル手數ハ相當大ナルモノアルニ付右呼出表ノ傳送ハ最モ便利ト認ムル順序ニ依リ爲スコトニ改正セラレタシ。

四、附錄第九號無線通信用略語表中ヘ左ノ略語追加ニ就テ

略語

問

答 又ハ通知

Q S C

汝ハ我ノ符號感ゼザリシヤ

我ハ汝ノ符號感ゼズ

無線通信ニ於テ連絡上或ハ試験通信其ノ他電波變更等ノ場合屢前記通信文ヲ使用スルコトアルニ付右追加セラレタシ。

11. 4. 12  
8-10

上

交第一三三五號

昭和十一年三月三十一日

供覽

南洋廳交通課長

電務局長

外信課長

通信省電務局長殿



南洋廳

13/4/12  
13/9/12

國際電信電話及無線通信會議ニ関スル件  
三月十四日外信第五一四號以照各首領ノ件別段意見  
多ク之ニ付可然以取計相煩度此段及回答ハ

(南洋廳印行)

13  
APR 13 1936 - 434

379

裏面白紙

